



Embaixada da República  
de Angola na Türkiye  
Angola Cumhuriyeti Büyükelçiliği



# Revista *Ombala*

1ª Edição - Maio 2026

## ANGOLA E TURKIYE COM ATENÇÃO VIRADA PARA AS RELAÇÕES ECONÓMICAS MAIS FORTES

ANGOLA AND TÜRKIYE FORGING STRONGER ECONOMIC TIES



02

**Presidente João Lourenço condecora angolanos pelos 50 anos da Independência de Angola**

President João Lourenço decorates Angolans for the 50th anniversary of Angola's Independence

13

**Angolanos na Turkiye comemoram 50 anos da Independência Nacional**

Angolans in Turkey celebrate 50 years of National Independence

46

**Angola pretende aprofundar relações bilaterais com a Turkiye**

Angola intends to deepen bilateral relations with Turkey



**ALA**  
**UNDU**  
**BAILUNDO**





## ÍNDICE

MENSAGEM DO EMBAIXADOR

## EDITORIAL

- Nós e a aldeia global

## POLÍTICA 13

- Angola e Türkiye com atenção virada para as relações económicas mais fortes
- Embaixador João Salvador dos Santos Neto é o novo Embaixador de Angola na Türkiye
- 50 anos da independência de Angola
- Angolanos na Türkiye celebram em grande os 50 anos da independência nacional
- Embaixada de Angola na Türkiye leva cultura angolana à Universidade de Ankara
- João Lourenço felicita homólogo turco pelo dia nacional da República da Türkiye.
- ONU enaltece papel diplomático de Angola na resolução de crises em África.
- Angolanos na Türkiye enaltecem valores patrióticos no 24º aniversário da paz
- Angola e Türkiye pretendem reforçar parceria militar
- Angola participou no fórum mundial da tele-

visão e rádio da Türkiye

- Angola marca mais uma vez presença na quinta edição do fórum de Antalya, Aürkiye
- Papa Leão XIV visita Angola e apela a paz, o respeito e solidariedade entre os irmãos

## ECONOMIA 52

- Cimeira de desenvolvimento das infra-estruturas em África arrecada 18 mil milhões de dólares em projectos
- Angola busca em Istambul novas parcerias no ramo da indústria militar
- Fórum internacional de cooperação industrial junta mais de 100 empresas africanas em Istambul
- Angola pretende atrair mais investimento de empresas Turcas
- Angola participa no 5º fórum económico e empresarial Türkiye-África
- Angola convida empresas Turcas a investirem mais no país
- Zona franca barra do dande.

## DIPLOMACIA 72

- João Lourenço reuniu-se com Presidente da Turquia à margem da cimeira do G20.
- João Lourenço recebeu varios líderes a margem da cimeira UA-EU.

## DESPORTO 75

Afrobasket Angola 2025

## NÓS NA DIÁSPORA 78

- Entrevista à Freddy Ribeiro capitão da selecção angolana de futebol
- Estudantes angolanos na Türkiye criam o programa meu WY para facilitar integração de compatriotas
- Estudante angolano destacado no curso de mestrado na Türkiye.

## TURISMO 95

- Angola participa no fórum internacional sobre turismo na Türkiye
- Angola aberta para o turismo com isenção de vistos a 98 países do mundo
- Conheça a Angola
- Conheça a Türkiye, o elo entre continentes.



## INDEX

Message from the Ambassador

### Editorial

- We and the global village

### POLITICS 13

- Angola and Türkiye forging stronger economic ties
- João Salvador dos Santos Neto appointed new Ambassador of Angola to Türkiye
- 50 years since Angola's independence.
- Angolans in Türkiye celebrate the 50th anniversary of national independence in great style.
- Angola's Embassy in Türkiye takes Angolan culture to the University of Ankara.
- João Lourenço congratulates his Turkish counterpart on the National Day of the Republic of Türkiye.
- UN praises Angola's diplomatic role in resolving crises in Africa
- Angolans in Türkiye celebrate patriotic values on the 24th anniversary of peace.
- Angola and Türkiye intend to strengthen military partnership.
- Angola attends World Television and Radio Forum in Türkiye.

- Angola is once again present at the fifth edition of the Antalya Forum in Türkiye.

- Pope Leo XIV visits Angola and calls for peace, respect and solidarity among brothers.

### ECONOMY 52

- Africa's Infrastructure Development Summit secures USD 18 billion in projects.
- Angola is seeking new partnerships in Istanbul in the military industry sector.
- International forum on industrial cooperation brings together over 100 African companies in Istanbul.
- Angola aims to attract more investment from Turkish companies.
- Angola attends 5th Türkiye-Africa Economic and Business Forum.
- Angola invites Turkish companies to invest more in the country.
- Barra do Dande Free Trade Zone.

### DIPLOMACY 72

- João Lourenço meets with the President of Türkiye on the sidelines of the G20 summit.
- João Lourenço meets with several leaders on the sidelines of the AU-EU Summit.

### SPORT 75

- Afrobasket Angola 2025

### WE IN THE DIASPORA 78

- Interview with Freddy Ribeiro, captain of the Angolan national football team.
- Angolan students in Türkiye create the "my WY" program to facilitate the integration of their compatriots.
- Angolan student excelling in master's program in Türkiye.

### TOURISM 95

- Angola participates in the International Tourism Forum in Türkiye.
- Angola opens up to tourism with visa-free travel to 98 countries worldwide.
- Discover Angola
- Discover Türkiye, the link between continents.

# Mensagem

## de S.E Embaixador João Salvador dos Santos Neto

*Saudações a todos os leitores da **Revista Ombala**.*

**E**m cinquenta anos de independência, conquistada a 11 de Novembro de 1975, somos um país que regista na sua história um longo percurso de lutas, desafios, resiliência, e conquistas alcançadas. Somos cidadãos angolanos, mas inseridos num mundo que cada vez mais, exige a nossa contribuição para o desenvolvimento e crescimento económico.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, Joao Salvador dos Santos Neto

Percorremos um longo caminho, mas muito ainda temos por trilhar, para alcançarmos as metas traçadas pelo executivo para o bem-estar da população. Ao longo destes anos de independência demonstramos que somos um povo resiliente, capaz de enfrentar várias adversidades, como a conquista da paz depois de uma guerra de 27 anos. Precisamos de olhar mais para o que conquistamos, e contribuir para que o nosso futuro faça jus aos esforços empreendidos.

Nas nossas relações com os outros países, vamos cimentando cada vez mais o espírito de diálogo permanente, apostando na diplomacia, como ferramenta para mostrar o que somos, o que fazemos, de onde viemos e para onde vamos. Pretendemos agora uma diplomacia mais virada à vertente económica. Angola está aberta ao investimento estrangeiro e ao turismo, e para isso contribui a abertura para cidadãos de 98 países do mundo que podem visitar o país sem precisar de visto de turismo.

Estamos acreditados enquanto Estado, em território Turco, terra que nos acolhe com a devida dignidade e respeito e com a qual enquanto país, almejamos uma relação mais próspera, com aprofundamen-

to das nossas potencialidades nos vários sectores com um grande pendor para o político e económico, num ganho mútuo para os dois Estados.

*“Esta revista é um instrumento de reflexão, do que vamos fazendo e pretendemos na nossa relação com a Turquia,*

um país transcontinental localizado entre a Europa e a Ásia, posição torna o país geo-estrategicamente importante.

No quadro das suas atribuições, a Embaixada tem estado empenhada no reforço da cooperação entre os nossos países, em praticamente todos os domínios, com maior destaque para a cooperação económica, para o benefício dos angolanos e turcos, assim como se tem desdobrado de forma proactiva no atendimento à comunidade angolana aqui residente, prestando assistência consular, de modo a assegurar a sua inserção no país que nos acolheu.

Caro leitor conheça o nosso país através da nossa Embaixada com sede em Ankara, por via dos canais disponíveis nas nossas plataformas e também através desta

que é a nossa Revista, Ombala, com um significado enraizado na nossa cultura, na forma como resolvemos as nossas dificuldades ou desafios, num lugar familiar, que congrega e chama todos os seus membros enquanto filhos de uma mesma mãe, a nossa pátria amada, Angola. Estamos abertos mostrando a nossa casa, as nossas potencialidades e sempre com a hospitalidade angolana, uma característica peculiar do povo de Angola.

As relações diplomáticas e de cooperação entre Angola e a Türkiye são consideradas excelentes e ambos os governos têm feito esforços no sentido de incrementar a cooperação bilateral nos mais variados domínios, como transportes aéreos, defesa, comércio, protecção recíproca de investimentos, mineração e energias renováveis. A Türkiye exporta para Angola trigo, máquinas industriais, electrodomésticos, material hospitalar e de saúde, entre outros. Cerca de 300 cidadãos turcos desenvolvem actividades comerciais em Angola, respectivamente nas províncias de Luanda, Benguela e Huíla.

Esta edição é a primeira de muitas que vai manter o caro e estimado leitor informado sobre os factos marcantes de Angola, registados dentro e fora do nosso país.

# **MESSAGE** FROM HIS EXCELLENCY AMBASSADOR JOÃO SALVADOR DOS SANTOS NETO

*Greetings to all readers of **Ombala Magazine.***

In fifty years of independence, achieved on 11th November, 1975, we are a country whose history is marked by a long journey of struggles, challenges, resilience, and accomplishments. We are Angolan citizens, but we are part of a world that increasingly demands our contribution towards development and economic growth.

We have come a long way, but we still have a long way to go to achieve the goals set by the Government for the well-being of the population. Throughout these years of independence, we have demonstrated that we are a resilient people, capable of facing various adversities, such as achieving peace after a 27-year war. We need to look more closely at what we have achieved and contribute to ensuring that our future does justice to the efforts undertaken. In our relations with other countries, we are increasingly cementing the spirit of permanent dialogue, relying on diplomacy as a tool to show who we are, what we do, where we come from and where we are going. We now aim for a diplomacy more focused on the economic aspect. Angola is open to foreign investment and tourism, and this is aided by the openness to citizens of 98 countries around the world who can visit the country without needing a tourist visa.

We are accredited as a State, in Turkish territory, a land that welcomes us with due dignity and respect, and with which, as a country, we aspire to a more prosperous relationship, dee-

pening our potential in various sectors with a strong focus on the political and economic spheres, for the mutual benefit of both States.

***This magazine is an instrument for reflection on what we are doing and what we intend to do in our relations with Türkiye,***

a transcontinental country located between Europe and Asia, a position that makes the country geo-strategically important.

As part of its duties, the Embassy has been committed to strengthening cooperation between our countries in virtually all areas, with particular emphasis on economic cooperation, for the benefit of Angolans and Türk, as well as proactively serving the Angolan community residing here, providing consular assistance to ensure their integration into the country that has welcomed us.

Dear reader, get to know our country through our Embassy based in Ankara, through the channels available on our platforms, and also through our magazine Ombala, with a meaning deeply rooted in our

culture. In the way we resolve our difficulties or challenges, in a familiar place that brings together and calls upon all its members as children of the same mother, our beloved homeland, Angola. We are open, showing our home, our potential, and always with Angolan hospitality, a peculiar characteristic of the Angolan people.

Diplomatic and cooperation relations between Angola and Türkiye. These are considered excellent, and both governments have made efforts to increase bilateral cooperation in a wide range of areas, such as air transport, defense, trade, mutual investment protection, mining, and renewable energy. Türkiye exports wheat, industrial machinery, household appliances, hospital and healthcare equipment, among other products, to Angola. Approximately 300 Turkish citizens conduct business in Angola, specifically in the provinces of Luanda, Benguela, and Huíla.

This edition is the first of many that will keep our dear and esteemed reader informed about the significant events in Angola, both within and outside our country.

# NÓS E A ALDEIA GLOBAL

## WE AND THE GLOBAL VILLAGE



**V**ivemos num mundo em que estamos cada vez mais próximos, uns dos outros, à distância de um simples click. E qual é o resultado dessa aldeia global em matéria de novas tecnologias?

O resultado é simples. Permite-nos colher inúmeras vantagens, resolver problemas, ultrapassar desafios, conflitos, guerras, e acima de tudo estabelecer parcerias e reforçar a cooperação entre países, em fração de segundos, num cli-

ck, encurtando a distância geográfica entre fronteiras territoriais.

Num momento em que se escutam de todo o lado, reiterados apelos para a manutenção das normas que sustentam o Direito Internacional, estamos a falar do conjunto de regras, tratados e costumes que regulam as relações entre Estados soberanos, organizações internacionais e, por vezes, indivíduos, numa vasta gama de domínios, incluindo a guerra e a diplomacia, às relações económicas e os direitos humanos, um cli-

ck, através do uso das tecnologias, pode tornar-se a forma mais rápida de resolução de questões de interesse comum, a nível bilateral e multilateral.

A par da tradicional forma de actuação da diplomacia, destacamos a diplomacia digital, ou e-diplomacia, que se traduz no uso de plataformas digitais, redes sociais e novas tecnologias por governos e diplomatas para conduzir a política externa, gerir a imagem de um país e interagir com públicos globais em tempo real.

Estamos a referir-nos a uma comunicação mais rápida, resposta a crises, projecção de soft power a um custo relativamente baixo, além de alcançar e influenciar audiências instantaneamente em tempos de crise.

Nesta aldeia global, em que vivemos, podemos usar este mecanismo de política externa para mediar conflitos, aconselhar, apelar e facilitar a promoção da cultura e valores de um país, influenciando opiniões de forma mais directa e ágil, exercendo o soft power.

É, pois, com esta ferramenta que avançamos na aldeia global, ficamos mais próximo dos nossos cidadãos, e exercemos influência no cenário internacional sem altos custos logísticos, e abrindo espaço para reacções rápidas a eventos internacionais e moldando a narrativa em tempo real. Aqui continua o apelo para a busca incessante de um mundo mais seguro e harmonioso, onde a paz e o bem-estar são as constantes premissas de governança.

A diplomacia digital que é uma área em constante evolução no cenário internacional tem-se tornado cada vez mais relevante nas relações entre países. Por conta da velocidade e amplitude em que as informações circulam graças aos meios fornecidos pela internet, a resolução de conflitos torna-se mais célere em alguns casos, pois, opiniões, debates, provocações, crises e soluções de crises, nacionais e internacionais, passam pelas redes sociais e outras plataformas digitais, com diferentes níveis de intensidade, de abrangência geográfica e importância.

Hoje num click, transportamo-nos para qualquer lugar do planeta terra, o que tem o seu lado positivo sim, mas acarreta igualmente outro lado, que se mal usado, transforma a aldeia global num campo de batalha em segundos, apesar da distância real

em Quilómetros quadrados. Mas é sobre coisas boas que nos pretendemos focar, em como Marshall McLuhan (1911–1980), um influente filósofo e teórico da comunicação canadense, reconhecido como o “pai dos estudos de media”, definiu nos anos 60, a aldeia global.

Sendo um mundo interconectado pela tecnologia e comunicações, onde distâncias físicas são superadas. A internet e os média tornam o planeta uma “aldeia”, permitindo trocas culturais e informação rápida, mas gerando também padronização cultural. Um click une o mundo, funcionando como

uma “pequena aldeia”, onde hábitos e costumes tendem a se tornar mais parecidos mundialmente, com forte influência da globalização económica.

A maior facilidade de conexão é o grande ponto positivo. E num cenário internacional o uso da diplomacia digital torna-se cada vez mais necessária e urgente, para todos enquanto cidadãos desta aldeia global, onde todos juntos somos mais fortes. Como um ditado africano que nos remete a uma reflexão sobre que mundo melhor desenhamos para a nossa aldeia.

“  
*Se quer ir rápido, vá sozinho. Se quer ir longe, vá acompanhado*”;

onde o indivíduo só existe porque é parte de um todo, não é sobre como andar sozinho, mas sobre a importância da colaboração em comunidade, nesta aldeia em que se busca, cada vez mais a paz e as boas relações entre povos, tornando a aldeia global um lugar bom para se viver.

## WE AND THE GLOBAL VILLAGE

**W**e live in a world where we are increasingly closer to each other, just a click away. And what is the result of this global village in terms of new technologies?

The result is simple. It allows us to reap numerous advantages, solve problems, overcome challenges, conflicts, wars, and above all, establish partnerships and strengthen cooperation between countries, in a fraction of a second, with a click, shortening the geographical distance between territorial borders.

At a time when repeated calls are heard from all sides for the maintenance of the norms that underpin International Law – we are talking about the set of rules, treaties and customs that regulate relations between sovereign states, international organizations and, sometimes, individuals, in a wide range of domains, including war and diplomacy, economic relations and human rights – a click, through the use of technologies, can become the fastest way to resolve issues of common interest, at both bilateral and multilateral levels.

Alongside the traditional form of diplomacy, we highlight digital diplomacy, or e-diplomacy, which translates into the use of digital platforms, social networks, and new technologies by governments and diplomats to conduct foreign policy, manage a country’s image, and interact with global audiences in real time.

We are referring to faster communication, crisis response, projection of soft power at a relatively low cost, as well as

reaching and influencing audiences instantly in times of crisis.

In this global village in which we live, we can use this foreign policy mechanism to mediate conflicts, advise, appeal, and facilitate the promotion of a country’s culture and values, influencing opinions more directly and quickly, exercising soft power.

It is with this tool, therefore, that we advance in the global village, get closer to our citizens, and exert influence on the international stage without high logistical costs, opening space for rapid reactions to international events and shaping the narrative in real time.

Here continues the call for the relentless pursuit of a safer and more harmonious world, where peace and well-being are the constant premises of governance.

Digital diplomacy, a constantly evolving field in the international arena, has become increasingly relevant in relations between countries. Due to the speed and reach of information dissemination through the internet, conflict resolution becomes faster in some cases, as opinions, debates, provocations, crises, and crisis resolutions, both national and international, pass through social networks and other digital platforms with varying levels of intensity, geographic scope, and importance.

Today, with a click, we can transport ourselves to any place on planet Earth, which certainly has its positive side, but it also carries another side that, if mis-

sed, transforms the global village into a battlefield in seconds, despite the real distance in square kilometers. But it is on good things that we intend to focus, on how Marshall McLuhan (1911–1980), an influential Canadian philosopher and communication theorist, recognized as the “father of media studies,” defined the global village in the 1960s.

Being a world interconnected by technology and communications, where physical distances are overcome, the internet and media turn the planet into a “village,” allowing for cultural exchange and rapid information, but also generating cultural standardization. A click unites the world, functioning as a “small village,” where habits and customs tend to become more similar globally, with a strong influence from economic globalization.

The ease of connectivity is a major advantage. And in an international context, the use of digital diplomacy is becoming increasingly necessary and urgent for everyone as citizens of this global village, where together we are stronger. Like an African proverb that prompts us to reflect on what kind of better world we can design for our village: “If you want to go fast, go alone. If you want to go far, go with others.” The individual only exists because they are part of a whole; it’s not about walking alone, but about the importance of collaboration within the community, in this village where peace and good relations between peoples are increasingly sought, making the global village a good place to live.



# Ombala

**A** nossa Revista OMBALA aparece num contexto em que olhamos para a necessidade das nossas decisões enquanto comunidade, serem tidas em conta, nos centros do poder.

O nome, foi decidido de forma democrática, numa votação em que funcionários da Embaixada elegeram aquele que melhor se adapta à realidade que pretendemos na nossa maneira de ser e estar enquanto membros de uma mesma comunidade.



Dr Cornélio Caley

A Ombala é um termo que tem origem na cultura africana. O seu significado transcende a sua terminologia e carrega uma série de valores e tradições, descrevendo um estado de equilíbrio e harmonia entre os seres humanos e a natureza, bem como entre os indivíduos dentro de uma comunidade.

Enquanto africanos, a Ombala representa a união entre o mundo físico e espiritual, entre os seres humanos e os animais, entre a natureza e a sociedade. É um conceito que enfatiza a importância de viver em harmonia com o meio ambiente. Para nos ajudar a entender a dimensão que carrega a nossa Ombala convidamos o historiador Cornélio Caley.

**Revista Ombala- O que é uma Ombala?**

**Dr Cornélio Caley-** Significa o local, centro do poder, onde reside ou se reúne o Rei com sua corte.

**Revista Ombala -Qual é a origem do nome**

**Dr Cornélio Caley -** A origem vem da ancestralidade, significa o local.

**Revista Ombala- Qual é a designação mais comum... é Umbala, Ombala ou Mbala?**

**Dr Cornélio Caley -** O mais comum é Ombala, é o mais conhecido e usado entre os angolanos.

**Revista Ombala- Qual é a im-**

**portância na cultura angolana ou africana da Ombala?**

**Dr Cornélio Caley-** Ombala é o lugar/ local onde está o poder ou reside o Rei com a sua corte. É preciso clarificar, se encontrar o Rei num local qualquer, fora da Ombala, não significa nada. Se encontrar o Rei na Ombala sem ninguém ao seu lado também significa muito pouco ou nada. Ombala é o lugar onde se encontra o Rei e sua corte. Lugar de decisão ou de orientação de assuntos da comunidade. É local onde reside o poder espiritual ou o poder político ou simbólico. Ombala não é Njango. Este significa local onde as pessoas se reúnem, mais-velhos a educarem os mais novos.

**Revista Ombala -Hoje olhando para a forma como tratamos das nossas questões perdeu-se algo na cultura africana, como devemos trazer de volta determinados hábitos e costumes?**

**Dr Cornélio Caley -** Estamos a perder sobretudo as línguas que são o grande suporte da cultura de um povo. É através das línguas que podemos saber quem somos, o que devemos e como fazer. A língua é a fonte de ser e de estar.

**Revista Ombala E nas nossas pesquisas sobre a OMBALA, percebemos que a Ombala desempenha um papel funda-**

mental na cultura africana, pois está presente em diversos aspectos da vida quotidiana das comunidades. Desde a agricultura até à medicina tradicional, passando pela música, dança e religião. O conceito de Ombala permeia todas as esferas da sociedade africana, é uma forma de compreender e viver o mundo, baseada na ideia de equilíbrio e respeito mútuo.

Embora o Ombala seja um conceito originário da cultura africana, é possível aplicá-lo no dia a dia, independentemente da origem cultural. Para viver em harmonia com a natureza e com os outros seres humanos, é importante adoptar uma postura de respeito e cuidado. Isso inclui práticas como o consumo consciente, a preservação do meio ambiente, o respeito às diferenças e a busca pelo equilíbrio em todas as áreas da vida.

**Benefícios da Ombala**  
A adopção dos princípios da Ombala pode trazer uma série de benefícios para a vida das pessoas. Viver em harmonia com a natureza e com os outros seres humanos promove o bem-estar físico, mental e espiritual. Além disso, a Ombala também contribui para a preservação do meio ambiente e para a construção de uma sociedade mais justa e igualitária.

# Ombala

Our magazine OMBALA, emerges in a context where we recognize the need for our decisions, as a community, to be taken into account by those in positions of power.

The name was decided democratically, in a vote where Embassy staff elected the one that best suits the reality we intend to have in our way of being and living as members of the same community.

Ombala is a term that originates from African culture. Its meaning transcends its terminology and carries a series of values and traditions, describing a state of balance and harmony between human beings and nature, as well as between individuals within a community. As an African tradition, Ombala represents the union between the physical and spiritual worlds, between humans and animals, between nature and society. It is a concept that emphasizes the importance of living in harmony with the environment.

To help us understand the magnitude of our Ombala, we invited the historian Cornélio Caley.

Ombala Magazine - What is an Ombala?

Dr. Cornélio Caley - It means the place, the center of power, where the King resides or meets with his court.

Ombala Magazine - What is the origin of the name?

Dr. Cornélio Caley - The origin comes from ancestry, it signifies the place.

Ombala Magazine - What is the most common designation... is it Umbala, Ombala or Mbala?

Dr. Cornélio Caley - The most common one is Ombala, it's the best known and most widely used among Angolans.

Ombala Magazine - What is the importance of Ombala in Angolan or African culture?

Dr. Cornélio Caley - Ombala is the place/location where power resides or where the King and his court reside. It is necessary to clarify that finding the King in any location outside of Ombala means nothing. Finding the King in Ombala without anyone beside him also means very little or nothing. Ombala is the place where the King and his court are found. It is a place of decision-making or guidance on community affairs. It is the location where spiritual, political, or symbolic power resides. Ombala is not Njango. Njango means a place where people gather, where elders educate the younger ones.

Ombala Magazine - Today, looking at how we deal with our issues, something has been lost in African culture. How should we bring back certain habits and customs?

Dr. Cornélio Caley - We are losing, above all, the languages that are the great support of a people's culture. It is through languages that we can know who we are, what we should do, and how to do it. Language is the source of

being and existence.

Ombala Magazine And in our research on Ombala, we realized that Ombala plays a fundamental role in African culture, as it is present in various aspects of the daily lives of communities. From agriculture to traditional medicine, including music, dance, and religion. The concept of Ombala permeates all spheres of African society; it is a way of understanding and living in the world, based on the idea of balance and mutual respect.

Although Ombala is a concept originating from African culture, it can be applied to daily life, regardless of cultural background. To live in harmony with nature and other human beings, it is important to adopt an attitude of respect and care. This includes practices such as conscious consumption, environmental preservation, respect for differences, and the pursuit of balance in all areas of life.

Benefits of Ombala

Adopting the principles of Ombala can bring a number of benefits to people's lives. Living in harmony with nature and with other human beings promotes physical, mental, and spiritual well-being. Furthermore, Ombala also contributes to the preservation of the environment and to the building of a more just and egalitarian society.

# ANGOLA E TURKIYE COM ATENÇÃO VIRADA PARA AS RELAÇÕES ECONÓMICAS MAIS FORTES

**D**esde 2021 que os Presidentes de Angola e da Turkiye de forma recíproca efectuaram visitas de Estado no âmbito do reforço da relação bilateral entre os dois países.

A visita do Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço foi a primeira de um Chefe de Estado angolano a este país Euro-asiático.

Uma missão do estadista angolano que serviu para avaliar todo o quadro de cooperação bilateral e identificação de novos investimentos.

Vários acordos foram assinados com destaque para o económico, comercial e diplomático, que as duas delegações consideraram estratégicos e mutuamente vantajosos.

Com efeito, as partes rubricaram um Acordo sobre Isenção de Vistos em Passaportes Diplomáticos, de Serviço e Especiais, para facilitar as trocas comerciais, fomentar o turismo e a assegurar a entrada e saída regular de eventuais investidores. Foi, também, assinado um Memorando de Entendimento sobre o Estabelecimento do Mecanismo de Consultas Políticas, entre os ministérios das Relações Exteriores de Angola e dos Negócios Estrangeiros da Turkiye.

Com os ministérios dos Recursos Minerais, Petróleo e Gás de Angola e o da Energia e Recursos Naturais da Turkiye foi assinado o Memorando de Entendimento sobre a coope-

ração nos domínios dos hidrocarbonetos e mineiro.

Ainda no quadro da assinatura de instrumentos jurídicos, para a melhoria da base de cooperação, foi assinado, pelo Conselho de Relações Económicas com o Exterior da Turkiye (DEIK) e pela Agência de Investimentos Privado e Produção das Exportações (AIPEX), um Acordo para a criação de um conselho de negócios.

No quadro desta relação bilateral o Presidente da Turkiye, Recep Tayyip Erdoğan visitou Angola, numa clara demonstração da vontade do

seu país em reforçar a relação com Angola, principalmente no domínio económico.

Aquando da sua visita á Luanda, o Presidente Recep Erdogan defendeu “uma nova era das relações” entre o seu país e África, garantindo que a aproximação da Turkiye aos países africanos pretende criar um mundo mais justo.

“Nós queremos um mundo mais justo”, disse o Chefe do Executivo turco após a assinatura de sete instrumentos jurídicos para reforçar a cooperação com Angola.

Recep Tayyip Erdogan considerou ser uma “visita his-

tórica” destacando a importância de elevar as relações bilaterais entre os dois países. O Presidente turco apontou algumas áreas com potencial de cooperação como a defesa, a energia, a cultura, a agricultura, o comércio e o turismo, acrescentando que outro dos objetivos é a facilitação dos vistos.

Angola e a Turquia têm relações diplomáticas desde 1980 e cooperam, com regularidade, em áreas como o comércio, agricultura, educação, cultura, defesa, justiça e desporto.



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço - Presidente da Turkiye, Recep Tayyip Erdoğan

# ANGOLA AND TÜRKİYE FORGING STRONGER ECONOMIC TIES

**S**ince 2021, the Presidents of Angola and Türkiye have exchanged state visits as part of efforts to strengthen bilateral relations between the two countries.

The visit by the President of the Republic of Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço, was the first by an An-

signed, notably in the economic, commercial and diplomatic spheres, which both delegations considered strategic and mutually beneficial.

Indeed, the parties signed an Agreement on Visa Exemption for Diplomatic, Service and Special Passports, to facilitate trade, promote tourism and ensure the regular entry and exit of potential investors.

A Memorandum of Un-

derstanding on cooperation in the hydrocarbons and mining sectors was signed between Angola's Ministry of Mineral Resources, Oil and Gas and Türkiye's Ministry of Energy and Natural Resources.

Also as part of the signing of legal instruments aimed at strengthening the basis for cooperation, an agreement to establish a business council was signed by Türkiye's

a clear demonstration of his country's desire to strengthen ties with Angola, particularly in the economic sphere.

During his stay in Luanda, President Recep Erdoğan advocated for "a new era of relations" between his country and Africa, assuring that Türkiye's outreach with African nations aims to create a fairer world.

"We want a fairer world," said the Turkish Head of State after the signing of seven legal instruments to boost cooperation with Angola.

Recep Tayyip Erdoğan described it as a "historic visit", highlighting the importance of elevating bilateral relations between the two countries. The Turkish leader identified several areas with potential for cooperation, such as defence, energy, culture, agriculture, trade and tourism, adding that another objective is to facilitate visa procedures.

Angola and Türkiye have maintained diplomatic relations since 1980 and cooperate regularly in areas such as trade, agriculture, education, culture, defence, justice and sport.



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço - Presidente da Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan

golan Head of State to this Eurasian country.

The Angolan statesman's mission served to assess the overall framework of bilateral cooperation and identify new investment opportunities.

Several agreements were

derstanding on the Establishment of a Political Consultation Mechanism was also signed between the Ministry of External Relations of Angola and the Ministry of Foreign Affairs of Türkiye.

A Memorandum of Un-

derstanding on the Establishment of a Political Consultation Mechanism was also signed between the Ministry of External Relations of Angola and the Ministry of Foreign Affairs of Türkiye.

In the framework of the bilateral relations, the President of Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan, visited Angola, in

# EMBAIXADOR JOÃO SALVADOR DOS SANTOS NETO É O NOVO EMBAIXADOR DE ANGOLA NA TÜRKIYE

## JOÃO SALVADOR DOS SANTOS NETO APPOINTED NEW AMBASSADOR OF ANGOLA TO TÜRKIYE

**O** Presidente da República, João Manuel Gonçalves Lourenço nomeou em Janeiro de 2025, João Salvador dos Santos Neto, para o cargo de Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República de Angola Acreditado na República da Türkiye.

O Embaixador João Salvador dos Santos Neto desempenhou as mesmas funções da República Popular da China passa a ser o 3.º embaixador de Angola na Türkiye.

Em Maio de 2025, S.E Embaixador João Salvador dos Santos Neto procedeu em Ankara, a entrega das Cartas Credenciais à Sua Excelência Recep Tayyip Erdoğan, Presidente da República da Türkiye.

Durante o acto, ocorrido no Palácio Presidencial, o Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República de Angola na Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, transmitiu ao chefe de Estado da Turquia as saudações do Presidente da República de Angola, Sua Excelência João Manuel Gonçalves Lourenço, tendo igualmente reiterado o compromisso do Governo de Angola em fortale-

cer os laços de amizade e cooperação entre os dois países. As Repúblicas de Angola e da Türkiye estabeleceram relações diplomáticas a 9 de Julho de 1980. As relações de cooperação tiveram início em 2008, ano em que foi assinado em Ankara, o acordo de Cooperação Comercial, Económica e Técnica entre os dois Governos.

The President of the Republic, João Manuel Gonçalves Lourenço, in January 2025, appointed João Salvador dos Santos Neto to the post of Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola accredited to the Republic of Türkiye.

Ambassador João Salvador dos Santos Neto, who previously held the same position in the People's Republic of China, will become the 3rd ambassador of Angola to Türkiye.

In May 2025, His Excellency Ambassador João Salvador dos Santos Neto presented his Letters of Credence to His Excellency Recep Tayyip Erdoğan, President of the Republic of Türkiye, in Ankara.

During the ceremony, which took place at the Presidential Palace, the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, conveyed to the Head of State of Türkiye the greetings from the President

of the Republic of Angola, His Excellency João Manuel Gonçalves Lourenço, and also reiterated the commitment of the Government of Angola to strengthen the bonds of friendship and cooperation between the two countries.

The Republics of Angola and Türkiye es-

tablished diplomatic relations on 9 July, 1980. Cooperation relations began in 2008, the year in which the Trade, Economic and Technical Cooperation Agreement between the two Governments was signed in Ankara.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto - Presidente da Turkiye, Recep Tayyip Erdoğan

# 50 ANOS DA INDEPENDÊNCIA DE ANGOLA

**A**s celebrações do cinquentenário da Independência de Angola tiveram múltiplas actividades em todo o território nacional e nas missões diplomáticas de Angola no exterior. O extenso programa incluiu homenagens, eventos culturais, desportivos e científicos, além de iniciativas que visaram fortalecer o orgulho e a unidade nacional.

As celebrações contaram com uma identidade visual, representada por uma logomarca estilizada do número 50, sinalizando o progresso do país ao longo das décadas.

Além disso, foi criada uma canção oficial interpretada por 25 músicos de diferentes gerações e regiões, celebrando a diversidade cultural do país.

O programa dividiu-se em quatro fases, nomeadamente, “Preservação da história”; “Valorização das conquistas”; “Reconciliação e reconstrução nacional”; e “Construção de um futuro melhor”.

Entre as mais de 1.500 actividades programadas, o momento mais alto das celebrações foi o

acto central a 11 de Novembro de 2025, na Praça da República, com um desfile cívico e militar. Destaque também para a realização da 17ª Cimeira de Negócios EUA-África; conferências sobre o papel das mulheres e da juventude na luta pela independência; edições especiais do Carnaval nacional e da Bienal de Luanda; torneios desportivos, um deles com a participação da Argentina, campeã do mundo de futebol; o Campeonato Africano de Basquetebol; entre outros.

Ainda no âmbito das celebrações do 50.º Aniversário da Independência Nacional, e em cumprimento do disposto na Lei n.º 2/25, de 18 de Março de

2025, que institui a Medalha Comemorativa alusiva à efeméride, Sua Excelência João Manuel Gonçalves Lourenço, Presidente da República de Angola, deu início ao processo de condecoração de personalidades cujas acções, ao longo da história, legaram um contributo indelével à Nação. Foram necessárias oito sessões para condecorar milhares de cidadãos civis.

Os 50 anos de Independência de Angola trouxeram músicos africanos renomados ao país. Salif Keita e Richard Bona apresentaram-se em shows intimistas, muito concorridos, na cidade de Luanda.



# 50 YEARS OF ANGOLA'S INDEPENDENCE

**T**he celebrations marking the fiftieth anniversary of Angola's independence included numerous activities throughout the country and at Angola's diplomatic missions abroad. The extensive program encompassed tributes, cultural, sporting, and scientific events, as well as initiatives aimed at strengthening national pride and unity.

The celebrations featured a visual identity, represented by a stylized logo of the number 50, symbolizing the country's progress over the decades.

Furthermore, an official song was created, performed by 25 musicians from different generations and regions, celebrating the country's cultural diversity. The program was divided into four phases, namely, "Preservation of history"; "Valuing achievements"; "Reconciliation and national reconstruction"; and "Building a better future".

Among the more than 1,500 scheduled activities, the highlight of the celebrations was the central event on 11th November, 2025, at the Republic

Square, with a civic and military parade. Also noteworthy were the 17th US-Africa Business Summit; conferences on the role of women and youth in the struggle for independence; special editions of the national Carnival and the Luanda Biennial; sporting tournaments, one of them with the participation of Argentina, the world football champions; the African Basketball Championship; among others.

Still within the scope of the celebrations of the 50th Anniversary of National Independence, and in compliance with the provisions of Law No. 2/25, of March 18th, 2025, which establishes the Commemorative

Medal alluding to the event, His Excellency João Manuel Gonçalves Lourenço, President of the Republic of Angola, initiated the process of awarding medals to individuals whose actions throughout history have left an indelible contribution to the Nation. Eight sessions were necessary to decorate thousands of civilian citizens.

Angola's 50th Independence Day celebrations brought renowned African musicians to the country. Salif Keita and Richard Bona performed in intimate, well-attended concerts in Luanda.



# ANGOLANOS NA TÜRKIYE CELEBRAM EM GRANDE OS 50 ANOS DA INDEPENDÊNCIA NACIONAL

**A** Embaixada de Angola na Turkiye realizou uma cerimónia em saudação aos 50 anos da independência nacional, nesta terça-feira, 11 de Novembro que contou com a participação de membros do governo, corpo diplomático e comunidade angolana residente na Turkiye.

No dia em que Angola comemorou exactamente 50 anos de independência, a celebração serviu para mostrar as lutas, conquistas, desafios que os angolanos enfrentaram para a conquista da sua liberdade enquanto povo soberano e independente do jugo colonial português, com uma exposição retratando as cinco décadas desde a sua criação, passando pela reconstrução e desenvolvimento do país.

No seu discurso do quinquagésimo aniversário de independência, o Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República de Angola na República da Turkiye, João Salvador dos Santos Neto destacou o facto de que o 11 de Novembro

de 1975, não ter sido apenas o momento do içar da bandeira, mas sim o fim de 500 anos de colonização e de dominação colonialista, o culminar de longos e difíceis anos de luta que custou sacrifícios, suor, sangue e a própria vida de milhares de angolanos.

No Sector económico, afirmou ainda que Angola está aberta ao investimento, cujas oportunidades de negócio são reais em todos os sectores da nossa economia, olhando para o corredor do Lobito, como uma importante plataforma de desenvolvimento da sub-região e do continente no geral.

Em relação à cooperação entre Angola e a Turkiye, o Embaixador João Neto lembrou a

troca de visitas entre os Presidentes, João Manuel Gonçalves Lourenço e Recep Tayyip Erdogan como o ponto mais alto das relações entre os dois países, que têm vindo a ensaiar uma dinâmica troca de sinergias, com um grande potencial, empresas fortes em termos tecnológicos, know how, capacidade de realização e capacidade financeira, que permitem aumentar e diversificar essa co-opeção.

Já o Vice-ministro dos Negócios Estrangeiros da Turkiye, Musa Kulaklikaya, enquanto convidado de honra, disse que o seu país vai continuar a cooperar com Angola, porque é uma nação de África de grande interesse para o seu Estado.



Cerimónia em saudação aos 50 anos da independência nacional - Turkiye.

# ANGOLANS IN TÜRKIYE

## 50TH ANNIVERSARY OF NATIONAL INDEPENDENCE IN GREAT STYLE

**T**he Angolan Embassy in Türkiye held a ceremony on 11th November to commemorate the 50th anniversary of national independence. The event was attended by government officials, members of the diplomatic corps, and the Angolan community residing in Türkiye.

On the day Angola commemorated exactly 50 years of independence, the celebration served to showcase the struggles, achievements, and challenges that Angolans faced in gaining their freedom as a sovereign and independent people from Portuguese colonial rule, with an exhibition portraying the five decades since its creation, through the reconstruction and development of the country. In his speech commemorating the fiftieth anniversary of independence, the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to the Republic of Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, highlighted the fact that Novem-

ber 11th, 1975, was not just the moment of raising the flag, but rather the end of 500 years of colonization and colonial domination, the culmination of long and difficult years of struggle that cost sacrifices, sweat, blood, and the very lives of thousands of Angolans. In the economic sector, he further stated that Angola is open to investment, with real business opportunities in all sectors of our economy, viewing the Lobito Corridor as an important development platform for the sub-region and the continent as a whole. Regarding cooperation between Angola and Türkiye, Ambassador João Neto recalled

the exchange of visits between Presidents João Manuel Gonçalves Lourenço and Recep Tayyip Erdoğan as the highlight in relations between the two countries, which have been developing a dynamic exchange of synergies with great potential, featuring strong companies in terms of technology, know-how, implementation capacity and financial strength, enabling this cooperation to be expanded and diversified. The Deputy Minister of Foreign Affairs of Türkiye, Musa Kulaklıkaya, as guest of honor, said that his country will continue to cooperate with Angola as it is an African nation of great interest to his State.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, Joao Salvador dos Santos Neto



Cerimônia em saudação aos 50 anos da independência nacional - Türkiye



Vice-ministro dos Negócios Estrangeiros da Türkiye, Musa Kulaklıkaya



Cerimônia em saudação aos 50 anos da independência nacional - Türkiye



Cerimónia em saudação aos 50 anos da independência nacional - Türkiye

# EMBAIXADA DE ANGOLA NA TÜRKIYE LEVA CULTURA ANGOLANA À UNIVERSIDADE DE ANKARA

O Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto disse que é com orgulho que Angola celebrou os 50 anos de independência, apesar de todos os desafios enfrentados, porque nos tornamos livres, soberanos e independentes, desde o dia 11 de Novembro de 1975.

Durante a realização do festival músico cultural, com a exibição do documentário “A Independência”, dirigido a estudantes turcos do curso de língua portuguesa e outras línguas latinas. O documentário retrata o percurso da luta pela nossa independência, com depoimentos de vários angolanos que vivenciaram os momentos da luta pela libertação e independência de Angola do Jugo colonial português. Durante a sua mensagem de

boas vindas, o Embaixador João Salvados dos Santos Neto destacou a importância de se entender o nosso passado para compreender o quanto difícil foi a conquista da nossa independência nacional, o período pós-independência até aos dias de reconstrução do país que temos hoje. O festival musico-cultural que contou com a participação de estudantes turcos, proporcionou também momentos de actuação de música com o ar-

tista angolano Ndaka Yo Wini e o grupo de dança Ballet Njinga Mbandi.

Esta foi uma actividade que visou a celebração dos 50 anos da independência de Angola e aconteceu no Centro de Estudos Latino-americanos, do Instituto Latino Americano da Universidade de Ancara, que em colaboração com a Embaixada de Angola co-organizou o evento.



Celebração dos 50 anos da independência de Angola no Centro de Estudos Latino-americanos, do Instituto Latino Americano da Universidade de Ancara.

# EMBASSY OF ANGOLA IN TÜRKIYE BRINGS ANGOLAN CULTURE TO ANKARA UNIVERSITY

**T**he Ambassador of the Republic of Angola to the Republic of Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, said that Angola celebrated 50 years of independence with pride, despite all the challenges faced, because we became free, sovereign and independent on 11th November, 1975.

During the cultural music festival, the documentary “Independence” was screened for Turkish students of Portuguese and other Latin languages. The documentary portrays the struggle for our independence, with testimonies from various Angolans who experienced the moments of the fight for the liberation and independence of Angola from Portuguese colonial rule. During his welcoming mes-

sage, Ambassador João Salvados dos Santos Neto highlighted the importance of understanding our past in order to comprehend how difficult the conquest of our national independence was, the post-independence period, and the reconstruction of the country we have today. The music and cultural festival, which included the participation of Turkish students, also provided moments of musical

performance with the Angolan artist Ndaka Yo Wini and the dance group Ballet Njinga Mbandi. This activity, aimed at celebrating the 50th anniversary of Angola’s independence, took place at the Center for Latin American Studies, part of the Latin American Institute at Ankara University, which co-organized the event in collaboration with the Embassy of Angola.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, Joao Salvador dos Santos Neto



Celebração dos 50 anos da independência de Angola no Centro de Estudos Latino-americanos, do Instituto Latino Americano da Universidade de Ankara.

# ESTUDANTES ANGOLANOS NA GEÓRGIA CELEBRAM OS 50 ANOS DE ANGOLA INDEPENDENTE

**O**s estudantes angolanos na Geórgia juntaram-se num encontro de confraternização no âmbito das celebrações dos 50 anos da independência da República de Angola, que decorreu na cidade de Tbilisi.

A Geórgia é um dos países de cobertura da Embaixada de Angola na Turquia. Em representação de Sua Excelência Embaixador de Angola na Turquia, João Salvador dos Santos Neto, o 2º Secretário da Embaixada de Angola, João Afonso, participou na actividade e procedeu à entrega de certificados de mérito aos líderes da Associação dos Estudantes. Os angolanos na Geórgia frequentam os

cursos de medicina, economia, engenharia da computação, gestão de negócios e finanças, engenharia mecânica.

*A Comunidade Angolana na Geórgia é composta por 24 estudantes que manifestaram a vontade de contribuir para o desenvolvimento de Angola nos vários domínios, tão logo terminem a formação*

académica.

No leque de actividades programadas para as celebrações dos 50 anos da Independência Nacional assinalada a 11 de Novembro, a ocasião serviu também para a realização de actos consulares, como o registo de novos cidadãos angolanos, renovação de passaportes e auscultação das preocupações dos estudantes angolanos.

## ANGOLAN STUDENTS IN GEORGIA CELEBRATE 50 YEARS OF NATIONAL INDEPENDENCE



Estudantes angolanos na Geórgia

Angolan students in Georgia came together for a social gathering in Tbilisi as part of the celebrations marking the 50th anniversary of the Republic of

Angola's independence. Georgia is one of the countries covered by the Embassy of Angola in Türkiye. Representing His Excellency

the Ambassador of Angola to Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, the 2nd Secretary of the Embassy of Angola, João Afonso, participated in the event and presented certificates of merit to the leaders of the Student Association. Angolans in Georgia are enrolled in courses in medicine, economics, computer engineering, business management and finance, and mechanical engineering.

The Angolan community in Georgia consists of 24 students who have expressed a desire to contribute to the

development of Angola in various fields as soon as they complete their academic training.

Among the activities planned for the celebrations of the 50th anniversary of National Independence, marked on 11th November, the occasion also served for the performance of consular acts, such as the registration of new Angolan citizens, passport renewals, and listening to the concerns of Angolan students.



# PRESIDENTE DA REPÚBLICA OUTORGA MEDALHAS AOS SIGNATÁRIOS DOS ACORDOS DE ALVOR

**O**s signatários dos acordos de Alvor e líderes dos três principais movimentos de libertação, António Agostinho Neto (MPLA), Álvaro Holden Roberto (FNLA) e Jonas Malheiro Savimbi (UNITA) foram homenageados com medalhas na classe de independência, pelo Presidente da República, durante a oitava cerimónia de condecorações no âmbito dos 50 anos da independência nacional.

Ainda durante a cerimónia foram outorgadas medalhas da Classe de Honra a antigos Chefes de Estado e de Governo de vários países pelo contributo na luta de libertação e alcance da paz, na reconstrução e desenvolvimento nacional.

Durante o seu discurso, o Presidente João Lourenço destacou a outorga da medalha da Classe de Honra ao antigo Presidente da República, José Eduardo dos Santos, reconhecendo o seu papel histórico no alcance da paz e na reconciliação nacional.

## THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC AWARDS MEDALS TO THE SIGNATORIES OF THE ALVOR ACCORDS

The signatories of the Alvor Accords and leaders of the three main liberation movements, António Agostinho Neto (MPLA), Álvaro Holden Roberto (FNLA) and Jonas Malheiro Savimbi (UNITA), were honored with medals in the independence class by the President of the Republic during the eighth awards ceremony commemorating 50 years of national independence.

Also during the ceremony, medals of the Honor Class were

awarded to former Heads of State and Government from various countries for their contribution to the liberation struggle and the achievement of peace, and to national reconstruction and development.

During his speech, President João Lourenço highlighted the awarding of the Honorary Class medal to former President José Eduardo dos Santos, recognizing his historic role in achieving peace and national reconciliation.

# PRESIDENTE JOÃO LOURENÇO RECEBE CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO POR OCASIÃO DO JUBILEU DA INDEPENDÊNCIA

Vários Chefes de Estado e de governo e ou seus representantes que se deslocaram a Luanda para participar na cerimónia oficial do 11 de Novembro, foram recebidos na cidade alta pelo Presidente João Lourenço.

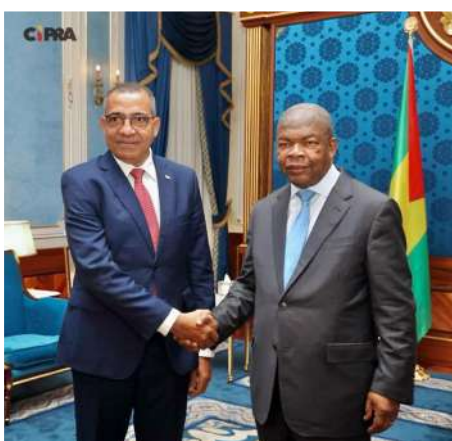
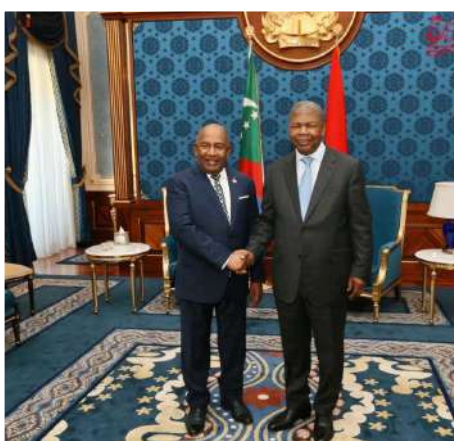
Entre os Chefes de Estado recebidos estiveram Denis Sassou Nguesso, da República do Congo, Marcelo Rebelo de Sousa, na altura presidente de Portugal e Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, da Guiné Equatorial.

O Chefe de Estado angolano

manteve igualmente encontros com Azali Assoumani, das Comores, José Maria Neves, de Cabo Verde, e Carlos Vila Nova, de São Tomé e Príncipe.

Ainda no Palácio Presidencial, João Lourenço recebeu o vice-ministro par-

lamentar dos Negócios Estrangeiros do Japão, Onishi Yohei, o ministro dos Negócios Estrangeiros de Oman, Sayyid Albusaidi e o presidente do Conselho da Nação da Argélia, Azouz Nasri.



## PRESIDENT JOÃO LOURENÇO RECEIVES HEADS OF STATE AND GOVERNMENT ON THE OCCASION OF THE INDEPENDENCE JUBILEE

Several Heads of State and Government and/or their representatives who traveled to Luanda to participate in the official ceremony of 11th November were received in the Cidade Alta by President João Lourenço.

Among the Heads of State received were Denis Sassou Nguesso, of the Republic of Congo, Marcelo Rebelo de Sousa, then President of Portugal, and Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, of Equatorial Guinea.

The Angolan Head of

State also held meetings with Azali Assoumani, of Comoros, José Maria Neves, of Cape Verde, and Carlos Vila Nova, of São Tomé and Príncipe.

Still at the Presidential Palace, João Lourenço received the Deputy Parliamen-

tary Minister of Foreign Affairs of Japan, Onishi Yohei, the Minister of Foreign Affairs of Oman, Sayyid Albusaidi, and the President of the Council of the Nation of Algeria, Azouz Nasri.



# **PRESIDENTE DA REPÚBLICA** APELA À UNIÃO DOS ANGOLANOS PARA CONSOLIDAR A ECONOMIA

**M**ais de 10 mil pessoas entre nacionais e estrangeiros estiveram na praça da República em Luanda, no acto central das celebrações do 11 de novembro, dia da independência nacional.

No seu discurso, o Presidente da República apelou aos angolanos a trabalharem juntos na consolidação e no desenvolvimento económico e social do país, uma vez que

***“a guerra ficou para trás”.***

Para João Lourenço, este deve

ser o principal foco dos angolanos, a quem apelou, igualmente, a não deixar que “as disputas e querelas partidárias consumam grande parte do nosso tempo e de nossas energias”.

O Chefe de Estado encorajou todos os angolanos a trabalhar para o fortalecimento do sector privado e cooperativo da eco-

nomia, para a diversificação, aumento da oferta de bens e de serviços e para o aumento da oferta de emprego.

As celebrações do 50.º aniversário da Independência Nacional decorreram sob o lema “Angola 50 Anos: Preservar e valorizar as conquistas alcançadas, construindo um futuro melhor”.

## **PRESIDENT OF THE REPUBLIC CALLS ON ANGOLANS TO UNITE TO STRENGTHEN THE ECONOMY**

**M**ore than 10,000 people, including both Angolans and foreigners, gathered at the Republic Square in Luanda for the main event marking the 11th November celebrations, the country’s Independence Day.

In his speech, the President of the Republic called on Angolans to work together in consolidating the country’s economic and social development, since “the war is behind us.”

According to João Lourenço, this should be the main focus of Angolans, whom he

also urged not to let “partisan disputes and quarrels consume a large part of our time and energy.”

The Head of State encouraged all Angolans to work towards strengthening the private and cooperative sectors of the economy, diversifying and increasing the

supply of goods and services, and increasing job opportunities.

The celebrations of the 50th anniversary of National Independence took place under the motto “Angola 50 Years: Preserving and valuing the achievements reached, building a better future”.



# PRESIDENTE DA REPÚBLICA DESTACA AVANÇOS SIGNIFICATIVOS NO SECTOR SOCIAL DURANTE DISCURSO SOBRE O ESTADO DA NAÇÃO

**N**o seu discurso sobre o Estado da Nação, proferido na abertura do ano parlamentar da 4.ª sessão legislativa da 5.ª legislatura da Assembleia Nacional, o Presidente da República destacou os avanços significativos registados pelo país na área social.

Na sua intervenção, João Lourenço ressaltou os investimentos substanciais realizados pelo Executivo no sector da saúde, com destaque para o aumento expressivo das infraestruturas e da capacidade hospitalar nos últimos sete anos.

O discurso presidencial reflectiu não apenas os progressos alcan-

çados no sector da saúde, mas também a visão estratégica de desenvolvimento social que tem orientado as políticas públicas nas últimas décadas, consolidando Angola como uma nação em constante evolução e crescimento.

**PRESIDENT OF THE REPUBLIC  
HIGHLIGHTS SIGNIFICANT PROGRESS  
IN THE SOCIAL SECTOR DURING STATE  
OF THE NATION ADDRESS.**

In his State of the Nation address, delivered at the opening of the parliamentary year of the 4th legislative session of the 5th legislature of the National Assembly, the President of the Republic highlighted the significant progress made by the country in the social area.

In his speech, João Lourenço highlighted the substantial investments made by the Government in the health sector, particularly the

significant increase in infrastructure and hospital capacity over the last seven years.

The presidential speech reflected not only the progress achieved in the health sector, but also the strategic vision of social development that has guided public policies in recent decades, consolidating Angola as a nation in constant evolution and growth.



Presidente da República  
de Angola, João Manuel  
Gonçalves Lourenço

# PRESIDÊNCIA DE ANGOLA NA UNIÃO AFRICANA

**A**ngola assumiu a presidência rotativa da União Africana (UA), em Fevereiro de 2025, com o compromisso de trabalhar em prol da paz e da segurança no continente africano, reconhecendo que esses problemas constituem um grande obstáculo ao desenvolvimento do continente.

do continente. Durante o mandato de Angola à frente da União Africana, encerrado recentemente, o país registou diversos avanços e contribuições significativas para a paz, integração e desenvolvimento do continente africano. Os principais feitos incluem:

## ***“Diplomacia de Paz e Mediação de Conflitos”.***

Angola actuou como facilitador em processos de pacificação em contextos de instabilidade no continente, reforçando o

compromisso da UA com a segurança e a resolução pacífica de conflitos. “Reforço das Relações com Parceiros Internacionais”. Durante a presidência, João Lourenço procurou intensificar a cooperação entre a UA e actores internacionais, incluindo agências multilaterais, organizações financeiras e países estratégicos, com vista ao fortalecimento de investimentos e projectos de desenvolvimento sustentável em África. “Promoção do Desenvolvimento Económico e Cooperação Continental”.

Angola destacou-se na promoção da integração económica

africana, ao incentivar políticas que aumentem o comércio intra-africano e a mobilidade de investimentos, alinhando-se aos objectivos da Zona de Comércio Livre Africana.

O mandato angolano buscou colocar África no centro da agenda global, reforçando a visibilidade internacional do continente e mostrando que Angola não é apenas observadora, mas agente activa na construção da África moderna. Esta liderança serviu ainda para consolidar a posição de Angola como actor mediador confiável e promotor de consensos dentro da UA.

## **ANGOLA’S AFRICAN UNION CHAIRMANSHIP**

Angola took over the rotating chairmanship of the African Union (AU) in February 2025, committing to work towards peace and security on the African continent, recognizing that these problems constitute a major obstacle to the continent’s development.

During Angola’s tenure as head of the African

Union, which recently ended, the country made several significant advances and contributions to peace, integration, and development on the African continent. Key achievements include:

### ***“Peace Diplomacy and Conflict Mediation”.***

Angola acted as a facilitator in peacekeeping processes in contexts of instability on the continent, reinforcing the AU’s commitment to security and the peaceful resolution of conflicts. “Strengthening Relations with International Partners”. During his presidency, João Lourenço sought to intensify cooperation between the AU and international actors, including multilateral agencies, financial organizations, and strategic countries, with a view to strengthening investments

and sustainable development projects in Africa. “Promotion of Economic Development and Continental Cooperation”.

Angola has distinguished itself in promoting African economic integration by encouraging policies that increase intra-African trade and investment mobility, aligning itself with the objectives of the African Free Trade Area.

The Angolan mandate sought to place Africa at the center of the global agenda, reinforcing the continent’s international visibility and showing that Angola is not merely an observer, but an active agent in building modern Africa.

This leadership also served to consolidate Angola’s position as a reliable mediating actor and promoter of consensus within the AU.



# CIMEIRA ESTADOS UNIDOS-ÁFRICA

## UNITED STATES-AFRICA SUMMIT

**A**ngola acolheu a 17ª Cimeira de Negócios EUA-África, de 23 a 27 de Junho de 2025. O evento reuniu líderes de vários países e instituições para fortalecer laços económicos e promover investimentos em diversas áreas.

A cimeira foi de grande importância estratégica para os líderes governamentais, empresariais e investidores de ambos os continentes, e reforçou o compromisso entre África e os Estados Unidos no fortalecimento de laços económicos, comerciais e de investimento. Organizada em colaboração

com o Corporate Council on Africa (CCA), a cimeira discutiu e promoveu oportunidades de investimento, inovação e parcerias entre os sectores público e privado, com foco em áreas como infra-estrutura, energia, tecnologia, agricultura e indústria.

O evento foi uma soberba oportunidade para África e para o desenvolvimento sustentável das suas economias, enquanto estreita as relações com o mercado americano. A realização desta cimeira em Luanda foi particularmente simbólica, pois coincidiu com o 50º Aniversário da Independência de Angola, celebrado a

11 de novembro de 2025.

A Cimeira de Negócios Estados Unidos-África é um fórum global que há mais de duas décadas fortalece as relações comerciais entre as empresas africanas e americanas, proporcionando uma plataforma de diálogo entre líderes e investidores, com o objectivo de catalisar novos projectos e parcerias que impulsionam o desenvolvimento económico sustentável no continente africano.

Os mercados africanos são dinâmicos, jovens e cada vez mais digitais. Até 2050, o continente terá 2,5 mil milhões de pessoas com poder de com-

pra projectado a ultrapassar os 16 biliões de dólares”, disse na ocasião Troy Fitrell.

Na 17.ª Cimeira Empresarial EUA-África, realizada em Luanda, representantes do governo angolano e da empresa energética nova-iorquina HYDRO-LINK assinaram um memorando de entendimento para construir uma linha de transmissão de electricidade de 1.150 quilómetros (720 milhas), no valor de 1,5 mil milhões de dólares, entre Angola e a República Democrática do Congo (RDC). A assinatura foi também testemunhada por representantes do Governo dos EUA.



17ª Cimeira de Negócios EUA-África

Angola hosted the 17th US-Africa Business Summit on 23-27 June, 2025. The event brought together leaders from various countries and institutions to strengthen economic ties and promote investment in diverse areas.

The summit was of great strategic importance to government, business, and investor leaders from both continents, and reinforced the commit-

ment between Africa and the United States to strengthening economic, trade, and investment ties.

Organized in collaboration with the Corporate Council on Africa (CCA), the summit discussed and promoted investment, innovation, and partnership opportunities between the public and private sectors, focusing on areas such as infrastructure, energy,

technology, agriculture, and industry.

The event was a superb opportunity for Africa and for the sustainable development of its economies, while strengthening

relations with the American market. Holding this summit in Luanda was particularly symbolic, as it coincided with the 50th Anniversary of Angola's Independence, celebrated on 11th November, 2025.

The U.S.-Africa Business Summit is a global forum that for more than two decades has strengthened business relations between African and American companies, provi-

ding a platform for dialogue between leaders and investors, with the goal of catalyzing new projects and partnerships that drive sustainable economic development on the African continent.

African markets are dynamic, young, and increasingly digital. By 2050, the continent will have 2.5 billion people with projected purchasing power exceeding USD 16 trillion,” Troy Fitrell said at the time.

At the 17th US-Africa Business Summit, held in Luanda, representatives of the Angolan government and the New York-based energy company HYDRO-LINK signed a memorandum of understanding to build a 1,150-kilometer (720-mile) USD 1.5 billion electricity transmission line between Angola and the Democratic Republic of Congo (DRC). The signing was also witnessed by representatives of the US government.

# CONFERÊNCIA UNIÃO AFRICANA-UNIÃO EUROPEIA

## AFRICAN UNION-EUROPEAN UNION CONFERENCE

**N**um único evento, Luanda recebeu o Secretário-geral da ONU, António Guterres, a Presidente da Comissão da União Europeia, Ursula Von der Lyen, o Presidente do Parlamento Europeu, António Costa, Emmanuel Macron, Presidente de França e vários chefes de estado e de governo africanos e europeus.

“Reforçar uma parceria baseada em valores partilhados”, foi a mensagem da 7.ª Cimeira entre a União Europeia e a União Africana. Os participantes salientaram particularmente a necessidade de alcançar a paz em todos os continentes através do multilateralismo.

Na ocasião o Presidente da República de Angola e até a data Presidente da União Africana, João Manuel Gonçalves Lourenço, salientou a necessidade de reformas estruturais para tornar as instituições internacionais mais inclusivas e repre-

In a single event, Luanda hosted the UN Secretary-General, António Guterres, the President of the European Commission, Ursula von der Lyen, the President of the European Parliament, António Costa, Emmanuel Macron, President of France, and several African and European heads of state and government.

“Strengthening a partnership based on shared values” was the message of the 7th



7.ª Cimeira entre a União Europeia e a União Africana

Summit between the European Union and the African Union. Participants particularly stressed the need to achieve peace on all continents through multilateralism.

On that occasion, the President of the Republic of Angola and, until then, Chairperson of the African Union, João Manuel Gonçalves Lourenço, stressed the need for structural reforms to make international institutions more inclusive and

representative.

Both blocs welcomed the progress made in implementing the Global Gateway. This €150 billion program is designed to support African countries, boost growth, and accelerate the climate and digital transitions.

The European Union is, for example, investing in the Lobito Corridor, the railway and infrastructure project that extends from Angola to the

representatives.

Os dois blocos congratularam-se igualmente com os progressos realizados na implementação do Global Gateway. Este programa de 150 mil milhões de euros, destinado a apoiar os países africanos, a reforçar o crescimento e acelerar as transição climática e digital.

A União Europeia está, por exemplo, a investir no Corredor do Lobito, o projecto ferroviário e de infraestruturas que se estende de Angola à República Democrática do Congo (RDC) e à Zâmbia.

Os participantes concordaram sobre a necessidade de acelerar a implementação da Zona de Comércio Livre Continental Africana e apelaram a uma melhoria na reforma da infraestrutura da dívida internacional, a fim de reduzir o peso da dívida dos países africanos.

Democratic Republic of Congo (DRC) and Zambia.

The participants agreed on the need to accelerate the implementation of the African Continental Free Trade Area and called for improved reform of the international debt infrastructure in order to reduce the debt burden of African countries.

# JOÃO LOURENÇO FELICITA HOMÓLOGO TURCO PELO DIA NACIONAL DA REPÚBLICA DA TÜRKIYE



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço - Presidente da Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan

O Presidente da República de Angola, João Lourenço, felicitou o povo, o Governo e o Presidente

da Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan, por ocasião do 102.º aniversário do Dia da República da Turquia,

assinalado no dia 29 de outubro de 2025.

Na mensagem dirigida ao seu homólogo, João Lourenço transmitiu felicitações em nome do Executivo e do povo angolano, destacando o nível elevado das relações de amizade e cooperação existentes entre os dois países.

Na missiva, o Presidente da República sublinhou que os laços entre Angola e a Türkiye apresentam “excelentes perspectivas para seguir em frente com acções que produzam resultados tangíveis na frutuosa cooperação” bilateral e manifestou confiança no reforço das dinâmicas de cooperação entre os dois países.

## JOÃO LOURENÇO CONGRATULATES HIS TURKISH COUNTERPART ON TÜRKIYE'S NATIONAL DAY

The President of the Republic of Angola, João Lourenço, congratulated the people, the Government and the President of Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan, on the occasion of the 102nd anniversary of Türkiye's Republic Day, celebrated on 29th October, 2025.

In his message to his counterpart,

João Lourenço conveyed congratulations on behalf of the Angolan government and people, highlighting the high level of friendly relations and cooperation between the two countries.

In the letter, the President of the Republic emphasized that the ties between Angola and Türkiye

present “excellent prospects for moving forward with actions that produce tangible results in fruitful bilateral cooperation” and expressed confidence in strengthening the dynamics of cooperation between the two countries.

# JOÃO LOURENÇO PARTICIPOU EM DIÁLOGO DE ALTO NÍVEL ENTRE ONU E UNIÃO AFRICANA EM NOVA YORK

## JOÃO LOURENÇO PARTICIPATED IN A HIGH-LEVEL DIALOGUE BETWEEN THE UN AND THE AFRICAN UNION IN NEW YORK



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço



DIÁLOGO DE ALTO NÍVEL ENTRE ONU E UNIÃO AFRICANA EM NOVA YORK

Na qualidade de Presidente em exercício da UA, o Presidente da República participou em setembro de 2025, em Nova York, nos EUA, na mesa redonda de alto nível que reuniu representantes da ONU e da União Africana, um encontro que antecedeu a abertura da Assembleia Geral da ONU.

João Lourenço participou também ainda em um diálogo interativo, no painel denominado “Unstoppable Africa” (África Imparável), um espaço de reflexão dedicado ao potencial e às oportunidades estratégicas do continente africano,

In his capacity as the current Chairperson of the AU, the President of the Republic participated in September 2025 in New York, USA, in a high-level roundtable discussion that brought together representatives of the UN and the African Union, a meeting that preceded the opening of the UN General Assembly.

João Lourenço also participated in an interactive dialogue, in the panel entitled “Unstoppable Africa,” a space for reflection dedicated to the potential and strategic opportunities of the African continent,

onde respondeu a questões relacionadas com a importância estratégica do Corredor do Lobito, bem como o contributo de Angola para a promoção da paz e da estabilidade no continente africano.

Ainda a margem da assembleia geral da ONU, o Presidente da República de Angola, recebeu em audiência o empresário turco Nail Olpak, presidente da Pak Yatirim, empresa especializada na construção de grandes infra-estruturas, área considerada estratégica para o desenvolvimento económico de Angola.

where he answered questions related to the strategic importance of the Lobito Corridor, as well as Angola’s contribution to the promotion of peace and stability on the African continent.

Still on the sidelines of the UN General Assembly, the President of the Republic of Angola received in audience the Turkish businessman Nail Olpak, chairperson of Pak Yatirim, a company specializing in the construction of large infrastructures, an area considered strategic for the economic development of Angola.

# ONU ENALTECE PAPEL DIPLOMÁTICO DE ANGOLA NA RESOLUÇÃO DE CRISES EM ÁFRICA

As Nações Unidas elogiaram os esforços diplomáticos desenvolvidos por Angola no quadro da presidência da União Africana, com vista à resolução de várias crises no continente africano, com destaque para a situação

no Leste da República Democrática do Congo. O reconhecimento foi expresso pelo enviado especial do Secretário-Geral das Nações Unidas para a Região dos Grandes Lagos, Huang Xia, durante uma audiência concedida pelo Presidente da Re-

pública, João Lourenço, realizada no Palácio Presidencial da Cidade Alta, em Luanda, no dia 28 de agosto de 2025. Segundo o diplomata, as Nações Unidas apoiam as iniciativas conduzidas por Angola no seio da União Africana, que procuram

promover soluções africanas para os problemas do continente, tendo destacado igualmente alguns progressos registados na situação de segurança no Leste da República Democrática do Congo.

## UN PRAISES ANGOLA'S DIPLOMATIC ROLE IN RESOLVING CRISES IN AFRICA

The United Nations praised the diplomatic efforts undertaken by Angola during its chairmanship of the African Union, aimed at resolving various crises on the African continent, particular-

ly the situation in eastern Democratic Republic of Congo. The recognition was expressed by the Special Envoy of the Secretary-General of the United Nations for the Great Lakes Region, Huang Xia, during

an audience granted by the President of the Republic, João Lourenço, held at the Presidential Palace in Cidade Alta, Luanda, on August 28th, 2025. According to the diplomat, the United Nations supports initiatives led by

Angola within the African Union, which seek to promote African solutions to the continent's problems, and he also highlighted some progress made in the security situation in eastern Democratic Republic of Congo.

# ANGOLANOS NA TÜRKIYE ENALTECEM VALORES PATRIÓTICOS NO 24º ANIVERSÁRIO DA PAZ

## ANGOLANS IN TÜRKIYE CELEBRATE PATRIOTIC VALUES ON THE 24TH ANNIVERSARY OF PEACE

**N**um ambiente de alegria e união, a comunidade angolana residente na Türkiye celebrou o 04 de Abril, dia da Paz e Reconciliação Nacional e contou com a presença de mais de 150 angolanos.

O evento organizado pela Embaixada de Angola na Türkiye e o Consulado Geral de Angola em Istambul serviu igualmente para a realização do registo consular dos angolanos presentes ao evento.

Durante a cerimónia o Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto destacou o sacrifício dos angolanos na conquista da paz e igualmente os ganhos da paz.

João Salvador dos Santos Neto disse que é importante que angolano valorize a paz, numa altura em que assistimos pelo mundo vários conflitos. Para o diplomata, devemos aprender cada vez mais a conviver entre nós

enquanto filhos da mesma mãe pátria, Angola e que cada um dê o seu contributo na construção e reconstrução do nosso país.

João Neto apelou aos angolanos residentes na Türkiye a criarem a cultura da paz, baseada no respeito de uns pelos outros, tendo a mãe pátria em primeiro lugar.

O Evento que contou com a presença do Cônsul Geral de Angola em Istambul, Colense de Sousa, da Embaixatriz Filomena dos Santos e diplomatas na Türkiye

serviu para aproximar cada vez mais a comunidade aos seus representantes no país acreditador.

Com música interpretadas por estudantes angolanos, dança e degustação de pratos típicos angolanos, no seu jeito angolano o evento permitiu a exibição de um vídeo que mostra um pouco do balanço positivo ao longo dos 24 anos de paz, celebrados este ano sob o lema

**“PELO DESENVOLVIMENTO  
ECONÓMICO E BEM ESTAR  
DOS ANGOLANOS, JUNTOS  
DE MÃOS DADAS.”**



Celebração do 04 de Abril, dia da Paz e Reconciliação Nacional em Türkiye

Angolans in Türkiye celebrated in Istanbul, the 24th anniversary of Peace and National Reconciliation.

In an atmosphere of joy and unity, the Angolan community residing in Türkiye celebrated April 4th, Peace and National Reconciliation's

Day, with the presence of more than 150 Angolan nationals.

The event, organized by the Embassy of Angola in Türkiye and the Angolan Consulate General in Istanbul, also served as an opportunity for consular registration for

Angolans attending the event.

During the ceremony, João Salvador dos Santos Neto, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to the Republic of Türkiye, highlighted the sacrifices made by Angolans in achieving peace, as well as the gains of peace.

João Salvador dos Santos Neto said that it is important for Angolans to value peace, at a

time when we are witnessing various conflicts around the world. In the diplomat's view, we must learn more and more to live together as children of the same motherland, Angola, and that each of us should make our own contribution to the

construction and reconstruction of our country.

The event, which was attended by the Consul General of Angola in Istanbul, Colense de Sousa, Ambassador Filomena dos Santos, and diplomats in Türkiye, served to further strengthen the ties between the community and its representatives in the host country.

With music performed by Angolan students, dancing, and tastings of typical Angolan dishes, the event, in its Angolan style, allowed for the screening of a video showcasing some of the positive outcomes over the 24 years of peace, celebrated this year under the motto “FOR THE ECONOMIC DEVELOPMENT AND WELL-BEING OF ANGOLANS, TOGETHER HAND IN HAND.”



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto



Cônsul Geral de Angola em Istambul, Colense de Sousa



Celebração do 04 de Abril, dia da Paz e Reconciliação Nacional em Türkiye

# ANGOLA E TÜRKIYE PRETENDEM REFORÇAR PARCERIA MILITAR

## ANGOLA AND TÜRKIYE AIM TO STRENGTHEN MILITARY PARTNERSHIP

O governo da Türkiye mostrou-se aberto a cooperar com empresas turcas, na parceria que pretende estabelecer com o governo angolano na indústria militar.

As empresas turcas buscam financiamento do governo de Recep Tayyip Erdogan nesta parceria com o Ministério angolano da Defesa Nacional, Antigos Combatentes e Veteranos da Pátria.

Do lado turco vem a promessa de que se tratando de Angola, como parceiro estratégico, se envidarem esforços junto do governo,

para o financiamento pelo Eximbank aos projectos de empresas turcas. Uma garantia que também veio do Secretário da Indústria de Defesa da Türkiye Haluk Görgün durante o encontro que manteve em Julho do ano passado com o Secretário de Estado para Indústria Militar, General Afonso Carlos Neto.

A Turquia está disposta a trabalhar com Angola no reforço da cooperação bilateral na área da defesa, no âmbito dos acordos já assinados, e que ainda não se encontram em fase de imple-

mentação.

Por sua vez, o Secretário de Estado para Indústria Militar, General Afonso Carlos Neto reafirma as excelentes relações entre Angola e a Turquia.

O nosso país quer aproveitar as oportunidades exploradas nesta Feira Internacional de Defesa, olhando para a expectativa da criação de um Centro de Informação e Tecnologias, de modo a capacitar efectivos do Ministério da Defesa, principalmente no que diz respeito à criptografia, ressaltou.



Secretário de Estado para Indústria Militar, General Afonso

The Turkish government has shown itself open to cooperating with Turkish companies in the partnership it intends to establish with the Angolan government in the military industry.

Turkish companies are seeking funding from Recep Tayyip Erdogan's government in this partnership with the Angolan Ministry of National Defense, Former Com-

batants and Veterans of the Homeland.

On the Turkish side comes the promise that, regarding Angola as a strategic partner, efforts will be made with the government to secure financing through the Eximbank for projects by Turkish companies. This guarantee also came from the Secretary of Defense Industry of Turkey, Haluk

Görgün, during a meeting he held in July of last year with the Secretary of State for Military Industry, General Afonso Carlos Neto.

Türkiye is willing to work with Angola to strengthen bilateral cooperation in the area of defense, within the framework of agreements already signed, but which are not yet in the implementation phase.

In turn, the Secretary of State for Military Industry, General Afonso Carlos Neto, reaffirms the excellent relations between Angola and Türkiye.

Our country wants to take advantage of the opportunities explored at this International Defense Fair, looking towards the expectation of creating an Information and Technology Center, in order to train personnel from the Ministry of Defense, mainly with regard to cryptography, he stressed.

# ANGOLA PARTICIPOU NO FÓRUM MUNDIAL DA TELEVISÃO E RÁDIO DA TÜRKİYE

**A**ngola participou em Istambul, Türkiye no Fórum Mundial da Televisão e Rádio da Türkiye, com o tema: a Reinicialização Global: Das Velhas às Novas Realidades.

Em representação do Ministro das Relações Exteriores, S.E. Embaixador de Angola na Türkiye, João Salavador dos

Santos Neto participou em uma sessão privada sobre: Conflito e Reconciliação na África Oriental.

No painel sobre os conflitos em África, o Embaixador de Angola reiterou o total engajamento de Angola na busca da paz mundial, particularmente para os conflitos no continente africano.

O Embaixador João Salvador dos Santos Neto falou sobre os processos de Luanda e Nai-

robi, bem como os esforços que Angola tem desenvolvido adicionalmente, na qualidade de Presidente Pro Tempore da União Africana (durante a assumpção do cargo em 2025), em que o país definiu a paz como um dos principais objetivos do seu mandato.

O Embaixador destacou as iniciativas desenvolvidas pelo Presidente João Lourenço na promoção do diálogo entre países em conflitos, tendo

como base a experiência de Angola na resolução do conflito interno.

O Fórum da TRT abordou temas ligados ao Retorno da Diplomacia de Alto Risco: Potências Médias e a Ordem Multipolar Emergente, Além do tecnofeudalismo: Democratizando a governança e o acesso à inovação em IA, Linhas de Frente Económicas: Conflitos Comerciais e as Novas Rivalidades Globais.



Fórum Mundial da Televisão e Rádio da Türkiye

## ANGOLA PARTICIPATES IN WORLD TELEVISION AND RADIO FORUM OF TÜRKİYE

**A**ngola participated in the World Television and Radio Forum in Istanbul, Türkiye, under the theme: Global Reset: From Old to New Realities.

Representing the Minister of External Relations, His Excellency Ambassador of Angola to Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, participated in

a private session on Conflict and Reconciliation in East Africa.

During the panel discussion on conflicts in Africa, the Angolan Ambassador reiterated Angola's full commitment to the pursuit of world peace, particularly regarding conflicts on the African continent.

Ambassador João Salvador dos Santos Neto spoke about the Luanda and Nairobi pro-

cesses, as well as the additional efforts Angola has been developing in its capacity as Pro Tempore Chairperson of the African Union (until it assumed the position in 2025), in which the country defined peace as one of the main objectives of its mandate.

The Ambassador highlighted the initiatives developed by President João Lourenço in promoting dialogue between

countries in conflict, based on Angola's experience in resolving its internal conflict.

The TRT Forum addressed topics related to The Return of High-Risk Diplomacy: Middle Powers and the Emerging Multipolar Order, Beyond Technofeudalism: Democratizing Governance and Access to AI Innovation, and Economic Frontlines: Trade Conflicts and New Global Rivalries.

# ANGOLA MARCA MAIS UMA VEZ PRESENÇA NA QUINTA EDIÇÃO DO FÓRUM DE ANTALYA, TÜRKIYE

**A**ngola participou de 17 a 19 de Abril em Antalya, Türkiye na quinta edição do Fórum de Diplomacia de Antalya que decorreu sob o tema “Mapear o amanhã, gerenciando Incertezas”.

A delegação angolana representada e chefiada pelo Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, participou em vários painéis entre eles sobre o Papel da Propriedade Regional num Mundo em Transformação, onde teve como um dos prelectores, o Presidente da República Democrática do Congo, Felix Tshisekedi. Destacar que durante as suas dissertações, o Presidente da RDC e os Ministros dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação Internacional da Zâmbia e do

Botswana destacaram a importância do corredor do Lobito para a economia regional e internacional.

No discurso de abertura da 5ª edição do Fórum de Diplomacia de Antalya, o Presidente da Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan afirmou que a Türkiye, não restringe este Fórum de Diplomacia de Antalya aos limites do conceito de engajamento diplomático. Considerando-o como uma plataforma para discussões aprofundadas sobre o rumo do mundo, os valores que podem unir a humanidade e as novas áreas de interação que podem surgir.

O Fórum visa olhar com profundidade os problemas que o mundo enfrenta, Enquanto os conflitos permanecem sem solução, a polarização aumenta e as rivalidades estratégicas se expandem, inúmeras questões críticas continuam a afectar pessoas em todo o mundo. Para enfrentar esses desafios e trabalhar em prol de um sistema internacional mais inclusivo, justo e eficaz, a consolidação da cooperação, do diálogo e da solidariedade internacionais é imprescindível.



Quinta edição do Fórum de Diplomacia de Antalya

# ANGOLA ONCE AGAIN MAKES ITS PRESENCE FELT AT THE FIFTH EDITION OF THE ANTALYA FORUM, TÜRKIYE

Angola participated on 17-19 April in Antalya, Türkiye, in the fifth edition of the Antalya Diplomacy Forum, which took place under the theme “Mapping Tomorrow, Managing Uncertainties”.

The Angolan delegation, represented and headed by the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to the Republic of Türkiye, João Sal-

vador dos Santos Neto, participated in several panels, including one on the Role of Regional Property in a Changing World, where one of the speakers was the President of the Democratic Republic of Congo, Félix Tshisekedi. It is worth noting that during their presentations, the President of the DRC and the Ministers of Foreign Affairs and International Cooperation of Zambia and Botswana highlighted the importance of the Lobito corridor for the

regional and international economy.

In his opening speech at the 5th Antalya Diplomacy Forum, the President of Türkiye Recep Tayyip Erdoğan, stated that Türkiye does not restrict this Antalya Diplomacy Forum to the limits of the concept of diplomatic engagement. He considers it a platform for in-depth discussions about the direction of the world, the values that can unite humanity, and the new areas of

interaction that may emerge.

The Forum aims to examine in depth the problems facing the world. While conflicts remain unresolved, polarization increases, and strategic rivalries expand, numerous critical issues continue to affect people worldwide. To address these challenges and work towards a more inclusive, just, and effective international system, strengthening international cooperation, dialogue, and solidarity is essential.



Quinta edição do Fórum de Diplomacia de Antalya

# PAPA LEÃO XIV VISITA ANGOLA E APELA A PAZ, O RESPEITO E SOLIDARIEDADE ENTRE OS IRMAOS

**O** Papa Leão XIV visitou Angola de 18 a 21 de Abril do corrente ano. A sua chegada foi recebida pelo Presidente da República, João Manuel Gonçalves Lourenço acompanhado pela Primeira Dama Ana Dias Lourenço. No Aeroporto 4 de Fevereiro também estiveram o Núncio Apostólico, Bispos e membros do executivo angolano.

Depois das honras enquanto estadista, o Sumo Pontífice foi ao Palácio Presidencial num encontro com o Presidente João Lourenço com quem abordou as relações entre a Santa Sé e Angola, cujas relações são considera-

des membros do executivo, sacerdotes, Bispos, Corpo diplomático acreditado em Angola e sociedade civil angolana, no seu discurso de boas vindas a Sua Santidade Papa Leão XIV, o Presidente da República de Angola disse que era com muita alegria e entusiasmo que o país acolhia o Sumo Pontífice.

O Chefe de Estado angolano afirmou que a visita do Santo Padre era o reflexo das relações construtivas que a República de Angola e a Santa Sé mantêm há décadas e que sinalizam, hoje, mais um passo no reforço do diálogo e das bases sobre as

Católica.

João Lourenço recordou que o primeiro contacto oficial entre a Santa Sé e esta região de África remonta ao século XVII, quando o Príncipe António Manuel Nsako Ne Vunda, mais conhecido por “Negrita”, se deslocou de Mbanza Congo, então capital do Reino do Congo, até Roma, por incumbência do seu Rei, para encetar uma diligência diplomática junto da Santa Sé.

As relações diplomáticas entre a República de Angola e a Santa Sé foram formalizadas num contexto político nacional diferente daquele que levou à assinatura, aos 13 de Setembro de

parâmetros jurídicos das relações entre a República de Angola e a Santa Sé.

“Esta busca constante de diálogo e de interação entre o Estado e a Igreja Católica ajudou o Governo angolano na formulação de políticas sociais, com a realização de investimentos nos sectores da saúde, da educação e ensino, da oferta de água, energia eléctrica, habitação, na criação de emprego e no combate à pobreza.” Para o Presidente João Lourenço esta é uma missão em que o executivo esta profundamente empenhado e com a noção plena de que se trata de um desafio complexo e difícil,

para juntos trabalharmos no propósito de alcançar o progresso e o desenvolvimento económico e social do nosso país.” ressaltou o Presidente da República. Por sua vez o Papa Leão XIV disse que era para ele uma honra e grande alegria estar em Angola. “Venho até vós para encontrar o vosso povo, como um peregrino que procura os sinais da passagem de Deus por esta terra que ele ama.” disse o Papa na sua mensagem. Leão XIV fez questão de orar pelas vítimas das fortes chuvas e inundações que atingiram a província de Benguela e expressou a sua proximidade com as famílias que perderam suas casas.

O Sumo Pontífice disse que o povo angolano possui uma alegria que nem mesmo as circunstâncias mais adversas conseguiram extinguir. África é para o mundo inteiro uma reserva de alegria e esperança que eu não hesitaria em definir como virtudes políticas, porque os seus jovens, os seus pobres, ainda sonham, ainda esperam, não se contentam com o que já existe, desejam reerguer-se, preparar-se para grandes responsabilidades, empenhar-se em primeira pessoa. “Desejo encorajar aque-



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço - Papa da Igreja Católica, Leão XIV

excelentes. No salão protocolar onde estiveram pre-

quis assenta o grande papel social da Igreja

2019, do Acordo-Quadro que estabeleceu os

ca na condição de parceira social do Estado,

les que já escolheram o bem, a justiça, a paz, a tolerância e a reconciliação.”

Juntos, podeis fazer de Angola um projecto de esperança. Só juntos poderemos multiplicar os talentos deste povo maravilhoso. Elimine-

mos obstáculos ao desenvolvimento humano integral, lutando e esperando como aqueles que o mundo rejeitou, mas que Deus escolheu. Que Deus abençoe Angola.

O Presidente da Conferência Episcopal de

Angola e São Tomé (CEAST), Dom Manuel Imbamba, considerou positiva a visita do Papa Leão XIV a Angola, sobretudo pelo impacto das mensagens deixadas pelo Santo Padre durante a sua estadia no país.

No final da cerimónia de despedida do Sumo Pontífice, na terça-feira, 21 de Abril, no Aeroporto Internacional 4 de Fevereiro, onde também esteve o Presidente da República, João Lourenço, acompanhado da Primeira- Dama da

República, Ana Dias Lourenço, o Bispo Dom Manuel Imbamba manifestou satisfação por tudo aquilo que o líder da Igreja Católica realizou durante a sua permanência em território angolano.



Papa da Igreja Católica, Leão XIV

## POPE LEO XIV VISITS ANGOLA AND APPEALS FOR PEACE, RESPECT, AND SOLIDARITY AMONG BROTHERS

Pope Leo XIV visited Angola on 18-21 April of this year. On his arrival, he was welcomed by the President of the Republic, João Manuel Gonçalves Lourenço, accompanied by the First Lady, Ana Dias Lourenço. Also present at the 4 de Fevereiro Airport were the Apostolic Nuncio, Bishops, and members of the Angolan Government.

After the honors due to him as a statesman, the Supreme Pontiff went to the Presidential Palace for a meeting with President João Lourenço, with whom he discussed relations between

the Holy See and Angola, which are considered excellent.

In the official hall, where members of the Government, priests, bishops, the diplomatic corps accredited in Angola, and Angolan civil society were in attendance, in his welcoming speech to His Holiness Pope Leo XIV, the President of the Republic of Angola said that it was with great joy and enthusiasm that the country welcomed the Supreme Pontiff.

The Angolan Head of State stated that the Holy Father's visit reflected the constructive relations that the Republic

of Angola and the Holy See have maintained for decades, and that today it signals another step in strengthening dialogue and the foundations upon which the great social role of the Catholic Church rests.

João Lourenço recalled that the first official contact between the Holy See and this region of Africa dates back to the 17th century, when Prince António Manuel Nsako Ne Vunda, better known as “Negrita,” traveled from Mbanza Congo, then the capital of the Kingdom of Kongo, to Rome, on behalf of his King, to initiate di-

plomatic efforts with the Holy See.

Diplomatic relations between the Republic of Angola and the Holy See were formalized in a national political context different from that which led to the signing, on September 13th, 2019, of the Framework Agreement that established the legal parameters of relations between the Republic of Angola and the Holy See.

“This constant pursuit of dialogue and interaction between the State and the Catholic Church has helped the Angolan Government in formulating social po-

licies, with investments in the health, education and teaching sectors, the provision of water, electricity, housing, job creation and the fight against poverty.”

For President João Lourenço, this is a mission in which the government is deeply committed and fully aware that it is a complex and difficult challenge, requiring time and resources that are not as abundant as one would wish, to improve the living quality indicators of Angolans. “We would like to count on a more constructive involvement of the Catholic Church as a social

partner of the State, so that together we can work towards achieving the progress and economic and social development of our country,” stressed the President of the Republic. In his turn, Pope Leo XIV said that it was an honor and a great joy for him to be in Angola. “I come to you to meet your people, like a pilgrim seeking the signs of God’s passage through this

land that he loves,” said the Pope in his message. Leo XIV made a point of praying for the victims of the heavy rains and floods that hit the province of Benguela and expressed his closeness to the families who lost their homes. The Supreme Pontiff said that the Angolan people possess a joy that not even the most adverse circumstances have managed to extin-

guish. Africa is for the whole world a reserve of joy and hope that I would not hesitate to define as political virtues, because its young people, its poor, still dream, still hope, are not content with what already exists, wish to rise again, prepare themselves for great responsibilities, commit themselves personally. “I wish to encourage those who have already

chosen good, justice, peace, tolerance, and reconciliation.” Together, you can make Angola a project of hope. Only together can we multiply the talents of this wonderful people. Let us eliminate obstacles to integral human development, fighting and hoping like those whom the world rejected, but whom God chose. May God bless Angola.

The President of the Episcopal Conference of Angola and São Tomé (CEAST), Bishop Manuel Imbamba, considered Pope Leo XIV’s visit to Angola to be positive, especially due to the impact of the messages left by the Holy Father during his stay in the country. At the end of the farewell ceremony for the Supreme Pontiff, on Tuesday, 21 April, at the 4 de Fevereiro International Airport, where the President of the Republic, João Lourenço, was also present, accompanied by the First Lady of the Republic, Ana Dias Lourenço, Bishop Dom Manuel Imbamba expressed satisfaction with everything that the leader of the Catholic Church accomplished during his stay in Angolan territory.



Visita do Papa Leão XIV - Angola

# LEO XIV BECOMES THE THIRD POPE TO VISIT ANGOLA

Pope Leo XIV celebrated an open-air Mass in the Kilamba Centrality and led a meeting with bishops, priests, consecrated persons, and pastoral agents at the Parish of Our Lady of Fatima.

At the Muxima Sanctuary, in the province of Icolo e Bengo, he prayed the rosary with the local community. In the city of Saurimo, in the pro-

vince of Lunda-Sul, he visited the Cathedral of Our Lady of the Assumption (Saurimo Cathedral), a retirement home, and celebrated another open-air mass.

Pope Leo XIV thus becomes the third Supreme Pontiff to visit Angola, after John Paul II in 1992 and Benedict XVI in 2009, both of whom have since passed away.

# LEÃO XIV TORNA-SE NO TERCEIRO PAPA A VISITAR ANGOLA

O Papa Leão XIV celebrou uma missa campal na Centralidade do Kilamba e orientou um encontro com bispos, sacerdotes, consagrados e agentes pastorais na Paróquia de Nossa Senhora de Fátima.

No Santuário da Muxima, na província de Icolo e Bengo, rezou o terço com a comunidade local. Já na cidade de Saurimo, província da Lunda-Sul, visitou a Sé Catedral de Nossa Senhora da Assunção (Catedral de Saurimo), um lar

da terceira idade e celebrou outra missa campal.

O Papa Leão XIV torna-se, assim, o terceiro Sumo Pontífice a visitar Angola, depois de João Paulo II em 1992 e Bento XVI em 2009, ambos já falecidos.



Visita do Papa Leão XIV - Angola

# ANGOLANOS NA TÜRKIYE CONTAM COM UM CONSULADO PARA TRATAR DOS SEUS ASSUNTOS

O Consulado de Istambul inaugurado pelo Ministro das Relações Exteriores, Tété António permite aos angolanos residentes na Türkiye tratar da sua documentação e outros assuntos sem a necessidade de se deslocarem à Angola.

Na ocasião, o ministro recomendou o reforço da cooperação, com a Türkiye, no domínio da diplomacia económica assim como a aproveitar as vantagens comparativas, com vista a dar resposta aos muitos de-

safios que o país enfrenta, no quadro do desenvolvimento sustentável.

Tété António manifestou igualmente apoio aos esforços que o consulado empreende, no sentido de melhorar as condições de trabalho e dar maior dignidade ao nome de Angola em Istambul. Por seu turno, o Cônsul-Geral, Colense de Sousa afirmou que o consulado está preparado para a emissão de vistos e do Registo Consular.



Ministro das relações exteriores de Angola, Tété António - Cônsul-Geral de Angola em Istambul, Colense de Sousa

## ANGOLANS IN TÜRKIYE COUNT ON A CONSULATE TO HANDLE THEIR AFFAIRS

The Consulate in Istanbul, inaugurated by the Minister of External Relations Tété António, allows Angolans residing in Türkiye to handle their documentation and other matters without having to travel to Angola.

On that occasion, the minister recommended strengthening cooperation with Türkiye in the field of economic diplomacy, as well as taking advantage of comparative advantages, in order to respond to the many challenges,

the country faces within the framework of sustainable development.

Tété António also expressed support for the efforts undertaken by the consulate to improve working conditions and give greater dignity to the

name of Angola in Istanbul. In his turn, the Consul General Colense de Sousa, stated that the consulate is prepared for the issuance of visas and consular registration.

# ANGOLA BUSCA COOPERAÇÃO FINANCEIRA DO EXIMBANK DA TURKIYE PARA PROJECTOS DE EMPRESAS TURCAS



Ministro dos Recursos Minerais, Petróleo e Gás de Angola, Diamantino Azevedo CEO do Eximbank da Türkiye

O Ministro dos Recursos Minerais, Petróleo e Gás de Angola, Diamantino Azevedo manteve um encontro em Istambul, com o CEO do Eximbank da Türkiye, tendo em conta o apoio financeiro às empresas turcas interessadas em investir em Angola.

O encontro entre o Ministro Diamantino Azevedo e o Presidente do Conselho de Administração do Eximbank da Türkiye, Ali Guney serviu para analisar as possibilidades de cooperação financeira em projectos estratégicos nos sectores da mineração, petróleo e gás.

Em foco estiveram, mecanismos de crédito e garantias para apoiar investimentos

de empresas turcas em Angola, bem como parcerias internacionais com participação angolana.

O Eximbank da Türkiye, é a agência oficial de crédito à exportação do governo turco e o principal instrumento de incentivo à exportação do país. Tem uma linha de crédito de mais de 4 mil milhões em vários projectos a nível internacional, dos

quais 1,5 mil milhões estão virados para projectos de desenvolvimento em países africanos, um compromisso na relação Türkiye-África. Um dos grandes objectivos do Eximbank da Türkiye é contribuir para o monitoramento de políticas de exportação equilibradas, saudáveis e internacionalmente competitivas.

## ANGOLA SEEKS FINANCIAL COOPERATION FROM TURKISH EXIMBANK FOR PROJECTS BY TURKISH COMPANIES.

Angola's Minister of Mineral Resources, Petroleum and Gas, Diamantino Azevedo, held a meeting in Istanbul with the CEO of Eximbank of Türkiye, regarding financial support for Turkish companies interested in investing in Angola.

The meeting between Minister Diamantino Azevedo and the Chairman of the Board of Directors of the Eximbank of Türkiye, Ali Guney served to analyze the possibilities of financial cooperation in strategic projects in the mining, oil and gas sectors.

The focus was on credit mechanisms and guarantees to support investments by Turkish companies in Angola, as well as

international partnerships with Angolan participation.

The Eximbank of Türkiye is the official export credit agency of the Turkish government and the country's main export incentive instrument. It has a credit line of over 4 billion euros for various international projects, of which 1.5 billion euros are earmarked for development projects in African countries, a commitment to the Türkiye-Africa rela-

tionship. One of the main objectives of the Eximbank of Türkiye is to contribute to the monitoring of balanced, sound, and internationally competitive export policies.



# MINISTRO DO INTERIOR REÚNE COM PRESIDÊNCIA DA DIRECÇÃO DE GESTÃO DE MIGRAÇÕES

**A**ngola e Türkiye trabalham para um maior aprofundamento das relações bilaterais no domínio migratório. O Ministro do Interior, Manuel Gomes da Conceição Homem durante a sua visita em Ankara, Türkiye foi recebido pelo Presidente Migrations, Hüseyin Kök, com quem analisou a Cooperação no domínio Migratório entre Angola e a Türkiye.

Durante o encontro, as autoridades de ambos os países falaram sobre o fortalecimento das relações bilaterais, destacando a necessidade de uma cooperação mais estreita na gestão de fluxos

migratórios e controlo à imigração ilegal, bem como a troca de experiências e boas práticas na administração de processos, com foco na modernização dos serviços, digitalização dos procedimentos e formação de quadros especializados.

O Ministro manifestou as reais necessidades de Angola, para o controlo mais eficiente das fronteiras do País, o que considera um grande desafio. Por seu turno, Hüseyin Kök apresentou a disponibilidade da Türkiye em enviar uma equipa à Angola para um estudo in loco e auxiliar na determinação dos meios adequados.

**As partes concordam que deve ser afinado o mecanismo da troca de informações sobre a situação dos cidadãos.**



Ministro do Interior, Manuel Gomes da Conceição Homem - Presidente Migrations, Hüseyin Kök

# MINISTER OF INTERIOR MEETS WITH THE CHAIRPERSON OF THE DIRECTORATE OF MIGRATION MANAGEMENT



Ministro do Interior, Manuel Gomes da Conceição Homem



Presidente Migrações, Hüseyin Kök



Angola and Türkiye are working towards a deeper bilateral relationship in the field of migration. During his visit to Ankara, Türkiye, the Minister of the Interior, Manuel Gomes da Conceição Homem, was received by the Chairperson of Migration Management, Hüseyin Kök, with whom he discussed cooperation in the field of migration between Angola and Türkiye.

During the meeting, authorities from both countries discussed strengthening bilateral relations, highlighting the need for closer cooperation in managing migration flows and con-

trolling illegal immigration, as well as exchanging experiences and best practices in administrative processes, focusing on modernizing services, digitizing procedures, and training specialized personnel. The Minister expressed Angola's real needs for more efficient control of the country's borders, which he considers a major challenge. In his turn, Hüseyin Kök offered Türkiye's willingness to send a team to Angola for an on-site study and to assist in determining the appropriate resources. The parties agree that the mechanism for exchanging information about the situation of citizens should be fine-tuned.

# ANGOLANOS NA TÜRKIYE CELEBRAM 04 DE FEVEREIRO

O 4 de Fevereiro é um dos pontos mais altos do contexto político angolano, por se tratar de uma data que abriu caminho à conquista da independência em Novembro de 1975 e da Paz a 04 de Abril de 2002.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto - Celebração do 4 de fevereiro, Dia do Início da Luta Armada de Libertação Nacional

A afirmação é do Historiador e sociólogo, Cornélio Caley, um dos prelectores da Webinar sobre: 04 de Fevereiro: Determinação e Esperança no futuro de Angola, organizada pela Embaixada de Angola na Türkiye, em celebração aos 65 anos do início da Luta Armada de Libertação Nacional. Este ano a data está a ser comemorada sob o lema:

## Preservando os valores da Pátria, honremos os nossos heróis.

Para Cornélio Caley, somos todos filhos dos heróis do 04 de Fevereiro, sem distinção partidária, porque a luta não foi para benefício individual, mas para todos os angolanos. O historiador que abordou a vertente política do tema chamou

a atenção dos mais jovens para a valorização da data e de todos que lutaram e deram o seu sangue por uma Angola livre do Jugo colonial português.

Já a docente universitária, Constança Ceita afirmou que o 4 de Fevereiro representa uma viragem de esperança do povo angolano e o início da ruptura do regime facista de António de Oliveira Salazar.

Para Constança Ceita, é preciso que os jovens sejam cada vez mais educados a conhecer a

história do nosso país, valorizar os nossos heróis, tomando uma atitude de responsabilidade e cidadania de tudo o que foi conquistado para a independência e desenvolvimento de Angola.

O Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República de Angola na República da Türkiye João Salvador dos Santos Neto destacou a necessidade dos angolanos e principalmente os mais jovens tirarem lições sobre a história do nosso

país, respeitando o passado, de modo a valorizarem o presente e adquirirem ferramentas suficientes para enfrentarem os desafios do futuro.

O evento contou com a participação de diplomatas angolanos e de outras embaixadas africanas, funcionários da Embaixada de Angola, estudantes angolanos residentes na Türkiye e convidados que participaram de modo virtual.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto - Celebração do 4 de fevereiro, Dia do Início da Luta Armada de Libertação Nacional

# ANGOLANS IN TÜRKİYE CELEBRATE 4 FEBRUARY

**4**th February is one of the highlights in the Angolan political context, as it is a date that paved the way for the attainment of independence on 11th November 1975 and peace on 4 April, 2002.

The statement comes from historian and sociologist Cornélio Caley, one of the speakers at the webinar on: 4th February: Determination and Hope for the Future of Angola, organized by the Embassy of Angola in Türkiye, in celebration of the 65th anniversary of the beginning of the Armed Struggle for National Liberation. This year the date is being commemorated under the motto:

**Preserving the values of the Motherland, let us honor our heroes.**

According to Cornélio Caley, we are all children of the heroes of 4th February, without partisan distinction, because the struggle was not for individual benefit, but for all Angolans. The historian, who addressed the political aspect of the topic, drew the attention of younger generations to the importance of the date and of all those who fought and gave their blood for an Angola free from Portuguese colonial yoke.

University professor Constança Ceita stated that 4th February represents a turning point of hope for the Angolan

people and the beginning of the break with the fascist regime of António de Oliveira Salazar.

According to Constança Ceita, it is necessary for young people to be increasingly educated about the history of our country, to value our heroes, and to adopt an attitude of responsibility and citizenship regarding everything that has been achieved for the independence and development of Angola.

The Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to the Republic of Türkiye João Salvador

dos Santos Neto highlighted the need for Angolans, and especially the younger generation, to learn from the history of their country, respecting the past in order to value the present and acquire sufficient tools to face the challenges of the future.

The event was attended by Angolan diplomats and diplomats from other African embassies, staff from the Angolan Diplomatic Mission, Angolan students residing in Türkiye, and guests who participated virtually.



Celebração do 4 de fevereiro, Dia do Início da Luta Armada de Libertação Nacional

# Invest in the future.



Agência de Investimento  
Privado e Promoção das  
Exportações

## CIMEIRA DE DESENVOLVIMENTO DAS INFRA-ESTRUTURAS EM ÁFRICA ARRECADA 18 MIL MILHÕES DE DÓLARES EM PROJECTOS

**1** 8 mil milhões de dólares é o valor arrecadado em projectos, durante a 3.ª Cimeira sobre Financiamento de Desenvolvimento das Infra-estruturas em África, que Luanda acolheu em outubro de 2025.

Durante três dias, o evento juntou mais de 2.000 pessoas de delegações nacionais e estrangeiras que debateram a captação de investimentos para de-

envolver as infra-estruturas no continente africano. A iniciativa partiu do Presidente da República, João Lourenço, tendo sido co-organizada pela

Agência de Desenvolvimento da União Africana- Nova Parceria para o Desenvolvimento de África AUDA-NEPAD.

### AFRICA INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT SUMMIT RAISES USD 18 BILLION IN PROJECTS

At least USD 18 billion is the amount raised for projects during the 3rd Summit on Financing Infrastructure Development in Africa, which Luanda hosted in October 2025. The three-day event brought to-

gether more than 2,000 people from national and international delegations who discussed attracting investment to develop infrastructure on the African continent. The initiative came from the Pre-

sident of the Republic, João Lourenço, and was co-organized by the African Union Development Agency - New Partnership for Africa's Development AUDA-NEPAD.



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço - 3.ª Cimeira sobre Financiamento de Desenvolvimento das Infra-estruturas em África

# ANGOLA BUSCA EM ISTAMBUL NOVAS PARCERIAS NO RAMO DA INDÚSTRIA MILITAR

Angola participou em Istambul, Türkiye na 17ª Edição da Feira Internacional da Indústria de Defesa.

Presidida pelo Chefe de Estado Turco, Recep Tayyip Erdogan, a feira que juntou mais de três mil participantes, com objetivo de reforçar a cooperação entre empresas e abrir novas parcerias no ramo da indústria militar.

Chefiada pelo Secretário de Estado para Indústria Militar, General Afonso Carlos

Neto, a delegação angolana visitou vários stands de empresas Turcas e de outros países presentes no evento.

Organizada pelo Ministério da Defesa da Türkiye, a feira Internacional da Indústria de Defesa reuniu empresas da indústria de defesa, oficiais militares, especialistas e interessados no sector para mostrar tecnologias inovadoras e explorar novas oportunidades de cooperação.

Angola e a Türkiye assinaram desde 2021

um Acordo-Quadro de Cooperação Militar e de Defesa que tem permitido a formação anual de efectivos das Forças Armadas Angolanas, nos estabelecimentos de ensino militar da Turquia.

Os dois países pretendem reforçar a cooperação nas áreas dos transportes aéreos, defesa, comércio, protecção recíproca de investimentos, mineração e energias renováveis.

## ANGOLA SEEKS NEW PARTNERSHIPS IN MILITARY INDUSTRY SECTOR IN ISTANBUL

Angola participated in the 17th edition of the International Defense Industry Fair in Istanbul, Türkiye.

Chaired by the Turkish Head of State, Recep Tayyip Erdogan, the fair brought together more than three thousand participants, with the aim of strengthening cooperation between companies and opening new partnerships in the military industry.

Led by the Secretary of State for Military Industry, General Afonso Carlos Neto, the

Angolan delegation visited several stands of Turkish companies and companies from other countries present at the event.

Organized by the Turkish Ministry of Defense, the International Defense Industry Fair brought together defense industry companies, military officers, experts and those interested in the sector to showcase innovative technologies and explore new opportunities for cooperation.

Angola and Türkiye have had a Framework

Agreement for Military and Defense Cooperation since 2021, which has allowed for the annual training of Angolan Armed Forces personnel in Turkish military training establishments.

The two countries intend to strengthen cooperation in the areas of air transport, defense, trade, mutual investment protection, mining, and renewable energy.



# FÓRUM INTERNACIONAL DE COOPERAÇÃO INDUSTRIAL JUNTA MAIS DE 100 EMPRESAS AFRICANAS EM ISTAMBUL

**A**ngola participou no 13.º Fórum Internacional de cooperação Industrial que juntou em Istambul, Türkiye mais de 100 empresas africanas e turcas de produtos manufacturados, como mobílias, tapeçaria, têxtil e outros.

O Embaixador de Angola na Türkiye, João dos Santos Neto, representou o país no evento onde o ministro do Comércio da Türkiye, Omer Bolat, enalteceu os esforços do Chefe de Estado angolano, João Lourenço, enquanto Presidente da União Africana em mobilizar para este fórum, centenas de empresas, cujos países mantêm uma relação comercial saudável com a Turquia.

Angola é um dos países com os quais a Türkiye mantém uma relação que pretende ver mais reforçada, de acordo com o Embaixador João Neto, que adianta por outro lado, que o objectivo é mobilizar empresas turcas a investirem cada vez mais em Angola.

**A**ngola participated at the 13th International Forum on Industrial Cooperation, which brought together in Istanbul, Türkiye, more than 100 African and Turkish companies producing manufactured goods such as furniture, upholstery, textiles, and others.

The Angolan ambassador to Türkiye, João dos Santos Neto, represented the country at the event where the Turkish Minister of Commerce, Omer Bolat, praised the efforts of the Angolan Head of State, João Lourenço, as Chairperson of the African Union, in mobilizing hundreds of companies from countries that maintain a healthy commercial relationship with Türkiye for this forum.

Angola is one of the countries with which Türkiye maintains a relationship that it intends to see further strengthened, according to Ambassador João Neto, who adds, on the other hand, that the objective is to encourage Turkish companies to invest more and more in Angola.

## INTERNATIONAL FORUM ON INDUSTRIAL COOPERATION BRINGS TOGETHER OVER 100 AFRICAN COMPANIES IN ISTANBUL



13.º Fórum Internacional de cooperação Industrial que juntou em Istambul

# ANGOLA PRETENDE ATRAIR MAIS INVESTIMENTO DE EMPRESAS TURCAS

**O** Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário

da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto manteve em Istambul, um encontro com o CEO da DEIK e da empresa turca Pak Yatirim, Nail Olpak.

Este encontro que decorreu a margem do Fórum Económico e Empresarial Türkiye-África, ocorreu na sequência da audiência que o Presidente da República, João Lourenço concedeu ao Presidente do Conselho de Relações Económicas Exteriores da Türkiye (DEIK), Nail Olpak, em Nova Iorque (EUA), em Setembro passado.

No centro da conversa entre o Diplomata e o Empresário esteve a captação de investimentos turcos para Angola, nos mais diversos sectores da vida económica do país. O Embaixador João Salvador dos Santos Neto

disse que a parceria económica entre empresas angolanas e turcas é uma prioridade nesta relação bilateral.

João Neto reconheceu o grande potencial económico da Türkiye, fazendo menção a alguns projectos que já contam com investimento de empresas turcas em Angola, realçando a necessidade do reforço da cooperação em áreas como agricultura, energia e águas, minas e turismo.

O diplomata avançou que Angola está aberta ao investimento turco e tão logo seja possível pretende delinear medidas

para execução a curto, médio e longo prazos.

Por seu turno, o Presidente do DEIK, Nail Olpak agradeceu mais uma vez a audiência com o Chefe de Estado angolano, João Lourenço, avançando que é do interesse de empresas turcas, o reforço desta parceria. Para ele, Angola é um país importante para investimento e principalmente em sectores-chave do país. Nail Olpak faz questão que as negociações entre as partes recomecem tão logo seja possível, para que a execução dos projectos seja um facto.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto - CEO da DEIK e da empresa turca Pak Yatirim, Nail Olpak.

# ANGOLA AIMS TO ATTRACT MORE INVESTMENT FROM TURKISH COMPANIES

**T**he Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to the Republic of Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, held a meeting in Istanbul with the CEO of DEIK and the Turkish company Pak Yatirim, Nail Olpak.

This meeting, which took place on the sidelines of the Türkiye-Africa Economic and Business Forum, occurred following the audience that the President of the Republic, João Lourenço, granted to the Chairperson of the Council for Foreign Economic Relations of Türkiye (DEIK), Nail Olpak, in New York (USA), last September.

At the center of the conversation between the Diplomat and the Businessman was the attraction of Turkish investments to Angola, in the most diverse sectors of the country's economic life. Ambassador

João Salvador dos Santos Neto said that the economic partnership between Angolan and Turkish companies is a priority in this bilateral relationship.

Türkiye's great economic potential, mentioning several projects that already have investment from Turkish companies in Angola, and highlighting the need to strengthen cooperation in areas such as agriculture, energy and water, mining, and tourism.

The diplomat stated that Angola is open to Turkish investment and intends to outline measures for implementation

in the short, medium, and long term as soon as possible.

For his part, the Chairperson of DEIK, Nail Olpak, once again expressed his gratitude for the audience with the Angolan Head of State, João Lourenço, stating that strengthening this partnership is in the interest of Turkish companies. He believes Angola is an important country for investment, particularly in key sectors. Nail Olpak insists that negotiations between the parties resume as soon as possible, so that the projects can be implemented.

# ANGOLA PARTICIPA NO 5º FÓRUM ECONÓMICO E EMPRESARIAL TURQUIA-ÁFRICA

ANGOLA ATTENDS 5TH TÜRKIYE-AFRICA ECONOMIC AND BUSINESS FORUM

**A**ngola participou em Istambul, Turkiye no 5º Fórum Económico e Empresarial Türkiye-África (TABEF) com uma delegação chefiada pelo Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República da Turkiye, João Salvador dos Santos Neto e integrada igualmente pelo Cônsul geral de Angola em Istambul, Colense Sebastião de Sousa e outros diplomatas angolanos.

O Fórum Económico e Empresarial Türkiye-África foi organizado pelo Conselho de Relações Económicas Exteriores da Türkiye (DEIK) em colaboração com a União Africana e o Ministério do Comércio da Türkiye. Com o lema

**“Alavancando as Relações Türkiye-África para Ganhos Mútuos”**

o Fórum analisa parcerias nos principais sectores de desenvolvimento como agricultura e alimentos, energia renovável, mineração, automóvel, têxtil, transporte e logística, construção, defesa e tecnologias digitais.

De acordo com o Ministro do Comércio da Türkiye, Omer Bolat o volume comercial entre a Türkiye e a África ultrapassou os US\$ 37 bilhões em 2024, com Ancara a atingir US\$ 40 bilhões em de 2025.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto

Angola participated in the 5th Türkiye-Africa Economic and Business Forum (TABEF) in Istanbul, Türkiye, with a

delegation headed by the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to the

Republic of Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, and also including the Consul General of Angola in Istanbul, Colense Sebastião de Sousa, and other Angolan diplomats. Türkiye-Africa Economic and Business Forum was organized by the Council for Foreign Economic Relations of Türkiye (DEIK) in collaboration with the African Union and the Ministry of Trade of Türkiye. With the motto

**“Leveraging Türkiye-Africa Re-**

**lations for Mutual Gains,”**

the Forum examines partnerships in key development sectors such as agriculture and food, renewable energy, mining, automotive, textiles, transport and logistics, construction, defense, and digital technologies.

According to Türkiye’s Minister of Trade, Omer Bolat, the trade volume between Türkiye and Africa exceeded USD 37 billion in 2024, with Ankara expected to reach USD 40 billion in 2025.

# ANGOLA CONVIDA EMPRESAS TURCAS A INVESTIREM MAIS NO PAÍS

## ANGOLA INVITES TURKISH COMPANIES TO INVEST MORE IN THE COUNTRY

**A**ngola pretende que mais empresas turcas invistam no sector da Energia. S.E Embaixador de Angola na Türkiye, João Salvador dos Santos Neto manteve em Istambul, um encontro com membros do Corpo Directivo do Grupo Cengiz, empresa turca com actividades na área da construção, energia, mineração e turismo.

O Grupo Cengiz Holding é uma empresa

turca com o papel de liderança na transformação industrial e de infraestruturas da Türkiye, com foco na produção sustentável, tecnologias ambientais e economia circular e já conta no seu portfólio como investidora e operadora do Aeroporto de Istambul, o maior investimento privado de ponta da Türkiye.

O Embaixador João Salvador dos Santos Neto falou sobre a intenção do governo angolano na cooperação com empresas turcas em projectos ligados à distribuição de energia, uma vez que a Türkiye

pela sua capacidade financeira e tecnológica é um aliado excelente neste sector chave da economia angolana.

O diplomata sublinhou os avanços registados em Angola no sector da energia, adiantando mesmo a capacidade de produção de energia do país, realçando também o fornecimento a países vizinhos como a Namíbia. O Embaixador João Neto deixou claro que Angola está aberta à materializar e aprofundar com a empresa, uma relação vantajosa na distribuição da energia do país.

Do lado do Grupo empresarial Turco, Akin Bubik e Juan Barazi mostraram satisfação pela escolha, avançando que a Cengiz já identificou a área da energia em Angola como um dos sectores de interesse do seu investimento. O Grupo já tem estado a fazer pesquisas de negócios em Angola e espera implementar projectos seus em Angola.

A Cengiz Holding criada em 1980 é a única empresa na Türkiye com fábricas capazes de transformar cobre e alumínio, da mina, ao produto final.

Angola e a Türkiye têm estado a cooperar nas áreas dos transportes aéreos, defesa, comércio, protecção recíproca de investimentos, mineração e energias renováveis.

A Türkiye exporta para Angola trigo, máquinas industriais, electrodomésticos, material hospitalar e de saúde, entre outros e perto de 300 cidadãos turcos desenvolvem actividades comerciais em Angola, nas províncias de Luanda, Benguela e Huíla.

Angola hopes to attract more Turkish companies to invest in the energy sector.

His Excellency Angolan Ambassador to Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, held a meeting in Istanbul with members of the Board of Directors of the Cengiz Group, a Turkish company with activities in the areas of construction, energy, mining and tourism.

Cengiz Holding Group is a Turkish company playing a leading role in the industrial and infrastructure transformation of Türkiye, focusing on sustainable production, environmental technologies, and the circular economy. Its portfolio already includes investment

in and operation of Istanbul Airport, Türkiye's largest high-tech private investment.

Ambassador João Salvador dos Santos Neto spoke about the Angolan government's intention to cooperate with Turkish companies on projects related to energy distribution, given that Türkiye, due to its financial and technological capacity, is an excellent ally in this key sector of the Angolan economy.

The diplomat highlighted the progress made in Angola in the energy sector, even mentioning the country's energy production capacity, and also emphasizing its supply to neighboring countries such as

Namibia. Ambassador João Neto made it clear that Angola is open to establishing and deepening a mutually beneficial relationship with the company in the distribution of the country's energy.

On the side of the Turkish business group, Akin Bubik and Juan Barazi expressed satisfaction with the choice, stating that Cengiz has already identified the energy sector in Angola as one of the areas of interest for its investment. The Group has already been conducting business research in Angola and expects to implement its projects there.

Cengiz Holding, established in 1980, is the only company in

Türkiye with factories capable of processing copper and aluminum from the mine to the final product.

Angola and Türkiye have been cooperating in the areas of air transport, defense, trade, mutual investment protection, mining, and renewable energy.

Türkiye exports wheat, industrial machinery, household appliances, hospital and healthcare equipment, among other things, to Angola, and nearly 300 Turkish citizens conduct commercial activities in Angola, in the provinces of Luanda, Benguela and Huíla

# ZONA FRANCA BARRA DO DANDE

## BARRA DO DANDE FREE TRADE ZONE

**A** Zona Franca da Barra do Dande vai impulsionar o sector logístico do país. O empreendimento representa um investimento de 1,5 mil milhões de dólares com a participação activa do sector privado e possui uma área total de 5.465 hectares. A primeira fase contempla 860 hectares.

As obras de construção do primeiro parque industrial e logístico da Zona Franca da Barra do Dande, na província do Bengo, arrancaram no ano passado, com o lançamento da primeira pedra.

O Dande Park simboliza também o início oficial da fase de construção de um projecto estratégico para a diversificação económica e o reforço da capacidade logística nacional.

O Dande Park materializa a visão do Governo angolano de transformar o país num centro de oportunidades industriais e

comerciais em África.

O Presidente da República, João Lourenço, inaugurou a primeira fase da fábrica de alumínio electrolítico “Huatong Angola Industry”, localizada no Parque Industrial da Zona Franca da Barra do Dande, com capacidade de produção anual de 120 mil toneladas.

Esta primeira fase da fábrica, contruída numa área de 72 hectares, orçada em 250 milhões de dólares, vai gerar receitas anuais de 300 milhões de dólares e criou cerca de mil postos de trabalho directos e

indirectos.

Na sua segunda fase, a unidade fabril deverá produzir 240 mil toneladas de alumínio, resultado de um investimento total de 500 milhões de dólares.

Após a conclusão global do projecto, a fábrica vai criar cerca de 12 mil empregos, produzindo alumínio através de electrolise, transformando o metal em lingotes, chapas, varas e outros produtos, com um investimento total de 1,6 mil milhões de dólares.

The Barra do Dande Free Trade Zone will boost the country's logistics sector. The project represents a USD 1.5 billion investment with the active participation of the private sector and covers a total area of 5,465 hectares. The first phase encompassed 860 hectares.

Construction work on the first industrial and logistics park in the Barra do Dande Free Trade Zone, in Bengo province, began last year with the laying of the foundation stone.

Dande Park also symbolizes the official start of the construction phase of a strategic project for economic diversification and strengthening national logistics capacity.

Dande Park embodies the Angolan government's vision of trans-

forming the country into a hub of industrial and commercial opportunities in Africa.

The President of the Republic, João Lourenço, inaugurated the first phase of the “Huatong Angola Industry” electrolytic aluminum plant, located in the Barra do Dande Free Trade Zone Industrial Park, with an annual production capacity of 120,000 tons.

This first phase of the plant, built on an area of 72 hectares, budgeted at USD 250 million, will generate annual revenue of USD 300 million and created approximately one thousand direct and indirect jobs.

In its second phase, the plant is expected to produce 240,000 tons of aluminum, resulting from a total investment of USD 500 million.

After the overall completion of the project, the plant will generate approximately 12,000 jobs, producing aluminum through electrolysis, transforming the metal into ingots, sheets, rods, and other products, with a total investment of USD 1.6 billion.





# ANGOLA PODERÁ REFINAR 30 MIL BARRIS DE PETRÓLEO DIA COM A REFINARIA DE CABINDA

ANGOLA EXPECTED TO REFINE 30,000 BARRELS OF OIL PER DAY AT THE CABINDA REFINERY

**A** província de Cabinda ganhou uma refinaria com capacidade inicial de 30 mil barris de petróleo por dia. A infraestrutura foi inaugurada pelo Presidente da República.

A unidade deverá atingir a capacidade total de 60 mil barris diários após a conclusão da segunda fase do projecto. A refinaria vai processar gasóleo, combustível de aviação, fuelóleo e nafta.

O investimento total ultrapassa 473 milhões USD, sendo que 335 milhões foram assegurados por financiamento internacional. O recurso a financiamento externo é apresentado como

sinal da confiança do país junto dos seus parceiros.

A unidade de refinação resulta de uma parceria entre as empresas Gemcorp (90%), enquanto investidor privado, e a empresa pública Sonangol (10%).

A Refinaria de Cabinda é um activo estratégico que reforça a segurança energética do país, cria emprego, valoriza a província de Cabinda e demonstra

que o Estado angolano continua a guiar, com mão firme, o destino dos recursos minerais ao serviço de todo o povo angolano.

O Presidente da República, João Lourenço reafirmou que a concretização da autossuficiência nacional em produtos refinados passa pela entrada em funcionamento das três principais refinarias em curso no país: Cabinda, Soyo e Lobito.

The province of Cabinda has gained a refinery with an initial capacity of 30,000 barrels of oil per day. The infrastructure was inaugurated by the President of the Republic.

The unit is expected to reach a full capacity of 60,000 barrels per day after the completion

of the second phase of the project. The refinery will process diesel, aviation fuel, fuel oil, and naphtha.

The total investment exceeds USD 473 million, of which USD 335 million was secured through international financing. The use of external financing is

presented as a sign of the country's confidence among its partners.

The refining unit is the result of a partnership between Gemcorp (90%), as a private investor, and the state-owned company Sonangol (10%).

The Cabinda Refinery is a strategic asset that

strengthens the country's energy security, creates jobs, enhances the province of Cabinda, and demonstrates that the Angolan State continues to firmly guide the destiny of mineral resources in service of all the Angolan people.

The President of the Re-

public, João Lourenço, reaffirmed that achieving national self-sufficiency in refined products depends on the commissioning of the three main refineries currently under construction in the country: Cabinda, Soyo, and Lobito.

# PARQUE SOLAR FOTOVOLTAICO DO CAFUNFO AUMENTA CAPACIDADE ENERGÉTICA NA LUNDA-NORTE

O Governo de Angola, por intermédio do Ministério da Energia e Águas, está a implementar uma relevante infraestrutura energética e social no município do Cafunfo, província da Lunda Norte, no âmbito da estratégia

de expansão e melhoria do acesso à energia eléctrica.

Trata-se do parque solar fotovoltaico do Cafunfo, uma infraestrutura estratégica que, após a sua conclusão, vai permitir a produção de energia limpa, sustentável e a custos competitivos, com capacidade para abastecer cerca de 30 mil habi-

tações e beneficiar mais de 100 mil habitantes desta importante localidade de forte vocação mineira.

As obras decorrem dentro dos níveis técnicos e cronogramas previstos, estando a sua conclusão e entrega oficial à população programadas para o mês de Julho deste ano.

O projecto integra o conjunto

de iniciativas prioritárias do Governo de Angola no sector da Energia com o objectivo central de aumentar a taxa de acesso à energia eléctrica, promover o uso de fontes renováveis e elevar, de forma sustentável, a qualidade de vida dos angolanos.

## CAFUNFO PHOTOVOLTAIC SOLAR PARK INCREASES ENERGY CAPACITY IN LUNDA-NORTE

The Government of Angola, through the Ministry of Energy and Water, is implementing a significant energy and social infrastructure in the municipality of Cafunfo, Lunda Norte province, as part of its strategy to expand and improve access to electricity.

This is the Cafunfo photovoltaic solar park, a strategic infrastructure that, upon completion, will allow the production of clean,

sustainable energy at competitive costs, with the capacity to supply approximately 30,000 homes and benefit more than 100,000 inhabitants of this important mining town.

The works are progressing according to the planned technical levels and schedules, with completion and official handover to the population scheduled for July of this year.

The project is part of the set of priority initiatives of the Government of Angola in the energy sector with the central objective of increasing the rate of access to electricity, promoting the use of renewable sources and sustainably raising the living quality of Angolans.



# FMI ELOGIA PROGRESSOS DE ANGOLA NA ESTABILIDADE MACRO-ECONÓMICA

**A** Directora-geral do Fundo Monetário Internacional, Kristalina Georgieva, foi recebida na Cidade Alta, pelo Presidente da República, João Lourenço.

Kristalina Georgieva defendeu a necessidade de o país avançar para uma redução faseada dos subsídios aos combustíveis, alertando que o actual modelo consome mais recursos do que aqueles destinados à saúde e à educação juntos. Georgieva elogiou os progressos registados no país em matéria de estabilidade macro-económica e reconstituição das reservas internacionais. Ainda

assim, advertiu que a economia permanece demasiado dependente do petróleo, o que a deixa exposta à volatilidade externa. “Os subsídios energéticos têm beneficiado, de forma desproporcional, os grupos de maior rendimento. Ao mesmo tempo, limitam o financiamento disponível para investimentos sociais fundamentais”, afirmou a directora-geral do FMI.

A directora-geral do Fundo Monetário Internacional considerou que

***“fruto destas reformas, Angola conseguiu virar a página de um crescimento económico negativo para um crescimento económico positivo”.***

## IMF PRAISES ANGOLA'S PROGRESS IN MACROECONOMIC STABILITY

The Managing Director of the International Monetary Fund, Kristalina Georgieva, was received in the Cidade Alta by the President of the Republic, João Lourenço. Kristalina Georgieva argued for the need for the country to move towards a phased reduction of fuel subsidies, warning that the current model consumes more resources than those allocated to health

and education combined. Georgieva praised the progress made in the country regarding macroeconomic stability and the restoration of international reserves. However, she warned that the economy remains too dependent on oil, leaving it vulnerable to external volatility. “Energy subsidies have disproportionately benefited the highest income groups. At the

same time, they limit the funding available for essential social investments,” said the IMF Managing Director. The Managing Director of the International Monetary Fund stated that **“as a result of these reforms, Angola has managed to turn the page from negative economic growth to positive economic growth.”**



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço - Directora-geral do Fundo Monetário Internacional, Kristalina Georgieva.

# CORREDOR DO LOBITO E TERMINAL MINERALEIRO DO NAMIBE

O Corredor do Lobito é uma infraestrutura estratégica de transporte e desenvolvimento na África Austral, concebida para ligar o Porto do Lobito, na costa atlântica de Angola, às regiões ricas em recursos naturais da República Democrática do Congo (RDC) e da Zâmbia.

Estruturado como um corredor de desenvolvimento, o seu propósito vai muito além do transporte: visa catalisar a transformação económica ao longo do seu traçado, promovendo a integração regional, a industrialização e o desenvolvimento sustentável.

O Corredor do Lobito não se limita à função logística. Trata-se de uma iniciativa de desenvolvimento económico territorial, que visa dinamizar as cadeias de valor locais nas províncias angolanas adjacentes, como Benguela, Huambo, Bié, Moxico e Moxico Leste, promovendo oportunidades de investimento em setores como agricultura, agroindústria, logística, serviços e indús-

tria transformadora.

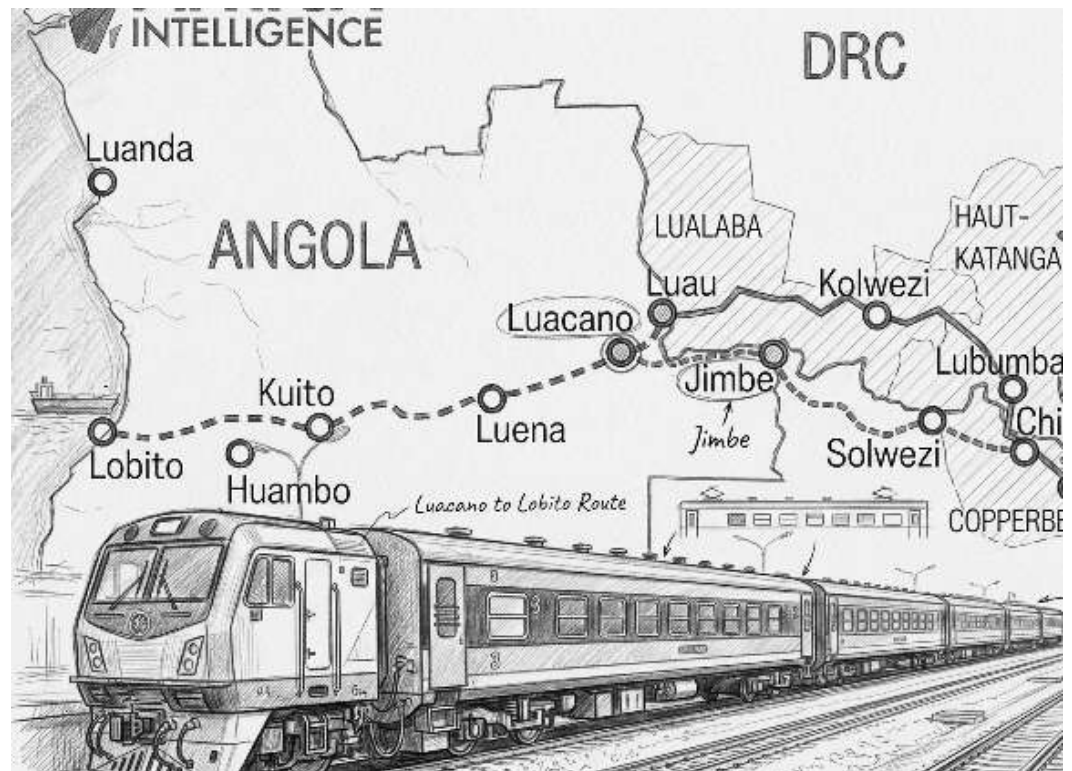
O fortalecimento dessas cadeias contribuirá para a criação de empregos, aumento da produtividade e diversificação económica, alinhando-se com os objetivos nacionais de crescimento inclusivo e sustentável.

O corredor tem beneficiado de investimentos públicos e privados, incluindo uma concessão ferroviária internacional, iniciativas no âmbito da Parceria para Infraestruturas Globais e Investimento (PGII) dos EUA e do Global Gateway da União Europeia. Estas colaborações reforçam o papel do Corredor do Lobito como um eixo estratégico para o comércio regio-

nal e um vector essencial para o desenvolvimento económico integrado e resiliente da região. E a par do Corredor do Lobito, o Presidente da República, João Lourenço, inaugurou o Porto do Namibe ampliado. As novas infraestruturas portuárias incluem o Terminal Mineraleiro de Sacomar e o Terminal de Contentores, instalações equipadas com tecnologia de ponta que posicionam o Namibe como plataforma estratégica no comércio internacional.

O porto renovado está localizado no extremo sul da baía e dispõe agora de um cais com 288 metros de extensão, capaz de receber embarcações de até 50 mil toneladas. O parque lo-

gístico, com mais de seis hectares, oferece capacidade para três mil contentores TEU, áreas especializadas para carga refrigerada, manuseamento a granel e armazenamento seguro. A infraestrutura combina maior capacidade de carga e eficiência operacional, afirmando-se como um farol do compromisso de Angola com a competitividade e a integração regional. Os dois terminais foram concebidos para dinamizar as exportações e importações da região sul, respondendo às exigências do comércio global. Ambos equipados com gruas avançadas e amplas áreas de armazenagem.



# LOBITO CORRIDOR AND NAMIBE MINING TERMINAL

**T**he Lobito Corridor is a strategic transport and development infrastructure in Southern Africa, designed to link the Port of Lobito, on Angola's Atlantic coast, to the resource-rich regions of the Democratic Republic of Congo (DRC) and Zambia.

Structured as a development corridor, its purpose goes far beyond transportation: it aims to catalyze economic transformation along its route, promoting regional integration, industrialization, and sustainable development.

The Lobito Corridor is not limited to logistics. It is a territorial economic development initiative that aims to boost local value chains in adjacent Angolan provinces such as Benguela, Huambo, Bié, Moxico and Moxico Leste, promoting investment opportunities in sectors such as agriculture, agro-industry, logistics, services and manufacturing. Strengthening these supply chains will contribute to job creation, increased productivity, and economic diversification, aligning with national objectives for inclusive and sustainable growth.

The corridor has benefited from public

and private investments, including an international rail concession, initiatives under the US Global Infrastructure and Investment Partnership (PGII) and the European Union's Global Gateway.



These collaborations reinforce the role of the Lobito Corridor as a strategic axis for regional trade and an essential driver for the integrated and resilient economic development of the region. Alongside the Lobito Corridor, the President of the Republic, João Lourenço,

inaugurated the expanded Port of Namibe. The new port infrastructure includes the Sacomar Mineral Terminal and the Container Terminal, facilities equipped with cutting-edge technology

that position Namibe as a strategic platform in international trade.

The renovated port is located at the southern end of the bay and now features a 288-meter-long quay capable of receiving vessels weighing up to 50,000 tons. The logistics park, spanning over six hectares, offers capacity for 3,000 TEU containers, specialized areas for refrigerated cargo, bulk handling, and secure storage.

The infrastructure combines greater cargo capacity and operational efficiency, establishing itself as a beacon of Angola's commitment to competitiveness and regional integration.

The two terminals were designed to boost exports and imports in the southern region, meeting the demands of global trade. Both are equipped with advanced cranes and ample storage areas.

# ALIANÇA GLOBAL VAI DISPONIBILIZAR 60 MILHÕES DE VACINAS À ANGOLA

A aliança Global para vacinas vai disponibilizar sessenta milhões de dólares para reforçar a compra de vacinas para Angola. A intenção foi manifestada pela Directora executiva da Gavi-

aliança Global para Vacinas, Sania Nishtar, no final da audiência que lhe foi concedida pelo Presidente da República João Lourenço, em Novembro do ano passado. Além de reforçar a cooperação com Angola, a

visita da Directora executiva da Gavi-aliança Global para Vacinas visou fortalecer o sistema de imunização nacional, promover um financiamento sustentável, bem como consolidar os avanços já alcançados no acesso equitati-

vo às vacinas em todo território nacional. Em declarações à imprensa na Cidade Alta, Sania Nishtar disse ter aproveitado o momento para agradecer os esforços de Angola para a elevação da taxa de cobertura vacinal no país.

O presidente João Lourenço é um campeão regional para a saúde e imunização e eu gostaria de agradecer-lhe pelo seu compromisso com tudo o que faz, friso a CEO da Gavi.



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço - Directora Executiva da GAVI-  
Aliança Global para Vacinas, Sania Nishtar

## GLOBAL ALLIANCE TO PROVIDE 60 MILLION VACCINES TO ANGOLA

The Global Alliance for Vaccines will provide sixty million dollars to bolster vaccine purchases for Angola.

The intention was expressed by the Executive Director of Gavi – the Global Alliance for Vaccines, Sania Nishtar, at the end of the audience granted to her by the President of the Republic, João Lourenço, in November of last year.

In addition to strengthening cooperation with Angola, the visit of the Executive Director of Gavi - the Global Alliance for Vaccines - aimed to strengthen the national immunization system, promote sustainable financing, and consolidate the progress

already achieved in equitable access to vaccines throughout the country.

In statements to the press in the Cidade Alta, Sania Nishtar said she took the opportunity to thank Angola for its efforts in raising the vaccination coverage rate in the country.

President João Lourenço is a regional champion for health and immunization, and I would like to thank him for his commitment to everything he does, stressed the CEO of Gavi.

# ANGOLA AUMENTA REDE HOSPITALAR PARA MELHOR ATENDIMENTO DE SAÚDE AOS ANGOLANOS

Angola tem nos últimos tempos, registado uma expansão relevante da rede hospitalar, com a inauguração de novas unidades sanitárias que estão a servir a população em várias zonas do país.

Inaugurado em Setembro do ano passado, pelo Presidente da República, João Manuel Gonçalves Lourenço, o Complexo hospitalar Pedro Maria Tonha Pedalé é um destes exem-

plos. A unidade hospitalar de nível terciário veio responder aos desafios estruturais da saúde pública no país. O hospital moderno está preparado para atender casos de doenças graves, como aci-

dentes vasculares cerebrais – AVC, patologias oncológicas e outras complicações agudas que exigem cuidados intensivos. Com 145 camas para internamento, o complexo possui serviços nas

áreas de hemodiálise, oncologia, cinco blocos operatórios, um deles, devidamente preparado para a realização de cirurgias robóticas. A unidade conta também com um laboratório de histocompatibili-

dade e poderá ser uma das primeiras a realizar transplantes de órgãos. Com tecnologia de ponta, o hospital está capacitado para oferecer vários serviços com diagnósticos mais rápidos e assertivos.



Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço

## ANGOLA EXPANDS HOSPITAL NETWORK TO IMPROVE HEALTHCARE SERVICES FOR ANGOLANS

Angola has recently experienced a significant expansion of its hospital network, with the opening of new health units serving the population in various parts of the country. Inaugurated last September by the President

of the Republic, João Manuel Gonçalves Lourenço, the Pedro Maria Tonha Pedalé Hospital Complex is one such example. This tertiary-level hospital unit was created to address the structural challenges of public health in the cou-

ntry. The modern hospital is prepared to treat cases of serious illnesses, such as strokes, oncological pathologies, and other acute complications that require intensive care. With 145 inpatient beds,

the complex offers services in the areas of hemodialysis, oncology, and five operating rooms, one of which is fully equipped for robotic surgery. The unit also has a histocompatibility laboratory and could be one

of the first to perform organ transplants. With state-of-the-art technology, the hospital is equipped to offer a variety of services with faster and more accurate diagnoses.

# LEGADO DE AGOSTINHO NETO COMO TESTEMUNHO PARA GERAÇÃO Z

A Embaixada de Angola na Turkiye realizou uma Webinar com o tema: Agostinho Neto e o seu legado para a geração Z, com os docentes universitários, Manuel Muanza e Conceição Cristovão. Uma geração de 1990 e 2012 considerada sociologicamente pelas pessoas nascidas no auge das tecnologias digitais, sem memória dos acontecimentos mais importantes da história do mundo.



Embaixador da República de Angola na República da Turkiye, João Salvador dos Santos Neto

**S**.E. Embaixador da República de Angola na República da Turkiye, João Salvador dos Santos Neto apelou os estudantes angolanos a investigarem mais sobre a vida e obra do primeiro Presidente e Fundador da Nação, António Agostinho Neto.

O Chefe da Missão diplomática de Angola na Turkiye fez este apelo durante a cerimónia em saudação ao 17 de Setembro, Dia do Herói Nacional frisando a máxima de Neto de que agricultura é a base e a indústria o factor decisivo, tendo em conta as medidas implementadas pelo executivo angolano para

a diversificação da economia, com aposta na produção nacional.

João Salvador dos Santos Neto disse ainda que o país espera dos jovens estudantes um maior contributo com o seu saber, enquanto motor do desenvolvimento do país.

Durante a Webinar, na sua dissertação virada para a dimensão política de Agostinho Neto, o académico e escritor Manuel Muanza disse que enquanto político, Agostinho Neto não mediu esforços para libertação e independência do país, adiantando que a geração Z deve colaborar com os mais velhos de modo a unir ideias e

sinergias em prol do país.

Já o docente universitário e escritor, Conceição Luís Cristovão que abordou o contributo da poesia de Neto na Literatura Angolana, explicou que a poesia de Neto não se trata apenas de palavras escritas, mas que trazem significados que exprimem a vivência da época, e que deve ser tida como inspiração na resolução de muitos problemas actuais. Conceição Cristovão avançou também que os mais velhos devem passar testemunho à nova geração e ouvir os seus anseios como premissa na resolução de conflitos geracionais.

No evento foi exibido um vídeo que retrata a vida e obra de Agostinho Neto, enquanto político, escritor, médico e pan-africanista. Agostinho Neto nasceu a 17 de setembro de 1922 e perante a África e o Mundo proclamou a independência de Angola, a 11 de Novembro de 1975, há quase 50 anos.

Durante o evento, os estudantes decla-

maram poemas de Agostinho Neto como Caminho do Mato, Havemos de Voltar, Minha Mãe e Renúncia Impossível da Obra Sagrada Esperança. A ocasião serviu também para o lançamento do novo portal da Embaixada de Angola na Turkiye, <https://www.turquia.mirex.gov.ao>.

Uma exposição fotográfica sobre a vida e obra do Fundador da Nação angolana, foi também inaugurada no acto que foi prestigiado por diplomatas, funcionários da Embaixada, estudantes angolanos, turcos e de outras nacionalidades.

# AGOSTINHO NETO'S LEGACY AS A TESTIMONY FOR GENERATION Z

The Angolan Embassy in Türkiye held a webinar on the topic: Agostinho Neto and his legacy for Generation Z. with university professors Manuel Muanza and Conceição Cristovão. A generation from 1990 to 2012, considered sociologically by people born at the height of digital technologies, without memory of the most important events in world history.

This Excellency the Ambassador of the Republic of Angola to the Republic of Türkiye, João Salvador dos Santos Neto, appealed to Angolan students to investigate further the life and work of the first President and Founder of the Nation, António Agostinho Neto.

The Head of the Angolan Diplomatic Mission in Türkiye made this appeal during the ceremony commemorating September 17th, National Hero's Day, emphasizing Neto's maxim that agriculture is the foundation and industry the decisive factor, taking into account the measures implemented by the Angolan government to di-

versify the economy, focusing on national production.

João Salvador dos Santos Neto also said that the country expects young students to make a greater contribution with their knowledge, as an engine for the country's development.

During the webinar, in his dissertation focused on the political dimension of Agostinho Neto, the academic and writer Manuel Muanza said that as a politician, Agostinho Neto spared no effort for the liberation and independence of the country, adding that Generation Z should collaborate with older generations in order to unite ideas and synergies for the benefit of the country.

University professor and writer

Conceição Luís Cristovão, who addressed the contribution of Neto's poetry to Angolan Literature, explained that Neto's poetry is not merely about written words, but that it carries meanings that express the experiences of the time, and should be considered an inspiration in solving many current problems. Conceição Cristovão also stated that older generations should pass on their knowledge to the new generation and listen to their aspirations as a premise in resolving generational conflicts.

The event featured a video depicting the life and work of Agostinho Neto as a politician, writer, doctor, and Pan-Africanist. Agostinho Neto was born on September 17th, 1922, and

before Africa and the world, he proclaimed Angola's independence on November 11th, 1975, almost 50 years ago.

During the event, the students recited poems by Agostinho Neto such as "Caminho do Mato," "Havemos de Voltar," "Minha Mãe," and "Renúncia Impossível da Obra Sagrada Esperança." The occasion also served to launch the new website of Angola Embassy in Türkiye, <https://www.turquia.mirex.gov.ao>.

A photographic exhibition about the life and work of the Angolan Nation's Founder was also inaugurated at the event, which was attended by diplomats, Embassy officials, Angolan, Turkish and other nationalities' students.



Cerimónia em saudação ao 17 de Setembro, Dia do Herói Nacional



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto

# ANGOLA DESTACA GASTRONOMIA E CULTURA NO BAZAR INTERNACIONAL EM ANCARA

**A** gastronomia e os trajes típicos angolanos foram protagonistas no Bazar Internacional realizado domingo, 7 de Novembro de 2025, em Ancara, um evento que reuniu representações diplomáticas de vários países acreditados na Turquia.

O certame, organizado pela Associação de Solidariedade das Cônjuges de Membros do Ministério dos Negócios Estrangeiros (DMEDD), teve como objetivo apoiar instituições turcas através de uma iniciativa beneficente. Angola esteve representada pela Embaixatriz Filomena dos Santos, membro da organização promotora.

Diplomatatas angolanos e fun-

cionários locais marcaram presença no stand nacional, onde expuseram e comercializaram produtos fabricados em Angola, incluindo peças típicas e uma variedade de alimentos e bebidas de origem nacional. O espaço recebeu grande afluência e permitiu ao público turco e visitantes de diversas nacionalidades degustar quitutes angolanos, sumos naturais e bebidas

alcoólicas nacionais.

O evento, que ocorre anualmente, é reconhecido como uma das maiores janelas de intercâmbio cultural na capital turca, proporcionando aos países participantes a oportunidade de mostrar ao mundo a riqueza das suas tradições, sabores e identidade cultural.



# ANGOLA HIGHLIGHTS GASTRONOMY AND CULTURE AT THE INTERNATIONAL BAZAAR IN ANKARA

Angolan gastronomy and traditional costumes were the stars of the International Bazaar held on Sunday, 7th November, 2025, in Ankara, an event that brought together diplomatic representatives from various countries accredited in Türkiye.

The event, organized by the Association of Solidarity of Spouses of Members of the Ministry of Foreign Affairs (DMEDD), aimed to support Turkish institutions through a charitable initiative. Angola was represented by Ambassador Filomena dos Santos, a member of the promoting organization.

Angolan diplomats and local officials

were present at the national stand, where they exhibited and sold products made in Angola, including traditional items and a variety of locally sourced foods and beverages. The stand was very popular, allowing Turkish visitors and people of various nationalities to sample Angolan snacks, natural juices, and national alcoholic drinks.

The event, which takes place annually, is recognized as one of the largest windows for cultural exchange in the Turkish capital, providing participating countries with the opportunity to show the world the richness of their traditions, flavors, and cultural identity.



# EMBAIXATRIZ FILOMENA DOS SANTOS DESTACA NOTORIEDADE DA MULHER NA RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS SOCIAIS

As mulheres querem cada vez mais contribuir com a sua capacidade na resolução de problemas ligados ao bem-estar de quem está a sua volta. Angola é no mês de Março, o país anfitrião dos trabalhos da Associação de Cônjuges de Embaixadores e Chefes de Missão Africanos, na Türkiye.

Para realçar a importância deste período, a Embaixatriz Filomena dos Santos recebeu na residência oficial de Angola na República da Türkiye, o grupo de Embaixatrizes do Grupo africano.

As participantes aproveitaram o evento, para num só momento, abordar questões que inquietam as mulheres como angariação de fundos para actos de beneficência, a guerra entre o Irão, EUA e Israel e igualmente no âmbito do Dia In-

ternacional da Mulher reconhecer o papel importante que a mulher desempenha no desenvolvimento da sociedade em que está inserida.

O momento serviu para mostrar as potencialidades do nosso país, como as sete maravilhas de Angola, áreas de interesse de investimentos turísticos, a cultura do povo Lunda Tchokwé, trajes típicos e a gastronomia angolana.

A Embaixatriz Filomena dos Santos des-

tacou a luta contra a discriminação da mulher em várias esferas da sociedade e reforçou o empenho da mulher na conquista pelos seus direitos no que a igualdade de género diz respeito.

As Embaixatrizes do Zimbábue, Marrocos, Camarões, Burkina Faso, RDC, Djibuti e Sudão aproveitam a ocasião para degustar também vários pratos da gastronomia angolana.



## AMBASSADRESS FILOMENA DOS SANTOS HIGHLIGHTS THE PROMINENCE OF WOMEN IN SOLVING SOCIAL PROBLEMS

Women increasingly want to contribute their skills to solving problems related to the well-being of those around them. Angola hosted the work of the Association of Spouses of Ambassadors and Heads of Mission in Africa during the month of March, in Türkiye.

To highlight the importance of this period, Ambassador Filomena dos Santos received the group of Ambassador from the African Group at the official residence of Angola in the Republic of Türkiye.

The participants took advantage of the event to address, in a single moment, issues that concern women, such as fundraising for charitable causes, the war between Iran, the US and Israel, and also, within the context of International Women's Day, to recognize the important role that women play in the development of the society in which they are embedded. The event served to showcase the potential of our country,

such as the seven wonders of Angola, areas of interest for tourism investments, the culture of the Lunda Tchokwé people, traditional costumes and Angolan cuisine.

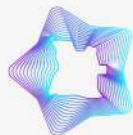
Ambadress Filomena dos Santos highlighted the fight against discrimination against women in various spheres of society and reinforced women's commitment to achieving their rights with regard to gender equality.

The Ambaddresses of Zimbabwe, Morocco, Cameroon, Burkina Faso, DRC, Djibouti and Sudan are also taking the opportunity to sample various dishes of Angolan cuisine.

# NA ROTA DA TRANSFORMAÇÃO DIGITAL



**ANGOTIC**  
Angola ICT Forum 2026  
NA ROTA DA TRANSFORMAÇÃO DIGITAL  
[www.angotic.co](http://www.angotic.co)



**ANGOTIC**  
Angola ICT Forum 2026  
NA ROTA DA TRANSFORMAÇÃO DIGITAL  
[www.angotic.co](http://www.angotic.co)

GOVERNO DE  
**ANGOLA**

**minttcs.gov.ao**  
Ministério das Telecomunicações,  
Tecnologias de Informação e Comunicação Social



# ANGOTIC 2026 - "NA ROTA DA TRANSFORMAÇÃO DIGITAL".

## UM DOS MAIORES EVENTOS DE TECNOLOGIAS EM ÁFRICA

**O** ANGOTIC é o maior evento de tecnologia de Angola e um dos maiores do continente africano. A sexta edição do evento Angotic 2026 acontece de 11 a 13 de Junho, sob o lema "Na Rota da Transformação Digital".

O ANGOTIC 2026 promete ser um marco para a transformação digital em Angola e uma oportunidade

para o país, tornando Angola num hub tecnológico no continente africano.

O Ministro das Telecomunicações, Tecnologias e Comunicação Social, Mário Oliveira considerou o ANGOTIC como uma ferramenta crucial para a transformação do sector tecnológico do país.

Com foco na digitalização, modernização, oferta de serviços de proximidade, inovação sustentável, in-

clusão e reforço da cooperação, espera-se que o Angotic 2026 evidencie-se o melhor da capacidade criativa e inovadora das empresas do sector das TIC, quer nacionais como estrangeiras, bem como promova a abordagem em torno de questões estruturantes do sector desde a inteligência artificial, fake news, governação electrónica, produtos e serviços locais, televisão digital, data center, e não só. Através de palestras,

workshops e demonstrações práticas, o evento pretende inspirar e promover a colaboração e a acção em direcção a um futuro mais promissor e interconectado.

O Angotic 2026 promete ser um espaço de ideias revolucionárias e parcerias transformadoras, moldando o curso da inovação global para os anos vindouros.

# ANGOTIC 2026 - "ON THE ROAD TO DIGITAL TRANSFORMATION".

## ONE OF THE LARGEST TECHNOLOGY EVENTS IN AFRICA

ANGOTIC is the largest technology event in Angola and one of the largest on the African continent. The sixth edition of the Angotic 2026 event takes place from June 11th to 13th, under the motto "On the Road to Digital Transformation".

ANGOTIC 2026 promises to be a milestone for digital transformation in Angola and an opportunity for the country, making An-

gola a technological hub on the African continent.

The Minister of Telecommunications, Technologies and Social Communication, Mário Oliveira, considered ANGOTIC a crucial tool for the transformation of the country's technological sector.

With a focus on digitalization, modernization, local service offerings, sustainable innovation,

inclusion, and strengthened cooperation, Angotic 2026 is expected to showcase the best creative and innovative capabilities of ICT companies, both national and international, as well as promote discussions around key sector issues such as artificial intelligence, fake news, e-governance, local products and services, digital television, data centers, and more. Through lectures, workshops, and

practical demonstrations, the event aims to inspire and promote collaboration and action towards a more promising and interconnected future.

Angotic 2026 promises to be a space for revolutionary ideas and transformative partnerships, shaping the course of global innovation for years to come.





# JOÃO LOURENÇO REUNIU-SE COM PRESIDENTE DA TURQUIA À MARGEM DA CIMEIRA DO G20

**A** margem da cimeira do G20, que decorreu em novembro de 2025, em Johannesburg, na África do Sul, o Presidente da República de Angola, João Lourenço, manteve um encontro com o Presidente da Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan.

A reunião foi uma das várias que o Chefe de Estado angolano teve durante a sua deslocação à cidade sul-africana.

Durante o encontro, os dois esta-

distas abordaram temas ligados ao reforço das relações bilaterais, com destaque para a cooperação no eixo Luanda–Ankara, considerada estratégica para o

aprofundamento das parcerias económicas e institucionais entre os dois países.



Embaixador da República de Angola na República da Türkiye, João Salvador dos Santos Neto - Presidente da Türkiye, Recep Tayyip Erdoğan

## JOÃO LOURENÇO MEETS WITH PRESIDENT OF TÜRKIYE ON THE SIDELINES OF THE G20 SUMMIT

On the sidelines of the G20 summit, which took place in Johannesburg, South Africa, in November 2025, the President of the Republic of Angola, João Lourenço, held a meeting with the President of Türkiye, Recep

Tayyip Erdoğan, The meeting was one of several that the Angolan Head of State held during his visit to the South African city.

During the meeting, the two heads of state discussed topics rela-

ted to strengthening bilateral relations, with particular emphasis on cooperation along the Luanda-Ankara axis, considered strategic for deepening economic and institutional partnerships between the two countries.

# JOÃO LOURENÇO RECEBEU VARIOS LÍDERES A MARGEM DA CIMEIRA UA-UE

## JOÃO LOURENÇO WELCOMES SEVERAL LEADERS ON THE SIDELINES OF THE AU-EU SUMMIT

Luanda acolheu em Novembro de 2025 a sétima cimeira UA-UE. A reunião de alto nível reuniu líderes africanos e europeus com o objectivo de reforçar a cooperação entre os dois blocos, com destaque para temas como desenvolvimento sustentável, comércio,

investimento, transição energética e segurança.

A anteceder a cimeira o Presidente da República de Angola, João Lourenço, recebeu, no palácio presidencial da cidade alta, vários líderes, entre eles o Primeiro-Ministro da Portugal, Luís Montenegro, o ex-Primei-

ro-Ministro do Reino dos Países Baixos, Hendrikus Schoof e o Secretário-Geral da ONU, António Guterres.

Os encontros serviram para uma análise as questões ligadas ao reforço das relações bilaterais.



Sétima Cimeira UA-UE em Luanda

Luanda hosted the seventh AU-EU summit in November 2025. The high-level meeting brought together African and European leaders with the aim of strengthening cooperation between the two blocs, with a focus on topics such as sustainable de-

velopment, trade, investment, energy transition and security. Prior to the summit, the President of the Republic of Angola, João Lourenço, received several leaders at the presidential palace in the Cidade Alta, including the Prime Minister of Portugal,

Luís Montenegro, the former Prime Minister of the Kingdom of the Netherlands, Hendrikus Schoof, and the UN Secretary-General, António Guterres. The meetings served to analyze issues related to strengthening bilateral relations.

# PARLAMENTARES ANGOLANOS PARTICIPAM NOS TRABALHOS DA UNIÃO INTERPARLAMENTAR NA TÜRKIYE

Angola marca presença na reunião da União Interparlamentar na Türkiye. Uma delegação da Assembleia Nacional, chefiada pela Deputada Idalina Valente participou de 15 a 19 de Abril, em Istambul, República da Türkiye, na 152.<sup>a</sup> Assembleia da União Interparlamentar (UIP) e nas respectivas reuniões conexas.

No quadro dos trabalhos participaram igualmente da reunião da Comissão Permanente sobre Paz e Segurança Internacional e da reunião da Comissão Permanente sobre Desenvolvimento Sustentável.

Decorreu, ainda, o encontro dos parlamentares da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP), que reuniu representantes dos parlamentos dos Estados-membros, reforçando os laços de cooperação no espaço lusófono.

## REUNIÃO DA ASSOCIAÇÃO DOS SECRETÁRIOS-GERAIS DOS PARLAMENTOS

Paralelamente, o Secretário-Geral da Assembleia Nacional participa na reunião da Associação dos Secretários-Gerais dos Parlamentos (ASGP), órgão consultivo da União Interparlamentar, vocacionado para a promoção da cooperação institucional, o intercâmbio de experiências e o aprofundamento do estudo do Direito Parlamentar.

Importa referir que a Assembleia Nacional de Angola acolheu, em Outubro de 2023, a última reunião da ASGP, o que constitui expressão do reconhecimento do seu papel no reforço da cooperação interparlamentar a nível internacional.

A delegação parlamentar angolana foi constituída pelos deputados Idalina Valente, Arlete Chimbinda, Navita Ngola, Kilamba Van-Dúnem e Boavida Neto.

## ANGOLAN DELEGATION ATTENDS INTER-PARLIAMENTARY UNION MEETINGS IN TÜRKIYE



Deputada da Assembleia Nacional, Idalina Valente



Reunião da União Interparlamentar na Türkiye

Angola is present at the Inter-Parliamentary Union meeting in Türkiye.

A delegation from the National Assembly, headed by Deputy Idalina Valente, participated on 15-19 April in Istanbul, Republic of Türkiye, in the 152nd Assembly of the Inter-Parliamentary Union (IPU) and its related meetings.

As part of the work, the Angolan deputies also participated in the meeting of the Standing Committee on Peace and International Security and the meeting of the Standing Committee on Sustainable Development.

The meeting of parlia-

mentarians from the Community of Portuguese-Speaking Countries (CPLP) also took place, bringing together representatives from the parliaments of the member states, strengthening cooperation ties in the Lusophone space.

## MEETING OF THE ASSOCIATION OF GENERAL SECRETARIES OF PARLIAMENTS

In parallel, the Secretary General of the National Assembly participated in the meeting of the Association of Secretaries General of Parliaments (ASGP), an advisory body of the Inter-Parliamentary Union, dedicated

to promoting institutional cooperation, the exchange of experiences, and the deepening of the study of Parliamentary Law.

It is important to note that the National Assembly of Angola hosted the last ASGP meeting in October 2023, which constitutes an expression of recognition of its role in strengthening inter-parliamentary cooperation at the international level.

The Angolan parliamentary delegation consisted of MPs Idalina Valente, Arlete Chimbinda, Navita Ngola, Kilamba Van-Dúnem and Boavida Neto.



# DESPORTO

## AFROBASKET ANGOLA 2025

**D**oze anos depois, o último título tinha sido em 2013, Angola venceu o Campeonato Africano de Baquetebol, AfroBasket 2025, que decorreu em Luanda.

Quatro triunfos em quatro edições organizadas em território angolano. Após 1989, 1999 e 2007, a quarta edição do AfroBasket realizada em casa foi novamente conquistada pela equipa angolana. Os angolanos não deram nenhuma hipótese aos adversários, sendo a única equipa que terminou com seis triunfos em seis jogos. Na final, Angola triunfou por 70-43 frente ao Mali, num jogo que decorreu no Pavilhão Multíusos do Kilamba, em Luanda, a capital angolana.

A prova que foi realizada em duas cidades (Luanda e Moçamedes), de 12 a 24 de Agosto de 2025, contou com a participação de 16 selecções nacionais, divididas em quatro grupos. A classificação final ficou assim definida: 1º-Angola, 2º-Mali, 3º-Senegal, 4º- Camarões, 5º-Nigéria, 6º-Egipto, 7º-Côte d'Ivoire, 8º- Cabo-Verde, 9º- Guiné, 10º- Sudão do Sul, 11º- República Democrática do Congo, 12º-Tunísia, 13º- Ruanda, 14º- Madagascar, 15º- Uganda, 16º- Líbia.





## SPORT

# AFROBASKET ANGOLA 2025

**T**welve years later, after their last title in 2013, Angola won the African Basketball Championship, AfroBasket 2025, which took place in Luanda.

Four victories in four editions held in Angolan territory. After 1989, 1999 and 2007, the fourth edition of the AfroBasket held at home was once again won by the Angolan team.

The Angolans gave their opponents no chance, being the only team to finish with six wins in six games.

In the final, Angola triumphed 70-43 against Mali, in a match that took place at the Kilamba Multipurpose Pavilion in Luanda, the Angolan capital.

The competition, which took

place in two cities (Luanda and Moçamedes) from August 12th to 24th, 2025, involved 16 national teams, divided into four groups.

The final standings were as follows: 1st - Angola, 2nd - Mali, 3rd - Senegal, 4th - Cameroon, 5th - Nigeria, 6th - Egypt, 7th - Côte d'Ivoire, 8th - Cape Verde, 9th - Guinea, 10th - South Sudan, 11th - Democratic Republic of Congo, 12th - Tunisia, 13th - Rwanda, 14th - Madagascar, 15th - Uganda, 16th - Libya.



WE IN THE DIASPORA

# NÓS NA DIÁSPORA



## ENTREVISTA À FREDDY RIBEIRO CAPITÃO DA SELECÇÃO ANGOLANA DE FUTEBOL

**FREDDY-** Quem é Fredy Ribeiro para começarmos a nossa conversa, a primeira de muitas, esperamos.

**1 -Onde e quando nasceu?**

**Resp:** Nasci em Luanda a 27/03/1990

**2 -Sempre viveu em Angola e em que cidade?**

**Resp:** Não, vivi em Angola só até aos meus 4 meses depois fui para Portugal e voltei aos 22 anos durante 6 meses e aos 25 anos novamente, nessa altura já fiquei durante aproximadamente 1 ano e meio.

**3 -Como olha o futuro do nosso país?**

**Resp:** Um olhar de esperança mas ainda com muito caminho para fazer. Nota-se alguma evolução principalmente a nível da parte turística, penso que será algo bom de se explorar.

**4-Como veio cá parar na Turkiye?**

**Resp:** Em 2019 recebi uma oferta para jogar no Antalyasport, então quando vim ver às condições apaixonei-me logo pela cidade, clube e a cultura e cá estou até hoje.

**5- Como olha a vida aqui, gosta de cá estar ou sente saudades de alguma coisa da sua origem?**

**Resp:** Sim gosto bastante. Adaptei-me muito bem a cultura, sempre escolhi boas cidades para viver, a família também se adaptou bem. Saudades, sinto do nosso calor

da nossa alegria e da comida.

**6-Como nasceu a sua paixão pelo futebol?**

**Resp:** Desde pequeno, quando chegamos a Portugal fui viver para um bairro social então as saídas profissionais eram poucas, e o futebol era das poucas e correctas, fui vendo mais velhos a jogar e aos poucos eu também fui crescendo e jogando e a paixão junto com talento fizeram-me ser o que sou hoje.

**7-Quais são os clubes em que já jogou e hoje qual a experiência que passa aos jovens iniciantes e apaixonados pelo futebol, uma modalidade que arrasta multidões e une nações?**

**Resp:** Comecei no Clube de Futebol “Bele-nenses” onde estive mais de 15 anos. Depois passei pelo Recreativo do Libolo por duas vezes, Excelsior de Rotterdam uma equipa da Holanda, aqui na Turkiye representei o Antalyasport por 4 épocas, Eyup-sor, Bodrumspor por 1 ano e meio e agora cheguei recentemente ao Çorum FK. O que posso dizer é: devem trabalhar sempre para evoluir, com foco, dedicação, disciplina, paixão e consistência. O Futebol é lindo.

**8- É casado e quantos filhos tem?**

**Resp:** Sim, sou casado há 7 anos (mas estamos a 17anos juntos) e tenho 2 meninos.

**9- Falando sobre a sua integração e como capitão da selecção nacional de futebol como encara a responsabilidade de representar o país em grandes campeonatos como o CAN?**

**Resp:** A responsabilidade é grande de representar o nosso país sendo capitão tem um acréscimo mas felizmente acho que minha maturidade soube fazer as coisas de maneira correcta sendo eu próprio. Tendo também a ajuda dos meus colegas, torna as coisas mais leves. Conseguimos estar em dois CAN, um correu muito bem o outro nem tanto. Mas como disse, fica um sabor muito amargo por não termos conseguido chegar ao Mundial.

**10- O nosso futebol já esteve mais adormecido e depois de alguns anos com a selecção que integra voltou a arrastar corações e multidões para os nossos estádios. É difícil estar a frente da nossa selecção? Com muitos técnicos de fora de campo? Sente muita pressão?**

**Resp:** Pressão existe pelo facto de estarmos a representar o nosso país. Uma vitória pode deixar mais de 38/39 milhões alegres. Então essa responsabilidade é acrescida, mas eu levo-a como motivação. Sou abençoado de poder participar na felicidade de muitos, nem sempre corre como queremos e existe muita “gente” que espera por esse momento para apontar o dedo, mas faz parte.

**11- Tem planos de regressar à Angola e que planos faz para o seu futuro depois do futebol?**

**Resp:** Angola é o meu país irei regressar com certeza seja para ir de férias, jogar, ver a família. Sim tenho alguns planos já em mente, mas ainda tenho 2/3 anos para continuar à jogar.

**12- Uma vez que grandes futebolistas depois da carreira abrem algumas escolas, que legado pensa deixar para os angolanos e vai pendurar as chuteiras ou pensa em continuar e de que forma?**

**Resp:** Como disse tenho algumas ideias, não algo muito profundo porque quero continuar ainda a me dedicar e focar no futebol. Mas existe uma ideia normal de continuar dentro do futebol, ajudar de outras formas.

**14-Como olha para o futebol e o futuro do nosso país nesta modalidade?**

**Resp:** Temos tudo para ter um futuro cada vez melhor. Mas para isso precisamos de evoluir e mudar a mentalidade principalmente de quem lidera. Mas já vemos por exemplo o Petro a ter uma evolução no crescimento de jogadores jovens, alimentação, acompanhamento escolar, emocional. Outras equipas como a Kiala FC também. São esses exemplos que temos que seguir.

**15- Gosta de jogar na posição em que joga ou preferia outra?**

**Resp:** Sim, gosto de jogar no meio-campo. Sou um jogador que precisa de estar envolvido no jogo.

**16-Como está a ser a sua integração aqui na Turkiye, a quanto tempo vive aqui. Como encara o clima, o que gosta daqui, a comida, as cidades, quantas já conhece?**

**Resp:** Eu já cá estou há 7 anos. Conheço imensas cidades, naturalmente gosto mais de Antalya, Bodrum onde joguei e vivi durante anos e Izmir também.

soas são acolhedoras.

**18- Como é o companheirismo com os seus colegas?**

**Resp:** Super de boa. Pessoas alegres e de bom coração

**19- Quem de vocês é o mais brincalhão, o dançarino, o conselheiro no momento de tensão, o mais vaidoso?**

**Resp:** Mais brincalhão Nurio e o Tó Carneiro.

Dançarino há vários, penso que o melhor é o Ary papel mas o Chico o show e o Gibe também dançam muito bem. Conselheiros eu sendo capitão o Gaspar e o Hugo também.

Mais vaidoso penso ser eu, o Gaspar, o Nurio e o Depu.

**20- Já se imaginou a fazer outra coisa que não o futebol?**

**Resp:** Neste momento não me imagino a fazer outra coisa.

**21- Como é viver na diáspora?**

**Resp:** A minha experiência tem sido muito boa. Ajudou-me a crescer muito como homem e pude conhecer outras culturas e mentalidade é sempre enriquecedor.

**22- Que mensagem dirige ao povo angolano no geral**

**e aos amantes de futebol em particular.**

**Resp:** Aos Angolanos muito amor, que continuemos a batalhar para um futuro mais risonho que continuemos com alegria e a paixão que nos caracteriza.

Aos amantes de futebol que continuemos a fazer deste desporto lindo uma coisa boa com todo entusiasmo e paixão, mas sempre moderação e respeito, mais que um desporto, o futebol é um estilo de vida.



Clima para mim foi sempre super agradável por estar em cidades quentes e clima tropical. Mas agora vim para Çorum mais interior, o frio tem estado a custar-me. Adoro a comida e o patriotismo dos Turcos algo que precisamos resgatar.

**17-Qual é o seu prato preferido angolano? E Turco? Por onde passa o que fala sobre Angola?**

**Resp:** Mufete, se for um cacusso, então. O turco, Çig kofte

Falo sobre o quanto é lindo o país e as pes-



# INTERVIEW WITH FREDDY RIBEIRO, SKIPPER OF THE ANGOLAN NATIONAL FOOTBALL TEAM

**FREDDY** - Who is Freddy Ribeiro to begin our conversation with, the first of many, we hope.

1- Where and when were you born?  
Answer: I was born in Luanda on March 27th, 1990.

2- You always lived in Angola, but in which city?

Answer: No, I only lived in Angola until I was 4 months old, then I went to Portugal and returned at age 22 for 6 months, and again at age 25, at which point I stayed for approximately a year and a half.

3- How do you see the future of our country?

Answer: A hopeful outlook, but still a long way to go. Some progress is noticeable, especially in the tourism sector; I think that would be a good area to explore further.

4-How did you end up here in Türkiye?

Answer: In 2019, I received an offer to play for Antalyaspor, so when I came to see the conditions, I immediately fell in love with the city, the club and the culture, and I'm still here today.

5- How do you view life here? Do you enjoy being here, or do you miss anything from your hometown?

Answer: Yes, I like it very much. I've settled in really well here; I've always chosen good cities to live, and my family has settled in well too. I miss home – I miss the warmth, the cheerfulness and the food.

6- How did your passion for football begin?

Answer: Ever since I was a child, when we arrived in Portugal I lived in a social housing neighborhood, so there were few professional opportunities, and football was one of the few legitimate ones. I watched older people playing and little by little I also grew up and played, and the passion along with talent made me who I am today.

7- Which clubs have you played for, and what experience do you now pass on to young beginners and those passionate about football, a sport that draws crowds and unites nations?

Answer: I started at Belenenses Football Club where I stayed for over 15 years. After that, I played for Recreativo do Libolo twice, Excelsior de Rotterdam (a Dutch team), and here in Türkiye I represented Antalyaspor for 4 seasons, Eyupsor, Bodrumspor for a year and a half, and now I recently arrived at Çorum FK. What I can say is: you should always work to improve, with focus, dedication, discipline, passion, and consistency. Football is beautiful.



8. Are you married and how many children do you have?

Answer: Yes, I've been married for 7 years (but we've been together for 17 years) and I have 2 boys.

9- Speaking about your integration and as captain of the national football team, how

do you view the responsibility of representing the country in major championships like the Africa Cup of Nations?

Answer: The responsibility of representing our country is great, being captain adds to it, but fortunately I think my maturity allowed me to do things correctly, being myself. Having the help of my teammates also makes things easier. We managed to be in two Africa Cup of Nations, one went very well, the other not so much. But as I said, it leaves a very bitter taste that we didn't manage to reach the World Cup.

10- Our football was once more dormant, but after a few years with the national team you're part of, it has once again captured

hearts and crowds in our stadiums. Is it difficult to be in charge of our national team? With so many coaches working off the field? Do you feel a lot of pressure?

Answer: The pressure exists because we are representing our country. A victory can make more than 38/39 million people happy. So that responsibility is added, but I take it as motivation. I am blessed to be able to participate in the happiness of many; things don't always go as we want, and there are many "people" who wait for that moment to point the finger, but it's part of the game.

12- Do you have plans to return to Angola, and what are your plans for the future after football?

Response: Angola is my country, I will definitely return, whether for vacation, to play, or to see my family. Yes, I already have some plans in mind, but I still have 2/3 years to continue playing.



13- Given that many great footballers open schools after their careers, what legacy do you plan to leave for Angolans? Will you hang up your boots or do you plan to continue playing, and if so, how?

Answer: As I said, I have some ideas, nothing too profound because I still want to dedicate myself and focus on football. But there's a normal idea of continuing within football, helping in other ways.

14- How do you view football and the future of this sport in our country?

Answer: We have everything we need for an even better future. But for that, we need to evolve and change the mentality, espe-

cially of those who lead. But we already see, for example, Petro showing progress in the development of young players, nutrition, school support, and emotional well-being. Other teams like Kiala FC are doing the same. These are the examples we need to follow. We can't just look at the player as a product.

15- Do you enjoy playing in the position you play, or would you prefer another?

Answer: Yes, I like playing in midfield. I'm a player who needs to be involved in the game.

16-How is your integration going here in Türkiye? How long have you lived here?

What do you think of the climate? What do you like here? The food, the cities? How many have you visited?

Answer: I've been here for 7 years. I know many cities, naturally I like Antalya the most, Bodrum where I played and lived for years, and Izmir as well.

I've always found the climate really pleasant, as I've been in warm cities with a tropical climate. But now that I've come to Çorum, further inland, the cold has been getting to me. I love the food and the Turks' patriotism – something we need to rediscover.

17- What is your favorite Angolan dish? And Turkish dish? Wherever you go, what do you talk about Angola?

Answer: Mufete, if it's a cacusso, then. The Turk, Çig kofte

I talk about how beautiful the country is and how welcoming the people are.

18- How is the companionship with your colleagues?

Answer: Super good. Cheerful and kind-hearted people.

19- Who among you is the most playful, the dancer, the advisor in times of tension, the most vain?

Answer: Nurio and Tó Carneiro are more playful.

There are several dancers, I think the best is Ary Papel, but Chico Show and Gibeles also dance very well. As for advisors, I'm the captain, so are Gaspar and Hugo. I think the vainest are me, Gaspar, Nurio, and Depu.

20- Have you ever imagined yourself doing something other than football?

Answer: Right now I can't imagine doing anything else.

21- What is it like to live in the diaspora?

Answer: My experience has been very good. It has helped me grow a lot as a person, and being able to learn about other cultures and mentalities is always enriching.

22- What message do you have for the Angolan people in general and for football fans in particular?

Answer: To the Angolan people, much love, may we continue to fight for a brighter future, may we continue with the joy and passion that characterizes us.

To all football lovers, let's continue to make this beautiful sport a good thing with all our enthusiasm and passion, but always with moderation and respect. More than a sport, football is a way of life.

# ENTREVISTA A SAMUEL GARCIA



Chamo-me Samuel Bernardo Garcia, tenho 22 anos e sou estudante do terceiro ano do Curso de Jornalismo na Universidade Süleyman Demirel, na cidade de Isparta. Apresento-me como um jovem sonhador, resiliente e genuinamente alegre — sou poeta nos tempos livres, um ouvinte musical eclético e um grande apreciador por futebol.

Hoje, ocupo o cargo de Presidente da Associação dos Estudantes Angolanos na Türkiye, cargo que assumi em Agosto de 2025.

Cheguei à Türkiye em Outubro de 2022, fruto de uma bolsa de estudo concedida através da Presidência dos Turcos no Exterior e Comunidades Afins (YTB). Vi a publicação sobre a bolsa no Facebook e, ao perceber que preenchia os requisitos, reuni todos os documentos e inscrevi-me.

## 1- Como Presidente, quais são os grandes desafios da Associação?

**Resp:** Os maiores desafios centram-se no facto de sermos uma associação que cobre toda a Türkiye, e este factor, distância, entre os estudantes dificulta-nos a elaboração de um programa de actividades que tenha muitos encontros de modo presencial uma das recomendações que mais se enfatizou na mais recente pesquisa interna.

A realização destas actividades implicaria uma logística mais robusta, o que é quase impossível por não termos uma vida financeira tão saudável, limitando-nos maioritariamente a actividades virtuais.

## 2- Quantos estudantes controla?

**Resp:** Actualmente contamos com 72 estudantes, dos quais 45 do sexo masculino e 27 do sexo feminino, distribuídos por várias cidades do país, em programas de licenciatura e mestrado.

## 3-Quais são os cursos ?

**Resp:** Os nossos estudantes estão distribuídos pelas mais variadas áreas de ensino, como:

Ciências Sociais e Políticas - (Relações Internacionais, Ciências Políticas, Sociologia, Jornalismo, Direito, Psicologia);  
Gestão e Administração- (Economia, Contabilidade, Banca e Finanças);  
Saúde - (Medicina, Enfermagem, Obstetrícia);

Engenharia - (da Computação, Química, de Construção Civil, Mecânica, Eléctrica, de Minas, e de Sistemas de Informação);  
Ciências Exactas - (Química, Física, Inteligência Artificial e Ciência de Dados).

## 4 -Como encara a integração dos Estudantes na Türkiye e como tem sido a vossa interação com a comunidade angolana no geral ?

**Resp:** A integração dos estudantes tem sido um desafio enorme. Pelo facto de estarmos num país com uma língua, cultura e religião totalmente diferentes, isso acaba pesando um pouco mais no processo de integração, levando os estudantes a depararem-se com várias situações de choque cultural.

Muitos chegam à Türkiye falando apenas o português e, com as dificuldades que o novo idioma traz, o processo de adaptação à nova realidade torna-se ainda mais difícil, o que levou quase 20% dos nossos associados a recomendar que a direcção opte por programas de integração e eventos sociais para preencher esta lacuna.

A interação com a comunidade angolana, no geral, considero que é a mais difícil porque, com excepção dos estudantes que vivem em Istanbul, Ankara ou Izmir — cidades onde há um grande número de angolanos, sejam estudantes, trabalhadores ou turistas — a maioria vive em cidades com registo quase invisível de angolanos, ha-

vendo inclusive cidades em que só há um membro da nossa associação.

Para estes, apenas deslocando-se para outras cidades ou participando em actividades realizadas pela Embaixada ou Consulado conseguem realmente viver um pouco do que é a integração com a comunidade angolana aqui na Türkiye.

## 5-Como é estudar e viver na Türkiye?

**Resp:** De modo geral, viver na Türkiye é uma experiência memorável, considerando as inúmeras oportunidades que tenho como estudante internacional, permitindo-me conhecer novas culturas e idiomas, estabelecer relações com outros estudantes estrangeiros, o que facilita o intercâmbio de informações e novas oportunidades para projectos e negócios.

Considero esta bolsa como a maior oportunidade que tive do ponto de vista académico, pois as instituições turcas são dotadas de meios que me permitem realmente aplicar o que se aprende na sala de aula durante o processo de formação de um novo profissional da comunicação.

Com programas e professores bem engajados durante o percurso curricular, consigo observar e viver o processo de formação de forma mais facilitada, porque disponho dos meios para tal.

## 6 - Quais são os programas desenvolvidos pela Associação e quais as grandes dificuldades ou obstáculos?

A Associação dos Estudantes Angolanos na Turkiye (AEAT) tem no seu leque de programas uma lista extensa criada, visando dar respostas aos associados nas mais variadas áreas:

Académica: Nossa Ciência, Nosso Orgulho — programa que visa exibir pesquisas e inovações dos estudantes, com exposição de artigos, projectos e protótipos que abordam problemas reais de Angola e de África. Mesas Redondas, Programa de Formação Prática de Formação Profissional (em análise pelas autoridades competentes), A Casa do Império Retorna, Revista AEAT.

Programa Wi — tem como objectivo melhorar a fase de recepção, acolhimento e integração dos novos estudantes angolanos na Turkiye

Projeto Yalnız Değilsin — visa promover um espaço de partilha e acolhimento emocional entre os estudantes, transmitindo a percepção de que não estão

sozinhos nos desafios de adaptação, distância familiar e vida académica, fortalecendo o sentimento de comunidade.

#### 7- Como olha para o nosso país?

**Resp:** Olho para Angola como uma terra fértil para deixar a semente dos quatro anos de formação no exterior. Angola é, sem dúvida, um mercado atraente para pessoas que conseguiram enxergar outras realidades e perceber que é possível que certos projectos deem certo na nossa casa.

Só é preciso apostar mais na juventude, com programas que permitam, por exemplo, conseguir crédito para dar vida aos projectos elaborados.

#### 8- Como abordam a questão do regresso e contribuição no desenvolvimento de Angola ?

**Resp:** Não importa onde estejamos, a pátria sempre clama pelo nosso regresso e nós sempre pensamos em voltar e contribuir activamente na

construção de uma Angola ideal para todos os seus filhos.

#### 9 - Qual tem sido a interação com a Embaixada de Angola na Turkiye?

**Resp:** Desde a sua fundação pelos primeiros bolseiros angolanos através das bolsas do governo turco, a 11 de Novembro de 2018, a AEAT tem mantido uma relação de proximidade e interação invejável com a Embaixada, diferente, por exemplo, de outras associações estudantis aqui na Turkiye.

Seja com Sua Excelência José Gonçalves Martins Patrício, ex-embaixador, ou com o actual Embaixador, João Salvador dos Santos Neto, a associação tem procurado manter uma relação mais próxima com as autoridades diplomáticas, das quais tem obtido o devido apoio sempre que possível, participando nas actividades sob sua égide como forma de manter a comunidade angolana — neste caso, a estudantil — cada vez mais unida.

#### 10- Mensagem para os jovens angolanos?

**Resp:** A mensagem que deixo aos jovens angolanos é que invistam mais em si mesmos para que se tornem profissionais com o diferencial que as empresas procuram.



# INTERVIEW WITH SAMUEL GARCIA

My name is Samuel Bernardo Garcia, I am 22 years old and I am a third-year Journalism student at Süleyman Demirel University in Isparta. I describe myself as a dreamy, resilient and genuinely cheerful young man — I am a poet in my free time, an eclectic music listener and a great football fan.

Today, I hold the position of Chairperson of the Angolan Students Association in Türkiye, a position I assumed in August 2025. I arrived in Türkiye in October 2022, thanks to a scholarship granted through the Presidency of Turks Abroad and Related Communities (YTB). I saw the scholarship announcement on Facebook and, realizing I met the requirements, I gathered all the documents and applied for it.

1 As Chairperson, what are the major challenges facing the Association?

The biggest challenges stem from the fact that we are an association that covers all of

Türkiye, and this factor, distance, between students makes it difficult for us to develop a program of activities that includes many face-to-face meetings, one of the recommendations

that was most emphasized in the most recent internal survey.

Carrying out these activities would require more robust logistics, which is almost impossible given our unhealthy financial situation, limiting us mostly to virtual activities.

2-How many students the association has?

We currently have 72 students, 45 male and 27 female, distributed across various cities in the country, enrolled in bachelor and master's degree programs.

3-What are the courses?

Our students are spread across a wide variety of academic fields, such as:

Social and Political Sciences - (International Relations, Political Science, Sociology, Journalism, Law, Psychology); Management and Administration (Economics, Accounting, Banking and Finance);

Health - (Medicine, Nursing, Obstetrics);

Engineering - (Computer, Chemical, Civil Construction, Mechanical, Electrical, Mining, and Information Systems);

Exact Sciences - (Chemistry, Physics, Artificial Intelligence and Data Science).

4 - How do you view the integration of students in Türkiye, and how has your interaction been with the Angolan

community in general?

The integration of students has been a huge challenge. The fact that we are in a country with a completely different language, culture, and religion adds a significant weight to the integration process, leading students to encounter various situations of culture shock.

Many arrive in Türkiye speaking only Portuguese, and with the difficulties that the new language brings, the process of adapting to the new reality becomes even more difficult, which led almost 20% of our members to recommend that management opt for integration programs and social events to fill this gap.

Interaction with the Angolan community, in general, is, in my opinion, the most difficult because, with the exception of students living in Istanbul, Ankara, or Izmir—cities where there is a large number of Angolans, whether students, workers, or tourists—the majority live in cities with an almost invisible presence of Angolans, and there are even cities where there is only one member of our association.

For these people, only by traveling to other cities or participating in activities organized by the Embassy or Consulate



can they truly experience a little of what integration with the Angolan community is like here in Türkiye.

5- What is it like to study and live in Türkiye? Overall, living in Türkiye is a memorable experience, considering the numerous opportunities I have as an international student, allowing me to learn about new cultures and languages, establish relationships with other foreign students, which facilitates the exchange of information and new opportunities for projects and business.

I consider this scholarship to be the greatest opportunity I've had from an academic point of view, as Turkish institutions are equipped with resources that allow me to truly apply what I learn in the classroom during the training process of becoming a new communications professional.

With programs and teachers who are highly engaged throughout the curriculum, I can observe and experience the learning process more easily because I have the resources to do so.

6- What programs are developed by the Association and what are the major difficulties or hindrances?

The Angolan Students Association in Türkiye (AEAT) has an extensive list of programs designed to provide support to its members in a wide variety of areas:

Academic: Our Science, Our Pride — a program that aims to showcase student research and innovations, with exhibitions of articles, projects, and prototypes that address real problems in Angola and Africa.

Roundtables, Practical Vocational Training Program (under review by the competent authorities),

The House of the Empire Returns, AEAT Magazine.

Wi Program aims to improve the reception, welcoming, and integration

phase of new Angolan students in Türkiye. Yalnız Project Değilsin aims to promote a space for sharing and emotional support among students, conveying the perception that they are not alone in the challenges of adaptation, family separation, and academic life, strengthening the sense of community.

7- What is your view of our country?

I see Angola as fertile ground for sowing the seeds of my four years of training abroad. Angola is undoubtedly an attractive market for people who have managed to see other realities and realize that certain projects can succeed at home.

We just need to invest more in young people, with programs that allow them, for

example, to obtain credit to bring their developed projects to life.

8- How do they address the issue of returning to and contributing to the development of Angola?

No matter where we are, our homeland always calls for our return, and we always think about going back and actively contributing to building an ideal Angola for all its children.

9- What has been the interaction with the Embassy of Angola in Türkiye?

Since its founding by the first Angolan scholarship recipients through Turkish government scholarships on November 11th, 2018, AEAT has maintained an enviable close and interactive relationship with the

Embassy, unlike, for example, other student associations here in Türkiye.

Whether with His Excellency José Gonçalves Martins Patrício, former ambassador, or with the current Ambassador, João Salvador dos Santos Neto, the association has sought to maintain a closer relationship with diplomatic authorities, from whom it has obtained due support whenever possible, participating in activities under their aegis as a way to keep the Angolan community — in this case, the student community — increasingly united.

10- Message for young Angolans

The message I leave for young Angolans is that they should invest more in themselves so that they become professionals with the differentiating factors that companies are looking for.





# ESTUDANTES ANGOLANOS NA TURKIYE CRIAM O PROGRAMA MEU **WI** PARA FACILITAR INTEGRAÇÃO DE COMPATRIOTAS

*Programa meu Wi*

Leandro Jerónimo Gomes Saiacua, Ex-Presidente da Associação dos Estudantes Angolanos na Turkiye Estudante do último ano de Administração de Empresas Hacı Bayram Veli University é um dos mentores de um programa que ajuda jovens estudantes recém chegados à Turkiye, a se integrem no país.

**1- Vocês enquanto jovem criaram um programa interessante de acolhimento e facilitação da integração dos estudantes angolanos que chegam à Turkiye. Como surgiu a ideia?**

**Resp:** Inicialmente, analisamos as principais dificuldades de adaptação que os jovens enfrentam ao chegar a um novo país: o choque cultural, a barreira linguística, os procedimentos governamentais, a documentação, a alimentação e até à saudade de casa. Foi com base nessa realidade que, durante o meu mandato como Presidente da Associação dos Estudantes Angolanos na Turkiye, criámos um programa de apoio e integração chamado “Wi”, pensado para orientar, acolher e facilitar a transição dos estudantes para a nova vida académica e social no país.

**2- Afinal o que é o Wi?**

**Resp:** Wi é um programa criado pela Associação dos Estudantes na Turkiye, que tem como objectivo melhorar a fase de recepção, acolhimento e a integração dos novos estudantes angolanos na Turkiye. Os novos estudantes têm a chance de ter um “Wi” (estudante veterano) para os poder orientar e ajudar dentro do país, na sua vida académica e não só.

Para os novos estudantes: Ajuda com (documentos, alojamento, trabalhos, etc). Descobrir a cultura local e praticar uma nova língua com alguém que fala a mesma língua que ele e conhece. Conhecer estudantes locais. Ajuda com a experiência na nova cidade. Fazer uma nova amizade.

Para os veteranos: Desfrutar do contacto e experimentar o intercâmbio cultural com

alguém que vem de um meio diferente. Ajudar e facilitar a integração de um estudante novo. Ter uma experiência de Gestão e Recursos Humanos. Fazer uma nova amizade.

**3- Este nome vem da proximidade de irmandade, de acolhimento?**

**Resp:** O nome “Wi” nasce da gíria angolana e significa “amigo” ou “amiga”, aquela pessoa próxima, de confiança, que está presente em todos os momentos. Escolhemos este nome porque ele traduz o verdadeiro valor, visão e missão do programa: garantir que nenhum estudante se sinta sozinho. Queríamos que cada jovem soubesse que, mesmo longe de casa, teria sempre alguém ao seu lado para apoiar, orientar e caminhar junto em cada desafio e conquista. O “Wi” é mais do que um nome, é a certeza de ter um amigo

com quem contar, sempre.

**4- Foi pensado com base no facto de terem passado uma experiência difícil de integração?**

**Resp:** Sim, também. Ouvimos os relatos de vários estudantes angolanos na Turkiye, partilhas de experiências positivas e desafios reais. A partir dessas conversas, identificámos os principais problemas e necessidades e estruturámos um programa com soluções práticas e respostas concretas para cada etapa do processo de adaptação. O apoio abrangia desde a orientação na documentação e procedimentos legais até ao suporte na integração no dia a dia na Turkiye. Além disso, preparámos os estudantes veteranos para uma recepção novos colegas, garantindo contacto antes da chegada ao país e acompanhamento contínuo após a

sua vinda.

#### 5- Como é estudar e viver na Turkiye?

**Resp:** Estudar e viver na Turkiye é um desafio que realmente vale a pena. É a oportunidade de descobrir um novo mundo, mergulhar numa cultura rica e diversa e conectar-se com pessoas de várias partes do planeta. É abrir horizontes, expandir a visão e criar espaço para novas oportunidades pessoais e profissionais. Estudar na Turkiye é aprender uma nova língua, construir amizades que se transformam em família e viver uma experiência académica verdadeiramente internacional. É explorar uma gastronomia única, conhecer um povo acolhedor e solidário e crescer não apenas como estudante, mas como cidadão do mundo.

#### 6- Quais são os teus planos enquanto angolano? Vai regressar ao país e o que leva na bagagem daqui em termos de experiências académicas?

**Resp:** Após concluir a minha formação, pretendo regressar a Angola para dar continuidade ao meu trabalho e contribuir activamente para o desenvolvimento do país, a nível económico, tecnológico, social e, sobretudo, educacional. Todo o conhecimento adquirido na Turkiye, tanto no contexto universitário como profissional, será aplicado de forma estratégica e responsável, através de iniciativas inovadoras que tenham como objectivo gerar impacto real na comunidade e promover mudanças positivas e sustentáveis.

#### 7- Como olha para o nosso país?

**Resp:** Eu olho para Angola como uma terra fértil, onde ainda há muito para cultivar em diferentes sectores. Um país que tem problemas como tantos outros, mas que juntos conseguimos criar soluções para estes mesmos problemas. Só estando juntos e trabalhando em equipa é que conseguimos tornar Angola num país melhor. O desenvolvimento do país depende de nós e se cada der o seu melhor na sua área conseguimos ter a Angola que tanto sonhamos.

#### 8- Como pensa contribuir para o desenvolvimento de Angola?

**Resp:** Acredito que já tenho contribuído activamente para o desenvolvimento de Angola através de iniciativas concretas nas áreas empresarial, educacional e social através das minhas iniciativas (empresa e

projectos) Através da Supa Serviços, empresa na qual sou fundador com mais de 15 funcionários) tenho apoiado empresas e empreendedores na estruturação da sua comunicação, produção audiovisual, posicionamento estratégico e organização financeira.

Ao fortalecer marcas e negócios com soluções em tecnologia e consultoria, contribuo para um ecossistema empresarial mais profissional, inovador e sustentável, impulsionando o crescimento económico e a geração de oportunidades de emprego para a juventude.

Por meio da Next Youth World, uma organização sem fins lucrativos que tem como objectivo tornar a educação de qualidade acessível e transformadora para todo mundo. A organização tem desenvolvido iniciativas como formações gratuitas, ligação de jovens a bolsas de estudo, estágios e programas de voluntariado, criando pontes entre conhecimento e oportunidade.

O foco é capacitar jovens com competências práticas e visão global, preparando-os para serem agentes de mudança nas suas comunidades. Além disso, com a Amor NGO, tenho actuado directamente no apoio a pessoas em situação de vulnerabilidade, através de iniciativas de doação de alimentos, roupas e incentivo à educação. Esta vertente social reforça o meu compromisso com um desenvolvimento mais humano e inclusivo.

#### 9- Qual tem sido a interação com a Embaixada de Angola aqui na Turkiye?

**Resp:** A minha relação com a Embaixada de Angola na Turkiye tem sido excelente. Desde o primeiro dia, senti que a Embaixada é uma verdadeira casa e as pessoas que lá trabalham tornaram-se, e continuarão a ser, uma família para mim.

Tenho tido a oportunidade de contribuir directamente para as actividades da Embaixada, bem como para a promoção e desenvolvimento do nosso país aqui na Turkiye. Sempre que preciso, encontro apoio para crescer tanto a nível pessoal como profissional, e retribuo dando o meu melhor em cada iniciativa, com dedicação e compromisso.

#### 10- O que mais aprecia do nosso país e o que podia melhorar?

**Resp:** O que mais aprecio no nosso país é que somos um povo muito feliz e espe-

rança no futuro. Sinto que podemos pegar nessa felicidade, esperança e energia que o povo angolano tem para nos unirmos mais e contribuirmos significativamente para o desenvolvimento do país.

***Se cada um de nós pensar “futuro”, pensar “Angola” e trabalhar para isso, acredito que podemos chegar a viver a Angola que sempre sonhamos e amamos.***

#### 11- Que mensagem deixa para os jovens angolanos.

**Resp:** A mensagem que deixo a todos os jovens angolanos é: se tiverem a oportunidade de estudar, capacitar-se e desenvolver-se, não hesitem, aproveitem-na ao máximo. Escolham uma causa, lutem por ela e procurem impactar a vossa comunidade ou as pessoas à vossa volta, mesmo que seja de forma pequena.

Cada vida transformada conta, e é assim, passo a passo, que se constrói mudança, começando dentro da família, entre amigos e na comunidade. Nunca deixem de esforçar-se. Os resultados chegam, e mesmo antes deles, há sempre alguém a inspirar-se e a motivar-se pelo vosso exemplo. E se ainda não conseguem ser exemplo pelo resultado, sejam-no pelo esforço, pela dedicação e pela perseverança.

# ANGOLAN STUDENTS IN TÜRKİYE CREATE “MEU WY” PROGRAM TO FACILITATE THE INTEGRATION OF COMPATRIOTS

*Wi program*

Leandro Jerónimo Gomes Saiacua, former Chairperson of the Angolan Students Association in Türkiye and a final-year Business Administration student at Hacı Bayram Veli University, is one of the mentors in a program that helps young students newly arrived in Türkiye integrate into the country.

1- As young people, you set up an interesting program to welcome Angolan students arriving in Türkiye and help them settle in. How did the idea come about?

Initially, we analyzed the main adaptation difficulties that young people face when arriving in a new country: culture shock, language barriers, government procedures, documentation, food, and even homesickness. It was based on this reality that, during my term as Chairperson of the Angolan Students Association in Türkiye, we created a support and integration program called “Wi”, designed to guide, welcome, and facilitate the students’ transition to their new academic and social life in the country.

2- So, what exactly is Wi? Wi is a program created by the Students’ Association in Türkiye, which aims to improve the reception, welcoming, and integration of new Angolan students in Türkiye. New students have the opportunity to have a “Wi” (a veteran student) to guide and assist them within the country, in their academic life and beyond.

For new students: It helps with (documents, accommodation, assignments, etc). Discover

the local culture and practice a new language with someone who speaks and understands the same language. Meet local

rience of living in a new city. Make new friends.

For veterans: Enjoy the contact and experience cultural

a different background. Help and facilitate the integration of a new student. Gain experience in Management and Human

Resources. Make a new friend.

3- Does this name stem from a sense of brotherhood and warmth welcoming?

The name “Wi” comes from Angolan slang and means “friend,” that close, trustworthy person who is there at all times. We chose this name because it reflects the true value, vision, and mission of the program: to ensure that no student feels alone. We wanted each young person to know that, even far from home, they would always have someone by their side to support, guide, and walk alongside them



students. Help with the experience of living in a new city. Make new friends. For veterans: Enjoy the contact and experience cultural a different background. Help and facilitate the integration of a new student. Gain experience in Management and Human Resources. Make a new friend.

through every challenge and achievement. “Wi” is more than a name; it’s the certainty of having a friend to count on, always.

4- Was it conceived based on the fact that they had a difficult integration experience?

Yes, also. We listened to accounts from several Angolan students in Türkiye, sharing positive experiences and real challenges. From these conversations, we identified the main problems and needs and structured a program with practical solutions and concrete answers for each stage of the adaptation process. The support ranged from guidance on documentation and legal procedures to support in integrating into daily life in Türkiye. In addition, we prepared veteran students for welcoming new colleagues, ensuring contact before their arrival in the country and continuous support after their arrival.

5- What is it like to study and live in Türkiye?

Studying and living in Türkiye is a truly worthwhile challenge. It’s an opportunity to discover a new world, immerse yourself in a rich and diverse culture, and connect with people from all over the world. It’s about broadening your horizons, expanding your vision, and creating space for new personal and professional opportunities. Studying in Türkiye means learning a new language, building friendships that become like family, and living a truly international academic experience. It’s about exploring unique cuisine, meeting welcoming and supportive people, and growing not only as a student but as a global citizen.

6- What are your plans as an Angolan? Will you return to the country, and what academic experiences will you take with you from here?

After completing my studies, I intend to return to Angola to continue my work and actively contribute to the country’s development at the economic, technological, social, and, above all, educational levels. All the knowledge acquired in Türkiye, both in the university and professional contexts, will be applied strategically and responsibly through innovative initiatives aimed at generating real impact on the community and promoting positive and sustainable change.

7- How do you view our country?

I see Angola as fertile land, where there is still much to cultivate in different sectors. A country that has problems like so many others, but together we can create solutions for these same problems. Only by being together and working as a team can we make Angola a better country. The country’s development depends on us, and if everyone gives their best in their area, we can achieve the Angola we all dream of.

8- How do you plan to contribute to the development of Angola?

I believe I have already actively contributed to the development of Angola through concrete initiatives in the business, educational and social areas through my own initiatives (company and projects). Through Supa Serviços, a company I founded and with over 15 employees, I have supported companies and entrepreneurs in structuring their communication, audiovisual production, strategic positioning, and financial organization.

By strengthening brands and businesses with technology and consulting solutions, I contribute to a more professional, innovative, and sustainable business ecosystem, driving economic growth and generating job opportunities for young

people.

Through Next Youth World, a non-profit organization that aims to make quality education accessible and transformative for everyone. The organization has developed initiatives such as free training, connecting young people with scholarships, internships and volunteer programs, creating bridges between knowledge and opportunity.

The focus is on empowering young people with practical skills and a global perspective, preparing them to be agents of change in their communities. Furthermore, through Amor NGO, I have been directly involved in supporting vulnerable people through initiatives such as food and clothing donations and promoting education.

This social aspect reinforces my commitment to a more humane and inclusive development.

9- What has been the interaction with the Embassy of Angola here in Türkiye?

My relationship with the Embassy of Angola in Türkiye has been excellent. From day one, I felt that the embassy is a true home and the people who work there have become, and will continue to be, family to me.

I have had the opportunity to contribute directly to the Embassy’s activities, as well as to the promotion and development of our country here in Türkiye. Whenever I need it, I find support to grow both personally and professionally, and I reciprocate by giving my best in every initiative, with dedication and commitment.

10- What do you appreciate most about our country, and what could be improved?

What I appreciate most about our country is that we are a very happy people and hopeful for the future. I feel that we can harness this happiness, hope, and energy that the Angolan people possess to unite us more and

contribute significantly to the country’s development.

If each of us thinks about the “future,” thinks about “Angola,” and works towards it, I believe we can achieve the Angola we have always dreamed of and loved.

11- What message do you have for young Angolans?

The message I leave for all young Angolans is: if you have the opportunity to study, train, and develop yourselves, don’t hesitate, take full advantage of it. Choose a cause, fight for it, and seek to impact your community or the people around you, even if in a small way.

Every life transformed counts, and it is in this way, step by step, that change is built, starting within the family, among friends, and in the community. Never stop striving. The results will come, and even before they do, there is always someone to be inspired and motivated by your example. And if you cannot yet be an example through results, be one through effort, dedication, and perseverance.

# ESTUDANTE ANGOLANO DESTACADO NO CURSO DE MESTRADO NA TURKIYE

## ENTREVISTA A CARLOS DA SILVA BENTO



Eu sou Carlos da Silva Bento, tenho 28 anos e sou formado em Engenharia Química pela Ondokuz Mayıs University. Sou apaixonado por ciências, pesquisador, poeta e eterno apreciador da boa culinária. Vim para a Turkiye em 2018, através do programa de bolsas de estudo oferecido pelo governo turco. Vivo aqui há oito anos e, durante esse período, concluí a licenciatura em Engenharia Química e o mestrado na mesma área, com especialização em biocombustíveis, energias renováveis e sustentabilidade.

**1 - Carlos é um dos mais de 70 estudantes angolanos aqui na Turkiye. Como foi estudar aqui e ter de aprender a falar turco?**

**Resp:** Ter estudado na Turkiye foi, e continua a ser até hoje, a maior e mais marcante aventura da minha vida. Foi uma jornada intensa, repleta de aprendizagem, reflexão, autoconhecimento e amadurecimento. Houve momentos de descoberta e gargalhadas, mas também de aflição, solidão, dúvidas e superação. Cada desafio contribuiu para moldar não apenas o profissional que me tornei, mas também o homem que hoje sou.

**2 Quais foram as maiores dificuldades que teve, desde a língua, alimentação, clima e outras que sentiste como obstáculo para a tua integração?**

**Resp:** O processo de aprendizagem da língua turca está, sem dúvida, entre os maiores desafios que enfrentei. Embora tenha sido aprovado nos exames, levou tempo até que eu conseguisse expressar-me fluentemente. Os primeiros anos académicos foram particularmente exigentes, pois ainda não dominava o idioma como hoje. No entanto, essa dificuldade fortaleceu a minha resiliência e disciplina.

**3 Estudou e fez mestrado em Engenharia Química na especialidade de biocombustíveis, energias renováveis e sustentabilidade. Sempre sonhou com este curso e porquê?**

**Resp:** Tive o privilégio de realizar o mestrado na área que verdadeiramente me apaixonou. Especializar-me em biocom-

busíveis, energias renováveis e sustentabilidade foi, sem dúvida, a concretização de um objectivo maior. Escolhi Engenharia Química porque sou movido por processos industriais, pela dinâmica das unidades produtivas e pelo desafio de transformar matéria-prima em produtos de elevado valor agregado. Participar activamente dessa transformação é uma das maiores satisfações que um engenheiro químico pode experimentar.

**4 Qual foi o seu tema de tese e porquê?**

**Resp:** O tema da minha tese foi: “Síntese e Caracterização de Catalisadores para Produção de Biodiesel a partir de Óleo de Cozinha Residual”. Acredito firmemente que a reconstrução e o desenvolvimento sustentável

de Angola passam, inevitavelmente, pela industrialização.

No entanto, não há industrialização sem energia suficiente para abastecer fábricas, residências, o comércio, e transportes. Num mundo cada vez mais moderno, competitivo e ambientalmente consciente, não basta produzir energia — é fundamental que essa produção seja limpa, eficiente e sustentável.

Escolhi este tema por acreditar que ele está alinhado com a transição energética global e porque defendo que os países africanos devem ser protagonistas activos nesse processo, tornando-se produtores de tecnologia e inovação, e não apenas consumidores/importadores de soluções/tecnologias ultrapassadas.

## 5 Como encara a área de formação em relação ao nosso país?

**Resp:** A Engenharia Química terá, inevitavelmente, um papel estratégico no desenvolvimento de Angola. Não existe indústria sólida sem engenheiros químicos qualificados. Tive a oportunidade de formar-me numa universidade que me forneceu bases técnicas robustas e ferramentas científicas fundamentais para actuar tanto como engenheiro de processos quanto na área de pesquisa e desenvolvimento. Essa formação consolidou a minha capacidade analítica, visão sistémica e competência na resolução de problemas complexos.

## 6 Como é estudar e viver na Turkiye?

**Resp:** Viver e estudar na Turkiye foi um grande desafio, sobretudo pelas diferenças culturais, climáticas e linguísticas. Contudo, foi também

uma experiência transformadora e enriquecedora. Durante a licenciatura, participei em diversos cursos complementares e projetos académicos, interagi com colegas de diferentes nacionalidades e integrei grupos de pesquisa.

Esse percurso resultou na publicação de vários artigos científicos internacionais, tornando-me o primeiro estudante africano, a nível de licenciatura na minha faculdade, a alcançar tal feito. Essa conquista reforçou a minha convicção de que disciplina, foco e excelência produzem resultados concretos.

## 7 Quais são os planos enquanto angolano? Vai regressar ao país e o que leva na bagagem daqui em termos de experiências académicas?

**Resp:** Actualmente, trabalho como engenheiro químico na área de Pesquisa e Desenvolvimento na Peli Global. Anteriormente, actuei como

engenheiro de processos numa das maiores empresas produtoras de fertilizantes da Turkiye. Essa experiência prática permitiu-me compreender profundamente a operação industrial, optimização de processos, controlo de qualidade e melhoria contínua. O meu objectivo é regressar a Angola e aplicar todo o conhecimento técnico e experiência internacional adquiridos, contribuindo directamente para os sectores estratégicos da economia nacional, nomeadamente petróleo e gás, fertilizantes, energia e recursos minerais.

## 8- Qual tem sido a interação com a Embaixada de Angola aqui na Turkiye?

**Resp:** A interação com a embaixada tem sido cordial, respeitosa e produtiva. Acredito que o fortalecimento dessas relações pode criar mecanismos eficazes para integrar estudantes angolanos forma-

dos na Turkiye em projectos empresariais turcos em Angola, promovendo transferência de tecnologia, capacitação técnica e cooperação bilateral sustentável.

## 9 — Que mensagem deixa aos jovens angolanos

**Resp:** Aos jovens angolanos, deixo uma mensagem clara: foco, disciplina e visão de longo prazo. O mundo evolui rapidamente, e é fundamental que estejamos preparados para acompanhar essa dinâmica. Devemos utilizar todos os recursos disponíveis para o nosso crescimento académico e profissional, não apenas para criar oportunidades em Angola, mas para sermos competitivos em qualquer parte do mundo

# ANGOLAN STUDENT EXCELS IN MASTER'S PROGRAM IN TÜRKIYE

## INTERVIEW WITH CARLOS DA SILVA BENTO

My name is Carlos da Silva Bento, I am 28 years old and I have a degree in Chemical Engineering from Ondokuz Mayıs University. I am a science enthusiast, researcher, poet, and lover of good food. I came to Türkiye in 2018 through a scholarship program offered by the Turkish government. I have lived here for eight years and, during this time, I completed my bachelor's degree in Chemical Engineering and my master's degree in the same field, specializing in biofuels, renewable energies, and sustainability.

1 - Carlos is one of more than 70 Angolan students here in Türkiye. What was it like studying here and having to learn to speak Turkish? Studying in Türkiye was, and continues to be to this day, the great-

est and most remarkable adventure of my life. It was an intense journey, full of learning, reflection, self-discovery, and growth. There were moments of discovery and laughter, but also of distress, loneliness, doubt, and overcoming challenges. Each challenge contributed to shaping not only the professional I became, but also the man I am today.

2. What were the biggest difficulties you faced, including language, food, climate, and other obstacles you felt hindered your integration?

Learning Turkish was undoubtedly one of the greatest challenges I have faced. Although I passed the exams, it took time before I could express myself fluently. The first academic years were particu-

larly demanding, as I did not yet have the same command of the language as I do today. However, this difficulty strengthened my resilience and discipline.

3. Studied and earned a master's degree in Chemical Engineering specializing in biofuels, renewable energies, and sustainability. Always dreamed of pursuing this degree, but why?

I had the privilege of completing my master's degree in the area that truly fascinates me. Specializing in biofuels, renewable energies, and sustainability was, without a doubt, the realization of a greater goal. I chose Chemical Engineering because I am driven by industrial processes, the dynamics of production units, and the challenge of transforming raw

materials into high value-added products. Actively participating in this transformation is one of the greatest satisfactions a chemical engineer can experience.

4. What was your thesis topic and why?

The topic of my thesis was: "Synthesis and Characterization of Catalysts for Biodiesel Production from Waste Cooking Oil". I firmly believe that the reconstruction and sustainable development of Angola inevitably depend on industrialization.

However, there is no industrialization without sufficient energy to power factories, homes, businesses, and transportation. In an increasingly modern, competitive, and environmentally conscious world, it is not enough to produ-

ce energy—it is essential that this production be clean, efficient, and sustainable.

I chose this topic because I believe it is in line with the global energy transition and because I advocate that African countries should play an active leading role in this process, becoming producers of technology and innovation, rather than merely consumers or importers of outdated solutions and technologies.

5. How do you view the field of study in relation to our country?

Chemical Engineering will inevitably play a strategic role in the development of Angola. There is no solid industry without qualified chemical engineers. I had the opportunity to graduate from a university that provided me with a robust technical foundation and fundamental scientific tools to work both as a process engineer and in research and development. This training consolidated my analytical skills, systemic vision, and competence in solving complex problems.

6. What is it like to study and live in Türkiye?

Living and studying in Türkiye was a great challenge, especially due to the cultural, climatic, and linguistic differences. However, it was also

a transformative and enriching experience. During my undergraduate studies, I participated in several supplementary courses and academic projects, interacted with colleagues of different nationalities, and joined research groups.

This journey resulted in the publication of several international scientific articles, making me the first African student at my university's undergraduate level to achieve such a feat. This accomplishment boosted my conviction that discipline, focus and excellence yield concrete results.

7. What are your plans as an Angolan? Will you return to the country, and what academic experiences will you take with you from here?

Currently, I work as a chemical engineer in Research and Development at Peli Global. Previously, I worked as a process engineer at one of the largest fertilizer producing companies in Türkiye. This practical experience allowed me to deeply understand industrial operations, process optimization, quality control, and continuous improvement. My goal is to return to Angola and apply all the technical knowledge and international experience I have acquired, contributing directly to strategic sectors of the national economy, namely

oil and gas, fertilizers, energy and mineral resources.

8. What has been the interaction with the Embassy of Angola here in Türkiye?

My interaction with the embassy has been cordial, respectful, and productive. I believe that strengthening these relations can create effective mechanisms for integrating Angolan students trained in Türkiye into Turkish business projects in Angola, promoting technology transfer, technical training, and sustainable bilateral cooperation.

9 — What message do you leave for young Angolans?

To young Angolans, I leave a clear message: focus, discipline, and a long-term vision. The world is evolving rapidly, and it is essential that we are prepared to keep up with this dynamic. We must use all available resources for our academic and professional growth, not only to create opportunities in Angola, but to be competitive anywhere in the world.



# ANGOLA PARTICIPA NO FÓRUM INTERNACIONAL SOBRE TURISMO NA TURKIYE

**A**ngola participou no mês de Fevereiro do corrente, no Fórum de Investimento no Turismo que decorreu em Istambul, Turquia e juntou mais de 1.500 participantes, e cerca de 90 palestrantes internacionais para debater o futuro dos investimentos no turismo global e na Turkiye.

O evento visou explorar oportunidades de investimento, modelos de financiamento, novas tendências de viagem e diversificação de produtos turísticos e foi organizado pela Associação Turca de Investidores em Turismo (TTYD) com apoio do Gabinete de Investimentos da Presidência e da Agência Turca de Promoção e Desenvolvimento do Turismo.

Em debate estiveram questões ligadas ao crescimento sustentável e financiamento de projectos, consolidação da Turquia como destino global competitivo, a importância de ecossistemas que integrem sec-

tor público, privado e mercado financeiro, bem como as oportunidades de investimento em sectores como hotelaria, experiências de luxo, turismo cultural e segmentos emergentes.

No seu discurso de abertura, o Ministro da Cultura e Turismo da Turkiye, Mehmet Nuri Ersoy destacou a forte posição do seu país no cenário turístico global, tendo um crescimento robusto e uma previsão de receitas para este ano, estimadas em cerca de 68 bilhões de dólares, com foco em ampliar mercados e diversificar produtos além do turismo tradicional.

Integrou a delegação de Angola

no Fórum de Investimento do Turismo, o Cônsul Geral de Angola em Istambul, Colense Sebastião de Sousa, o Vice-Cônsul, Manuel Vanda e a Conselheira da Embaixada de Angola na Turkiye, Maria Odete França.

Angola buscou colher as melhores experiências no sector durante o evento virado fortemente para o intercâmbio entre investidores internacionais e líderes turcos, com o objectivo de catalisar novos negócios, parcerias e iniciativas de longo prazo, além de fortalecer a posição da Turquia como hub regional de investimentos turísticos.



Fórum de Investimento no Turismo que decorreu em Istambul,

# ANGOLA ATTENDS INTERNATIONAL TOURISM FORUM IN TÜRKİYE

**A**ngola participated in the Tourism Investment Forum in Istanbul, Türkiye, in February of this year. The forum brought together over 1,500 participants and nearly 90 international speakers to discuss the future of global tourism investment and tourism in Türkiye.

The event aimed to explore investment opportunities, financing models, new travel trends, and diversification of tourism products, and was organized by the Turkish Association of Tourism Investors (TTYD) with support from the Presidential Investment Office and the Turkish Tourism Promotion and Development Agency. Discussions covered issues related to sustainable growth and project financing, con-

solidating Türkiye as a competitive global destination, the importance of ecosystems that integrate the public, private and financial markets, as well as investment opportunities in sectors such as hospitality, luxury experiences, cultural tourism and emerging segments. In his opening speech, the Minister of Culture and Tourism of Türkiye, Mehmet Nuri Ersoy highlighted his country's strong position in the

global tourism landscape, with robust growth and projected revenues for this year estimated at around USD 68 billion, focusing on expanding markets and diversifying products beyond traditional tourism. The Angolan delegation to the Tourism Investment Forum included the Consul General of Angola in Istanbul, Colense Sebastião de Sousa, the Vice-Consul, Manuel Vanda, and the Counselor of the

Embassy of Angola in Türkiye, Maria Odete França. Angola sought to gather the best experiences in the sector during the event, which was strongly focused on the exchange between international investors and Turkish leaders, with the aim of catalyzing new businesses, partnerships and long-term initiatives, as well as strengthening Türkiye's position as a regional hub for tourism investments.

# ANGOLA ABERTA PARA O TURISMO COM ISENÇÃO DE VISTOS A 98 PAÍSES DO MUNDO

**N**oventa e oito países do mundo têm luz verde para entrar em Angola sem precisar de visto de turismo.

Um Decreto Presidencial de 29 de Setembro isenta turistas de 98 países a entrar em Angola sem necessidade de visto, por um período de 90 dias.

A medida, enquadra-se na estratégia do Executivo de promover o turismo e aumentar o volume de receitas do sector para o Orçamento Geral do Estado, ainda muito dependente do sector petrolífero, que representa cerca de 47% do Produto Interno Bruto (PIB) total, 98% das receitas de exportação e 75% das receitas do Governo.

A isenção aplica-se exclusivamente a vistos de turismo. Na Europa, além de Portugal, estão contemplados pela medida cidadãos de outros 34 países, eis a lista completa.

África:

Eswatini, Marrocos, Lesotho, Rwanda, Zimbabwe, Guiné Equatorial, Botswana, Madagáscar, Malawi, Ilhas Maurícias e Seychelles, Cabo Verde, Argélia e Tanzânia.

Europa:

Suíça, Federação Russa, Alemanha, Suécia, Estado do Vaticano, República Checa, Grão-Ducado de Luxemburgo, Hungria, Países Baixos, Principado do Mónaco, Bélgica, Dinamarca, Espanha, Grã-Bretanha, Irlanda do Norte, Noruega, Áustria, Bulgária, Croácia, Eslováquia, Estónia, Finlândia, França, Grécia, Irlanda, Letónia, Lituânia, Malta, Polónia, Roménia, Turkiye, Chipre, Eslovénia, Islândia e Itália.

Ásia:



Útica,

Co-

reia do Sul, Índia, Indonésia, Singapura, Timor-Leste e China.

América:

Estados Unidos da América, México, Argentina, Canadá, Chile, Panamá, Uruguai e Brasil. Na Oceania, constam no Decreto Presidencial a Austrália, Ilhas Fiji, Ilhas Marshall, Ilhas Salomão, Estados Federados da Micronésia, República de Nauru, Nova Zelândia, República de Palau, Papua Nova Guiné, Estados Unidos Independentes de Samoa, Reino do Tonga, Tuvalu, República de Vanuatu e Niue.

Caraíbas e Pacífico:

Antígua e Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Grenada, República Cooperativa da Guiana, República do Haiti, Ilhas Cook, Jamaica, República de Kiribati e República Dominicana. Na mesma região, foram, ainda, incluídos Santa Lúcia, Federação de São Cristóvão e Neves, São Vicente e Granadinas, República do Suriname e Re-

pública de Trinidad e Tobago.

O decreto presidencial orienta o Ministério das Relações Exteriores a comunicar aos países beneficiários sobre a isenção de vistos de turismo e o processo simplificado de obtenção de vistos.

No caso de trabalho, estudo, tratamento médico ou autorização de residência, os cidadãos estrangeiros devem solicitar o visto correspondente, junto das missões diplomáticas ou postos consulares no seu país de origem ou de residência habitual. O documento estabelece que as missões diplomáticas e consulares da República de Angola devem garantir um atendimento simplificado e desburocratizado, com um prazo máximo de três dias úteis para a concessão do visto de turismo aos cidadãos de países não abrangidos pelo decreto.

# ANGOLA OPEN FOR TOURISM WITH VISA-FREE TRAVEL TO 98 COUNTRIES WORLDWIDE

Ninety-eight countries around the world have the green light to enter Angola without needing a tourist visa.

A Presidential Decree dated 29 September exempts tourists from 98 countries from the visa requirement when entering Angola, for a period of 90 days.

This measure is part of the Government's strategy to promote tourism and increase the sector's revenue for the General State Budget, which is still heavily dependent on the oil sector, representing approximately 47% of the total Gross Domestic Product (GDP), 98% of export revenues, and 75% of government revenues.

The exemption applies exclusively to tourist visas. In Europe, in addition to Portugal, citizens of 34 other countries are covered by the measure; here is the complete list.

Africa:

Eswatini, Morocco, Lesotho, Rwanda, Zimbabwe, Equatorial Guinea, Botswana, Madagascar, Malawi, Mauritius and the Seychelles, Cape Verde, Algeria and Tanzania.

Europe:

Switzerland, Russian Federation, Ger-

many, Sweden, Vatican City State, Czech Republic, Grand Duchy of Luxembourg, Hungary, Netherlands, Principality of Monaco, Belgium, Denmark, Spain, Great Britain, Northern Ireland, Norway, Austria, Bulgaria, Croatia, Slovakia, Estonia, Finland, France, Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Türkiye, Cyprus, Slovenia, Iceland and Italy.

Asia:

United Arab Emirates, Israel, Qatar, Japan, Saudi Arabia, South Korea, India, Indonesia, Singapore, East Timor and China.

America:

The United States of America, Mexico, Argentina, Canada, Chile, Panama, Uruguay, and Brazil. In Oceania, the Presidential Decree includes Australia, Fiji Islands, Marshall Islands, Solomon Islands, Federated States of Micronesia, Republic of Nauru, New Zealand, Republic of Palau, Papua New Guinea, Independent United States of Samoa, Kingdom of Tonga, Tuvalu, Republic of Vanuatu, and Niue.

Caribbean and Pacific:

Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Grenada, Cooperative Repu-

blic of Guyana, Republic of Haiti, Cook Islands, Jamaica, Republic of Kiribati, and Dominican Republic. Also included in the same region were Saint Lucia, Federation of Saint Kitts and Nevis, Saint Vincent and the Grenadines, Republic of Suriname, and Republic of Trinidad and Tobago.

The presidential decree instructs the Ministry of External Relations to inform beneficiary countries about the visa exemption for tourists and the simplified visa application process.

In the case of work, study, medical treatment or residence authorization, foreign citizens must apply for the corresponding visa at diplomatic missions or consular posts in their country of origin or habitual residence.

The document establishes that the diplomatic and consular missions of the Republic of Angola must guarantee simplified and unbureaucratic service, with a maximum period of three working days for the granting of tourist visas to citizens of countries not covered by the decree.



# CONHEÇA ANGOLA, UM POUCO **MAIS DE NÓS**

Angola é uma República situada na costa ocidental da África Austral. Tem como limites a norte e a nordeste pela República Democrática do Congo, a leste Zâmbia, a sul a Namíbia e a oeste o Oceano Atlântico. É o sexto País Africano de maior dimensão, com uma área de 1.246.700 Km<sup>2</sup>, sendo uma costa de 1.650 e uma fronteira terrestre de 4.837 Kms.

Dividido em 18 províncias, o país cujos principais centros urbanos, além de Luanda, são as cidades do Huambo, Lobito, Benguela e o Lubango. As províncias estão divididas em municípios, que por sua vez se subdividem em comunas, bairros e/ou povoações.

Nome oficial: República de Angola

Nacionalidade: Angolana.

Independência Nacional: 11 de Novembro

Capital: Luanda

Língua oficial: Português

Principais línguas nacionais/regionais:

Umbundu, Kimbundu, Ki

kongo, Fiote, Tchokwe, N'Ganguela e

Kunhama Moeda: Kwanza

População: 36,6 milhões (2024)

Banco Mundial Densidade: 19 hab./km<sup>2</sup>

Tipo de Governo: Presidencialista - Parlamentar

Presidente: João Manuel Gonçalves Lourenço

Vice-presidente: Esperança Maria Eduardo Francisco Da Costa Co

ordenadas Geográficas: 12° 30' S, 18° 30'

Fuso horário: WAT (UTC +1)

Código de Internet: .ao ,

Código de discagem: +244,

Produto Interno Bruto (PIB): 62,31 mil milhões USD (2020)

Banco Mundial PIB per capita: 1 895,77 USD (2020)

Banco Mundial Taxa de crescimento do PIB: -4,0% mudança anual

(2020) Banco Mundial Usuários da Internet: 36,0% da população (2019)

Banco Mundial Continente: África.

Extensão Territorial: 1.246.700 Km<sup>2</sup>

Clima: Tropical quente. O sudoeste é seco, enquanto o nordeste é húmido.

Principais Recursos Naturais: Petróleo e Diamante.

Religião: Cristã.

Taxa de alfabetização: De 34%, apenas entre cidadãos com idades compreendidas entre os 15 e 24 anos, segundo a Direcção Nacional da Educação de Jovens e Adultos do Ministério da Educação.

# GET TO KNOW ANGOLA, A BIT **MORE ABOUT US**

Angola is a Republic located on the west coast of Southern Africa. It borders the Democratic Republic of Congo, to the north and northeast, to the east the Republic of Zambia, to the South by Namibia and to the west by the Atlantic Ocean. It is the sixth largest African country, covering an area of 1,246,700 km<sup>2</sup>, with a coastline of 1,650 km long and 4,837 km land frontier.

Angolan is divided into 18 provinces, a country whose main urban centres, in addition to Luanda, include the cities of Huambo, Lobito, Benguela and Lubango. The provinces are divided into municipalities, which in turn are subdivided into communes, neighbourhoods and/or settlements.

Official name: Republic of Angola;

Nationality: Angolan.

National Independence day: 11th of November;

Capital: Luanda;

Official language: Portuguese;

Main National/regional languages: Umbundu, Kimbundu, Kikongo, Fiote, Tchokwe, N'Ganguela and Kunhama;

Currency: Kwanza;

Population: 32.87 million (2020) World Bank Density: 19 inhab./km<sup>2</sup>;

Type of government: Presidential – Parliamentary;

President: João Manuel Gonçalves Lourenço;

Vice-President: Esperança Maria Eduardo Francisco Da Costa;

Geographic Coordinates: 12° 30´ S, 18° 30´

Time Zone: WAT (UTC +1) Internet Code : .ao ;

Dialling code: +244,

Gross Domestic Product (GDP): 62.31 billion USD (2020);

World Bank GDP per capita: 1 895.77

USD (2020);

World Bank GDP growth rate: - 4.0% ; annual change (2020) World Bank Internet users: 36.0% of population (2019); World Bank Continent: Africa.

Territorial Extension: 1,246,700 Km<sup>2</sup>;

Climate: Hot tropical. The southwest is dry, while the northeast is humid. Main Natural Resources: Oil and Diamond.

Christian religion.

Literacy rate: 34%, only among citizens between the ages of 15 and 24, according to the National Directorate for Youth and Adult Education of the Ministry of Education.



# CONHEÇA A TURQUIA, O ELO ENTRE CONTINENTES

A Türkiye, situada na junção da Europa e da Ásia, distingue-se pela sua localização estratégica no Estreito do Bósforo e pela sua costa banhada pelos mares Negro, Egeu e Mediterrâneo.

O país tem uma biodiversidade riquíssima e paisagens que variam de montanhas nevadas no leste às chaminés de fada da Capadócia. A capital, Ancara, e a metrópole de Istambul contêm construções que narram milénios de história, como a Basílica de Santa Sofia (Hagia Sophia), a Mesquita Azul e o Palácio Topkapi, símbolos dos impérios Bizantino e Otomano.

No sudoeste, as águas termais de Pamukkale e as ruínas de Éfeso preservam a herança da antiguidade clássica. A Türkiye alcançou a sua forma republicana moderna a 29 de Outubro de 1923, com Mustafa Kemal Atatürk tornando-se o Presidente Fundador de um estado laico e soberano.

O sistema político evoluiu significativamente ao longo das décadas. Após anos de parlamentarismo, o país aprovou

em referendo a transição para um sistema Presidencialista, que entrou em vigor plenamente em 2018. Atualmente, o país é liderado por Recep Tayyip Erdoğan, que ocupa a presidência, tendo consolidado o seu papel em sucessivas eleições.

Dados Gerais e Governança:

- Idioma oficial: Turco
- Capital: Ancara
- Dia Nacional: 29 de Outubro (Dia da República)
- Nacionalidade: Turca
- Presidente: Recep Tayyip Erdoğan (no cargo desde 2014, anteriormente Primeiro-Ministro)
- Vice-Presidente: Cevdet Yılmaz
- Sistema Político: República Presidencialista
- Código de discagem: +90
- Moeda: Lira Turca (TRY)

• Continente: Ásia (97%) e Europa (3%)

• População: 85,3 milhões (2023) — Banco Mundial  
Divisão Administrativa:

A Türkiye está dividida em 81 Províncias (İller), sendo as mais proeminentes: Istambul, Ancara, Izmir, Bursa, Antalya, Adana e Trebizonda.

• Extensão Territorial: 783.562 km<sup>2</sup>

Clima e Economia:

• Clima: Mediterrâneo (costa), Temperado (Mar Negro) e Continental (interior).

• Meses mais quentes: Junho a Setembro (25-38°C).

• Meses mais frios: Dezembro a Março (0-12°C, com neve frequente no interior).

• Sectores Chave: Indústria Automóvel, Têxteis, Turismo, Agricultura (maior produtor mundial de avelãs) e Defesa.

• Produto Interno Bru-

to (PIB): USD 1,1 trilião (FMI 2023)

• PIB per capita: USD 13.110 (2023)

• Previsão da Inflação: Historicamente volátil, situando-se em torno de 40-60% recentemente (2023/24).

• Outros idiomas: Curdo (Zaza e Kurmanji), Árabe e Grego.

Comércio e Social:

• Principais Exportações (2022/23): Veículos e peças - 14%, Máquinas e equipamentos - 10%, Ferro e aço - 8%, Vestuário e têxteis - 12%.

• Importações (Origem): Rússia (principalmente energia), China, Alemanha e EUA.

• Taxa de fertilidade: 1,51 nascimentos por mulher (2023)

# DISCOVER TÜRKIYE, THE LINK BETWEEN CONTINENTS

Türkiye, situated at the junction of Europe and Asia, is distinguished by its strategic location on the Bosphorus Strait and its coastline bathed by the Black, Aegean and Mediterranean Seas.

The country boasts a rich biodiversity and landscapes that range from snow-capped mountains in the east to the fairy chimneys of Cappadocia. The capital, Ankara, and the metropolis of Istanbul contain buildings that tell millennia of history, such as the Hagia Sophia, the Blue Mosque, and Topkapi Palace, symbols of the Byzantine and Ottoman empires.

In the southwest, the thermal waters of Pamukkale and the ruins of Ephesus preserve the heritage of classical antiquity. Türkiye achieved its modern republican form on October 29th, 1923, with Mustafa Kemal Atatürk becoming the Founding President of a secular and sovereign state.

The political system has evolved significantly over the decades. After years of parliamentarism, the country approved in a referendum the transition to a presidential system, which fully came into effect in 2018. Currently, the country is led by Recep Tayyip Erdoğan, who holds the presidency, having consolidated his role in successive elections.

General Data and Govern-

- Official language: Turkish
- Capital: Ankara
- National Day: October 29th (Republic Day)
- Nationality: Turkish
- President: Recep Tayyip Erdoğan (in office since 2014, formerly Prime Minister)



- Vice President: Cevdet Yılmaz
- Political System: Presidential Republic
- Dialing code: +90
- Currency: Turkish Lira (TRY)
- Continent: Asia (97%) and Europe (3%)
- Population : 85.3 million (2023) — World Bank

Administrative Division:

Türkiye is divided into 81 provinces (İller), the most prominent being: Istanbul, Ankara, Izmir, Bursa, Antalya, Adana and Trabzon.

- Extension : 783,562 km<sup>2</sup>
- Climate and Economy:
- Climate: Mediterranean (coast), Temperate (Black Sea), and Continental (inland).
- Warmest months: June to September (25-38°C).
- Coldest months: December to March (0-12°C, with frequent snow inland).
- Key Sectors: Automotive Industry, Textiles, Tourism, Agriculture (world's largest producer of hazelnuts) and Defense.
- Gross Domestic Product (GDP): USD 1.1 trillion (IMF 2023)
- GDP per capita: USD 13,110 (2023)
- Inflation forecast: Historically volatile, recently hovering around 40-60% (2023/24).
- Other languages: Kurdish (Zaza and Kurmanji), Arabic and Greek.
- Trade and Social:
- Main Exports (2022/23): Vehicles and parts - 14%, Machinery and equipment - 10%, Iron and steel - 8%, Clothing and textiles - 12%.
- Imports (Origin): Russia (mainly energy), China, Germany and the USA.
- Fertility rate: 1.51 births per woman (2023)



## FICHA TÉCNICA

### DIRECTOR

Embaixador João Neto

### EDITOR CHEFE

Júlia Gonçalves

### REDAÇÃO

Jorge de Almeida

Maria Almeida

Patrícia Campos

Kinna Santos

Vânia Varela

Tradução em inglês:

Pedro Kahumba

### REVISÃO:

Serviços de Comunicação Institucional e Imprensa

Site: [turquia.mirex.gov.ao](http://turquia.mirex.gov.ao)

### FONTES:

Jornal de Angola  
Portal ANGOP Serviços de Comunicação Institucional e Imprensa

### FOTOGRAFIAS

Serviços de Imprensa

Centro de Imprensa da Presidência da República de Angola – CIPRA

Jornal de Angola

## DATASHEET

### DIRECTOR

Embaixador João Neto

### CHIEF EDITOR

Júlia Gonçalves

### ESSAY

Jorge de Almeida

Maria Almeida

Patrícia Campos

Kinna Santos

Vânia Varela

English translation:

Pedro Kahumba

### REVIEW:

Serviços de Comunicação Institucional e Imprensa

Site: [turquia.mirex.gov.ao](http://turquia.mirex.gov.ao)

### SOURCES

Jornal de Angola  
Portal ANGOP Serviços de Comunicação Institucional e Imprensa

### PHOTOGRAPHS

Serviços de Imprensa

Centro de Imprensa da Presidência da República de Angola – CIPRA

Jornal de Angola

